				DWG NO. W104162	84	B REV	
NOTE: Rohs conformity.				11.701102			
= CONTROL CHARACTER	RISTIC	REV	DESCRIPTION OF CHANGE	BY	E.N.	DATE.	
THIS DRAWING IS THE PROPERTY OF WHIRLPOOL CORP. IT CONTAIL INFORMATION BELONGING TO AND/OR ENTRUSTED TO WHIRLPOOL CONFIDENCE AND SHALL NOT BE HELD, REPRODUCED, DISCLOSED	. IT IS DISCLOSED IN	В	Console panel printing updated	Fred Shen	672222	2011-10-3	31
MANNER AND FOR A PURPOSE EXPRESSLY PERMITTED BY WHIRLPO VENDORS SHALL NOT REVISE ANY PHYSICAL, DIMENSIONAL, OR PE	OOL IN WRITING. RFORMANCE						
CHARACTERISTICS UNLESS AUTHORIZED IN WRITING BY WHIRLPOC WHIRLPOOL TEST SPECIFICATIONS, IF ANY, ARE NOT INTENDED TO RESPONSIBILITY FOR SUBSEQUENT PROBLEMS WITH OR CAUSED B	ASSUME ANY Y THE PART, COMPONENT,						
OR ASSEMBLY PROVIDED BY THE SUPPLIER, AND DO NOT RELIEVE! OBLIGATIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE NEED TO PERFINSPECTION AND ONGOING QUALITY CONTROL, AND ASSURING FITT WHIRLPOOL RECOMMENDED TEST AND ITS OUTCOME DO NOT IN A	ORM ITS OWN TESTING, NESS FOR USE. ANY NYWAY LIMIT OR CHANGE						
THE WARRANTY CONTAINED IN WHIRLPOOL'S PURCHASE ORDER O							
BY Fred Shen DATE  DESCRIPTION	2011-10-31						
QUICK GUIDE, AWSE7100							
W10416284	<sup>SHEET</sup> 1 <b>OF</b> 1						
VV 10-1020-		Į.					

Whirlpool Corporation Benton Harbor, MI USA

# GB AWSE7100

# **PROGRAMME CHART**



This washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose at an early stage and react appropriately, e.g.:

- A. Programme selector
- B. Start (Pause) button
- Reset/Drain button ₫/ਓ
- Rapid button
- Clean + button
- Display window
- G. Soil level button
- H. Temperature button °C
- Intensive rinse button



- J. Pre-wash button K. Favourite button ♥
- L. Detergent Dosing Recommendation
- M. Spin button 
  with Rinse Hold
- N. Start Delay button
- O. Programme sequence indication



	Type of wash/Notes		Max.	Deterg	ents and	additives				Se	lectable op	tions				Spin		
	Programme		·	Load	Pre-	Main	Softener	Soil	Temp.	Intensive	Pre-	Favourite		Start	Clean +	Rapid	Spin	Max.
				wash	wash	_	level		rinse	wash		aid /ml	delay	+.			Spin Speed	
			- Respect the manufacturer's recommendations on the care label	kg	$\Box$		\ <b>%</b> /	T	$\mathbb{C}$	77		T		Ch.	₩	<b>₽</b>	<b>%</b> /\_/	rpm
	Mix	5>∞.	Lightly to normally soiled robust laundry made of cotton, linen, artificial fibres and their	3.0		V	*	*	*	*		*	*	*			**	
	Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	TO	<b>blends.</b> Effective one-hour programme. Make sure to wash only similar colours together in one wash load.	3.0		Yes	***	• 🕆	•••	**		•••	•\$•	•1•			•••	max.
	<b>Cotton</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Normally to heavily soiled towels, underwear, table and bed linen etc. made of cotton and linen.	7.0	*	Yes	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<i>♦</i>	Synthetics Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\tilde{\mathcal{L}}$	Normally soiled garments made of artificial fibres (like polyester, polyacryle, viscose etc.) or their blends with cotton.	2.5	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Fabrics	<b>Delicates</b> Cold, 30°C, 40°C	\$	Curtains and delicate clothing, dresses, skirts, shirts and blouses.	1.5	*	Yes	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	max.
Fa	Wool/Handwash Cold, 30°C, 40°C	<b>@</b> 15	Woollens, labelled with the Woolmark and identified as machine washable, as well as textiles made of silk, linen and viscose marked as handwashable.  The wool wash cycle of this machine has been approved by Woolmark for the washing of machine washable Woolmark products provided that the garments are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. MII38.	1.0	_	Yes	*	*	*	_		*	*	*	_	_	*	max.
"	<b>White</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normally to heavily soiled and robust white cotton laundry.  Save energy by selecting a lower wash temperature and adding an oxygen-based bleach product, in addition to your detergent.	7.0	_	Yes	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
Colours	<b>Light colours</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	White and pastel shaded garments made of delicate fabrics. Gentle wash programme to avoid graying or yellowing of your laundry. Use heavy duty detergent, if necessary also stain removers or bleaches on oxygen basis. Do not use liquid detergent.	3.0	*	Yes	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	max.
3	<b>Dark</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Black and dark garments made of cotton, cotton blends and polyester.  Special programme to reduce colour fading and local discolouration. Prefer to use a special liquid detergent for dark garments with this programme.	3.0	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	max.
•	<b>SuperEco</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Heavily soiled and robust laundry, made of cotton, synthetics and their blends. Economical energy consumption by prolonged washing duration - Ideal to be run overnight to profit from more favourable energy rates. Avoid noise of spinning at night by setting the spin speed to "0" and start spin programme in the morning, or by defining programme start with "Start delay" accordingly. For garments with a high share of synthetic fibres, we recommend to use a laundry net.	3.0	_	Yes	_	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
Eco	<b>AquaEco</b> Cold, 30°C, 40°C	ê	<b>Lightly soiled laundry made of synthetic fibres, or synthetics mixed with cotton garments.</b> Saving programme with a very low water consumption. Use liquid detergent and the lowest recommended amount for 3 kg laundry. Do not use softener.	3.0		Yes	_	_	*			*	*	*	_	_	*	max.
	Speed 15 Cold, 30°C	( <b>&gt;</b> ) ≡15′	Briefly worn clothing made of cotton, artificial fibres and blends with cotton. Refresh programme. Use lowest recommended detergent amount.	3.0	_	Yes	*		*		_	*	*	*		_	*	max.
ials	<b>Bedlinen</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	White and coloured bedlinen made of cotton and synthetic fibres, or blends of both. Reduces microbes and gently cleans, also delicate bedlinen, A thorough rinse phase helps to prevent detergent and pollen residues. Prefer powder detergent for this programme.	7.0	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	max.
Specials	<b>Big Items</b> Cold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Blankets made of synthetic fibres; bedcovers filled with feathers, polyester or other artificial fibres; sleeping bags, bathmats and similar items.	7.0	*	Yes	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	max.
	Rinse & Spin	<u></u>	Rinse and intensive spin programme. Same as the last rinse and the final spin in the "Cotton" programme.	7.0	_	_	*		_	*		*	_	*	_	_	*	max.

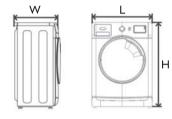
Optional: 🍀 Dosing required: Yes

Option available for use under 70°C



PROGRAMME	DATA	
Programme	Temperature (°C)	Approx. Duration * (About) (hours : minutes) ↔
Cotton***	70, 80, 95	2:07
Cotton**	60	3:52
Cotton	Cold (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Synthetics	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Mix Wash	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Speed 15	Cold (20), 30	0:15
Delicates	Cold (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Wool/Handwash	Cold (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
White	Cold (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Light Colours	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Dark	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Bedlinen	Cold (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Big Items	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
SuperEco	Cold (20), 30, 40, 50, 60	4:00
AquaEco	Cold (20), 30, 40, 50, 60	1:00

AWSE7100
7.0 kg
1000 rpm
60 kg
600x415x850 mm
220V-240V~
1900W
300W



- The actual running time can deviate from the values in the table, because it takes into account the operating conditions applicable at that time.
- Reference programme for Energy and Water Labelling, according to the Australian Standards, AS/NZS 2040.1 and AS/NZS 2040.2.
- To reduce water temperature, some cold water is added at the end of the main wash cycle, before the pump drains the water out.

### ADD DETERGENTS. CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in the chapter "Detergent and Additives" in your Instructions for Use. Turn the programme selector to the desired programme. The light of the "Start (Pause)" button \(\sigma\) blinks. The temperature and spin speed indicated on the display can be altered by pressing the "Temperature" button °C or the "Spin" button 🌀

#### **SELECT ANY DESIRED OPTION**

Press the selected option button once, the current value is displayed. By pressing the button repeatedly, it will display the values in sequence. By pressing the button of the desired option, the respective indicator lights up.

When the combination of programme and additional options is not possible, the indication lights switch off automatically. Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

#### "Soil level" button T

• Adapts the programme duration to the soil level of your laundry. Also influences the detergent quantity recommendation when using the "Dosing Aid" button.

Not all soil levels are selectable for each programme.

#### "Temperature Control" button "

 On selecting a programme, a predefined temperature is displayed. Press "°C" to set another temperature.

#### "Intensive rinse" button

- An extra rinse is added for each press of the button. Up to 3 rinses can be selected, to prolong the rinse cycle.
- This option is particularly suitable for areas with very soft water or for washing baby linen, and helps people with allergies.

#### "Prewash" button \ | /

• Adds an additional prewash cycle to the wash programme selected; prolongs the programme by about a quarter of an hour.

- Recommended for heavily soiled laundry (e.g. with sand or granular dirt).

  • Do not use liquid detergent for the main wash when activating
- the "Prewash" option.

### "Favourite" button

When you have choosen the desired washing process but not yet press the "Start (Pause)" button, you can press "Favourite" button for at least 3 seconds. Each washing process has its predefined process. When you want to reset a new process for each washing program, the original one will be overwriten by then. Press Program Selector Knob when you want to have Favourites function. Choose the relative process. Hold "Favourite" button for 3 seconds or more and press "Start (Pause)" button to infiate the Favourite process.

#### "Start delay" button (%)

To cancel the "Start delay"

The "Start delay" ( allows to run the machine at the consumer's convenience, for example at night when electricity is cheaper. • Select programme, temperature, spin speed and options.

- Press the Start delay button to select a delay time up to 23 hours.
- Press the "Start (Pause)" button ▷□. The countdown of the delay time begins. The clock symbol next to the delay time and the colon between hours and minutes blink.
- The time delay indication disappears when the programme starts and it is replaced by the remaining programme time.
- If you use the "Dosing Aid" button: select the delay time BÉFORE pressing the "Dosing Aid" button. The countdown of the selected delay time begins after having pressed the "Start (Pause)" button I for the second time (see separate Instructions for Use concerning the "Dosing Aid").

#### ...before you press the "Start (Pause)" button:

 Press the "Reset/Drain" button ₫/ਓ, or set the start delay time to "0:00" - the delay time disappears after a few seconds. ...after having started the programme:

 Press the "Start (Pause)" button ▷ - the delay time disappears from the display. Press "Start (Pause)" again to start the selected programme immediately.

# "Spin" button (incl. "Rinse Hold" )

- Every programme has a predefined spin speed.
- Press the button to set another spin speed. If spin speed "0" is selected, the final spinning is cancelled, and
- the water is drained out only. However, intermediate spin phases remain during rinse. If you select "Rinse hold" , the laundry remains in the last
- rinse water without progressing to the final spin cycle, to avoid creasing and prevent colours from changing. To activate the "Rinse hold", press the "Spin" button repeatedly until the "Rinse hold" symbol on the display lights up.
- The wash programme stops to "Rinse hold" when the "Rinse hold" symbol on the display blinks. The light of "Start (Pause)" button blinks as well.
- To terminate the "Rinse hold" by draining the water, without any spinning, press the "Start (Pause)" button.
- To terminate the "Rinse hold" by spinning the laundry, press the "Spin" button to select the desired spin speed and then "Start (Pause)" to start the spin cycle.
- Do not leave the laundry to soak for too long in the "Rinse

#### DETERGENT DOSING RECOMMENDATION

With the "Dosing Aid" button, you can make your washing machine indicate you the recommended detergent quantity for your wash load, depending on the soil level selected and the size of the load.

- Helps to save detergent and protect the environment and also sensitive skin by avoiding detergent overdosing.
- Before you use this function, you must adapt the washing machine to the dosing amounts which are recommended for the detergents you use. Also check if your region's water hardness corresponds with the water hardness level "soft" of your washing machine - if not adapt it.
- Select programme, options and start delay BEFORE using the "Dosing Aid" button. For any details, refer to the separate "Dosing Aid" Instructions for Use.

# 'RAPID" BUTTON \æ/

Enables quicker washing by shortening the programme duration. Recommendable for only lightly soiled laundry.

# "CLEAN +" BUTTON +

- Choose this option if you use an in-wash additive for stain removal (powder, for example "Vanish") - it will optimize the additive's efficiency to get better wash performance and stain removal.
- Use with maximum load.
- Add an appropriate amount of in-wash additive for stain removal (powder) to the main wash chamber, together with your detergent (only use powder detergent with this option). Respect the manufacturer's dosing instructions.
- May prolong the programme by up to 15 minutes.
- Appropriate for use of stain removers and bleaches on oxygen basis. Chlorine or perborate bleaches must not be used!

# "DOOR OPEN" INDICATION $ar{\infty}$

Before starting a programme, the symbol lights to show that the door can be opened to add more washing. As soon as you press "Start (Pause)" Du, the "Door open" indication goes off and the door will lock until the end of the programme. Do not try to open it by force. If you have to open it urgently during a running programme, refer to "Reset a running programme before the end". If you try to start a wash programme and the door is not properly closed, the "Door open" indication will blink.

#### PROGRAMME START Du

Open the tap and press the "Start (Pause)" button Du. The blinking "Start (Pause)" button light becomes constant. The "Door open" indication goes off, and the wash symbol \\@/ lights to indicate that the programme is in process. In some phases, the remaining programme time is newly calculated - if this is the case. the "6<sup>th</sup> sense" indication 6 on the display will fade, and the remaining programme time is replaced by an animation.

#### PROGRAMME END 特

- The display shows "End", and the "Programme finished" indication 📅 lights up.
- Turn the programme selector to the "Off/O" position.
- Close the water tap.
- Open the door and unload the machine.
- Leave the door ajar to allow the drum to dry.
- If you do not turn the programme selector to the "Off/O" position, all lights of the control panel go out after a few minutes to save energy - only "End" will remain on the display.

#### CHILD LOCK -

Activating the child lock prevents children from starting a wash cycle or changing the settings of a running programme. The child lock cannot be activated or deactivated when the programme selector is in the "Off/O" position. To activate the child lock:

- Turn the programme selector to a programme position, or run a programme as usual.
- Press the "Temperature" \(^{\cup}\) and the "Spin" \(^{\cup}\) button simultaneously for a few seconds. The "Child lock" symbol - will shortly blink and then light up to indicate that the child lock is active.

The programme setting cannot be changed anymore. The only change possible is to switch the washer off by turning the programme selector to the "Off/O" position. To deactivate the child lock, proceed in the same way as for activating it.

### FAILURE INDICATIONS (#) \*\* 1/9 24



If one of the failure indications on the display lights up, refer to the "Troubleshooting Guide" in your "Instructions for Use".

### DETERGENT OVERDOSAGE INDICATION (%)

The symbol will light up at the end of the programme if you used too much detergent. Use less detergent next time. If the symbol lights up and the display shows "Fod", too much foam interrupted the wash process. Refer to the "Troubleshooting Guide" in your Instructions for Use.

### CHANGE PROGRAMME AND/OR OPTIONS AFTER PROGRAMME START

- Press the "Start (Pause)" button I to pause the programme. The light blinks.
- Select the new programme, temperature, any options and another spin speed if you want.
- Press the "Start (Pause)" button | again. The new programme continues at the same position where the previous programme was interrupted. Do not add detergent for this programme.

### RESET A RUNNING PROGRAMME BEFORE THE END 1/5

The "Reset/Drain" button cancels a programme before

Press the "Reset/Drain" button ₫/७ for at least 3 seconds. An animation appears on the display. The water is drained out. It may last some time until you can open the

# **AWSE7100**

# **TABLEAU DES PROGRAMMES**



Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

- A. Sélecteur de programme
- B. Touche "Départ/Pause" 🗦 🛚
- D. Touche "Rapide"
- Touche "Clean +" \\*
- Affichage
- Touche "Niveau salissure" 🟋
- H. Touche "Température" °C
- I. Touche "Rincage +"



- J. Touche "Prélavage" K. Touche "Favoris" ♥
- L. Recommandation de dosage de détergent en la commandation de dosage de desemble en la commandation de la commandation de dosage de desemble en la commandation de la commandati
- M. Touche "Essorage" avec option "Arrêt cuve pleine"
- N. Touche "Départ différé"
- O. Indicateur de déroulement du programme



			Type de linge/Remarques	Type de linge/Remarques Détergents et produits additifs							Option	ns sélect	ionnables				Essorage		
			7/5	Charge max.	Pré-	Lavage	Assouplis-	Niveau	Temp.	Rinçage					Clean +	Rapide	Essorage	Vitesse	
	Programme				lavage	principal	sant	salis- sure		+	lavage		dosage	différé			i	max. d'esso-	
			- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien	kg	$\cup$	$\Box$	\ <b>%</b>	ĭ	$^{\circ}$ C		$\supset$	7	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>6/</b>	rage tr/min	
	<b>Mixte</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	3,0	_	Oui	*	*	*	*		*	*	*	_		*	max.	
	<b>Coton</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	⟨∂	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	7,0	*	Oui	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
⊗ S	<b>Synthétiques</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	$\Box$	Linge moyennement sale en fibres artificielles (polyester, polyacryle, viscose, etc.) ou fibres mélangées avec du coton.	2,5	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.	
Textiles	<b>Délicat</b> Froid, 30 °C, 40 °C	9	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	1,5	*	Oui	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	max.	
Ţ.	<b>Laine/Main</b> Froid, 30 °C, 40 °C		Lainages portant le label "Pure laine vierge" et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en lin, soie et viscose déclarés lavables à la main. Le cycle de lavage "Laine" a été approuvé par la société Woolmark pour le lavage en machine des articles Woolmark "lavables en machine", à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M1138.	1,0	_	Oui	*	*	*	_		*	*	*	_	_	*	max.	
1	<b>Blanc</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	T	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Économisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	7,0		Oui	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.	
Couleurs	Couleurs claires Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	Ħ	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	3,0	*	Oui	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	max.	
So	<b>Noir</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	3,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	max.	
•	<b>SuperEco</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	B	Textiles solides en coton, synthétiques et mélanges de ces fibres.  Ce programme permet une économie d'énergie grâce à un cycle de lavage prolongé. Il peut être utilisé la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. Pour éviter d'être dérangé la nuit par le bruit de l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur 0 et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez en conséquence le démarrage du programme avec la fonction "Départ différé". Il est recommandé d'utiliser un filet à linge pour les articles en fibres synthétiques.	3,0	_	Oui		*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.	
Éco	<b>AquaEco</b> Froid, 30 °C, 40 °C	6	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales.  Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide et la quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	3,0		Oui	_	_	*	_		*	*	*	_		*	max.	
	<b>Rapide 15'</b> Froid, 30 °C	( <b>&gt;</b> ) ≡15′	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	3,0	_	Oui	*	_	*	_		*	*	*	_	_	*	max.	
Spécial	<b>Literie</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	$\Diamond$	Linge de lit blanc et couleur, en coton et/ou fibres synthétiques. Ce programme réduit la présence de microbes et lave en douceur même les articles les plus délicats. Un rinçage en profondeur permet d'éliminer les résidus de détergent et de pollen. Utilisez de préférence un détergent en poudre avec ce programme.	7,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	max.	
Spé	<b>Duvet</b> Froid, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	7,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	max.	
	Rinçage & Essorage	<u></u>	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le rinçage final et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	7,0	_	_	*			*	_	*		*			*	max.	

En option : 🗱 Dosage requis : Oui

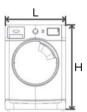
<sup>1)</sup> Option disponible pour utilisation à moins de 70°C



DONNÉES DU	PROGRAMME	
Programme	Température (°C)	Durée approx. * (Env.) (heures : minutes) ♡
Coton***	70, 80, 95	2:07
Coton**	60	3:52
Coton	Froid (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Synthétiques	Froid (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Lavage mixte	Froid (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Rapide 15'	Froid (20), 30	0:15
Délicat	Froid (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Laine/Main	Froid (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Blanc	Froid (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Couleurs claires	Froid (20), 30, 40, 50, 60	I:20
Noir	Froid (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Literie	Froid (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Duvet	Froid (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
AquaEco	Froid (20), 30, 40, 50, 60	4:00

PARAMÈTRE	
Modèle	AWSE7100
Capacité de lavage	7,0 kg
Vitesse max. d'essorage	1000 tr/min
Poids net	60 kg
Dimensions (LxPxH)	600x415x850 mm
Tension nominale	220V-240V~
Puissance de chauffage	1900W
Puissance de lavage	300W





- Le temps indiqué peut différer des valeurs reportées dans le tableau, car il tient compte des conditions d'utilisation spécifiques du lave-linge à ce moment. Programme de référence pour les étiquettes d'efficacité énergétique et de consommation d'eau, selon les normes australiennes, AS/NZS 2040. I et
- Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

### **VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE** ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Versez le détergent comme indiqué sur la première page et comme décrit au chapitre "Détergent et produits additifs" de la notice d'emploi. Tournez le sélecteur de programme sur le programme désiré. Le voyant de la touche "Départ (Pause)" | Il clignote. La température et la vitesse d'essorage indiquées dans la zone d'affichage peuvent être modifiées via l'activation de la touche "Température" °C ou de la touche "Essorage" (6)

#### SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Appuyez une fois sur la touche d'option sélectionnée, la valeur courante s'affiche. Appuyez plusieurs fois sur la touche pour afficher les valeurs en séquence. En appuyant sur la touche de l'option souhaitée, l'indicateur correspondant s'allume.

Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, les voyants s'éteignent automatiquement.

Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement

#### Touche "Niveau salissure" 7.\*

 Adapte la durée du programme au niveau de salissure de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche "Aide au dosage".

🐩 = légèrement sale - 🛐 = moyennement sale - 📆 = très sale Les niveaux de salissure ne sont pas tous sélectionnables avec tous les programmes.

#### Touche "Température" C

• Lors de la sélection d'un programme, une température prédéfinie s'affiche. Appuyez sur "°C" pour régler une autre température.

### Touche "Rinçage +"

- Un rinçage supplémentaire est ajouté à chaque sélection de la touche. Jusqu'à 3 rinçages peuvent être sélectionnés, pour prolonger le cycle de rinçage.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, ou pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

#### Touche "Prélavage" \ | /

Ajoute un cycle de prélavage supplémentaire au programme de lavage sélectionné ; prolonge la durée du programme d'environ un quart d'heure.

- Recommandé pour le linge très sale (par exemple, avec du sable ou des salissures grossières).
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

# Touche "Favoris"

Lorsque vous avez choisi le processus de lavage souhaité mais n'avez pas encore appuyé sur la touche "Départ/Pause", vous pouvez appuyer sur la touche "Favoris" pendant au moins 3 secondes. Chaque lavage a son processus prédéfini. Quand vous souhaitez créer un nouveau processus pour chaque programme de lavage, le processus original est alors écrasé par le nouveau processus.

Appuyez sur le sélecteur de programme pour accéder à la fonction Favoris. Choisissez le processus correspondant. Maintenez appuyée la touche "Favoris" pendant au moins 3 secondes et appuyez sur la touche "Départ/Pause" pour lancer le processus "Favori".

# Touche "Départ différé" (h.

La touche "Départ différé" ( vous permet de démarrer le lave-linge à un moment préféré, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options souhaités.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures). Appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" >II.
- Le compte à rebours du départ différé commence. Le symbole d'horloge affiché à côté du temps différé et les deux points entre les heures et les minutes clignotent.
- L'indication du délai avant le démarrage du programme disparaît dès le démarrage du programme, pour être remplacée par l'indication du temps restant
- En cas d'utilisation de la fonction "Aide au dosage" : sélectionnez le départ différé AVANT d'appuyer sur la touche "Aide au dosage". Le décompte du temps restant avant le démarrage du programme commence après une deuxième activation de la touche "Départ (Pause)" > II (reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage")

#### Pour annuler la fonction "Départ différé"

...avant l'activation de la touche "Départ/Pause" :

Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ₺/७ ou réglez le départ différé sur "0:00". Le temps restant avant le démarrage du programme disparaît au bout de quelques secondes.

#### ...après le démarrage du programme :

Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" | le temps restant avant le démarrage du programme disparaît de la zone d'affichage. Appuvez à nouveau sur la touche "Départ (Pause)" pour démarrer immédiatement le programme sélectionné

#### Touche "Essorage" (option "Arrêt cuve pleine" \topio incluse)

- Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente. Lorsque la vitesse d'essorage "0" est sélectionnée, l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les phases d'essorage intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rincage.
- Si vous sélectionnez l'option "Arrêt cuve pleine" , le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option "Arrêt cuve pleine", appuyez plusieurs fois sur la touche "Essorage" jusqu'à l'apparition du symbole "Arrêt cuve pleine" dans la zone d'affichage.
- Le programme de lavage est arrivé à la phase "Arrêt cuve pleine" lorsque le symbole "Arrêt cuve pleine" \ clignote dans la zone d'affichage. Le voyant de la touche "Départ (Pause)" clignote également.
- Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" et vidanger l'eau sans essorer le linge, appuyez sur la touche "Départ (Pause)".
- Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" et essorer le linge, appuyez sur la touche "Essorage" pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée, puis sur la touche "Départ (Pause)" pour démarrer le cycle d'essorage.
- Si l'option "Arrêt cuve pleine" est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.

### **RECOMMANDATION DE DOSAGE DE** DÉTERGENT 🚜

La touche "Aide au dosage" vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du niveau de salissure sélectionné et de la charge de linge à laver.

- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
- Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau de dureté "douce" de votre lave-linge. Si tel n'est pas le cas, adaptez le niveau.
- Sélectionnez le programme, les options et le départ différé souhaités AVANT d'utiliser la fonction "Aide au dosage". Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage"

# TOUCHE "RAPIDE" \₹/

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.

# TOUCHE "CLEAN +" \\$

- Sélectionnez cette option si vous souhaitez ajouter un détachant (en poudre, tel que Vanish) à l'eau de lessive. L'efficacité du produit additif est ainsi accrue, et les performances de lavage et de détachage sont améliorées.
- À utiliser avec une charge maximum.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.
- La durée du programme peut être augmentée de 15 minutes maximum. Option appropriée en cas d'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. Les produits de blanchiment à base de chlore ou de perborate sont à proscrire!

#### VOYANT "OUVERTURE PORTE" 🗟

Avant le démarrage d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que le hublot peut être ouvert pour ajouter du linge. Dès que la touche "Départ/Pause" | u est activée, l'indication "Ouverture porte" disparaît et la porte se verrouille jusqu'à la fin du programme. Ne tentez pas de l'ouvrir de force. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin". Si vous essayez de démarrer un programme de lavage alors que la porte n'est pas correctement fermée, le voyant "Ouverture porte" clignote.

### DÉMARRAGE DU PROGRAMME Du

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ (Pause)" De la Le voyant de la touche "Départ (Pause)" cesse de clignoter pour s'allumer en continu. Le voyant "Ouverture porte" s'éteint et le symbole de lavage 🆄 s'allume pour indiquer que le programme est en cours. Le temps restant est recalculé dans certaines phases du programme. Le cas échéant, le voyant "6ème sens" 6 s'estompe dans la zone d'affichage et le temps restant est remplacé par une animation

#### FIN DU PROGRAMME 📅

- L'indication "End" (Fin) apparaît dans la zone d'affichage et le voyant "Fin du programme" 📅 s'allume. Tournez le sélecteur de programme jusqu'à la position "Off/O".
- Fermez le robinet d'eau.
- Ouvrez la porte et sortez le linge.
- Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.
- Si vous omettez de replacer le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O, tous les voyants du bandeau de commandes s'éteignent au bout de quelques minutes pour économiser l'énergie : seul le voyant "Fin" reste allumé dans la zone d'affichage.

#### SÉCURITÉ ENFANTS -

L'option Sécurité enfant permet d'empêcher que des enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver cette option lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position d'arrêt/O. Pour activer la sécurité enfants :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Appuvez simultanément sur les touches "Température" C et "Essorage" pendant quelques secondes. Le symbole "Sécurité enfants" clignote brièvement puis s'allume pour indiquer l'activation de l'option Sécurité enfants.

Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O. Pour désactiver la sécurité enfants, procédez de la même facon que pour son activation.

# VOYANTS DE PANNE 🏨 🖳 🖗 🦂



Si l'un des voyants de panne de la zone d'affichage s'allume, consultez la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

### **VOYANT DE SURDOSAGE DE** DÉTERGENT

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois. L'activation du voyant et l'apparition de l'indication "Fod" dans la zone d'affichage sont le signe de l'interruption du processus de lavage par une quantité trop importante de mousse. Consultez la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

### **CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU** MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

- Appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" | pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
- Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Départ/Pause" U. Le nouveau programme démarre à l'endroit où le programme précédent avait été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

### ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN ₫/⊜

La touche "Annulation/Vidange" ₫/७ permet d'annuler un programme avant la fin.

Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ₫/♥ pendant au moins 3 secondes. Une animation apparaît dans la zone d'affichage. L'eau est vidangée. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

#### E **AWSE7100**

# **TABLA DE PROGRAMAS**



La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas gracias a las cuales reconoce e indica inmediatamente los posibles fallos y reacciona adecuadamente, p. ej:

- A. Selector de programas
- B. Botón Inicio (Pausa)
- Botón Cancelar/Vaciado ₫/ਓ
- Botón Rápido
- Botón Clean + 坑
- Ventana del display
- Botón Nivel de suciedad 🟋
- Botón Temperatura °C
- Botón Aclarado intensivo



- Botón Prelavado U K. Botón Favoritos ♡
- L. Dosificación Recomendada de Detergente
- M. Botón de Centrifugado o con Parada con cuba llena
- N. Botón Inicio diferido
- O. Indicador de secuencia del programa





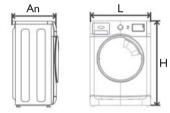
			Tipo de lavado/Notas	Carga						Centr	rifugado							
	Programa			máx.	Pre- lavado	Lavado Principal	nte	Nivel de suciedad	Temp.	Aclarado intensivo		Favorito	Dosifica- ción	Inicio diferido		Rápido	Centrifuga- do	Velocidad de centrifugado
			- Respete las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta sobre el cuidado de prendas	kg	$\bigcup$	W/	\ <b>&amp;</b>	TT .	℃	渝	$\cup$	7	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b>	@/ <u></u>	máx. rpm
	<b>Mix</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	Ropa resistente de algodón, lino, fibras sintéticas y sus mezclas con nivel de suciedad bajo o normal.  Programa efectivo de una hora. Asegúrese de lavar sólo colores parecidos en una misma colada.	3,0	_	Sí	*	*	*	*		*	*	*		_	*	máx.
	<b>Algodón</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	8	Ropa de cama, ropa de mesa, ropa interior, toallas, etc. de algodón o de lino con nivel de suciedad normal o alto.	7,0	*	Sí	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
۵	00 C	$\overline{\Sigma}$	Prendas de fibras sintéticas (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezcladas con algodón con nivel de suciedad normal.	2,5	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.
Teiidos	<b>Delicados</b> Frío, 30°C, 40°C	8	Cortinas y prendas delicadas, vestidos, faldas, camisas y blusas.	1,5	*	Sí	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	máx.
Ē	<b>Lana/A mano</b> Frío, 30°C, 40°C		Prendas de lana etiquetadas con la marca de Woolmark e identificadas como resistentes al lavado a máquina, así como tejidos de seda, lino y viscosa etiquetados como "lavar a mano". El ciclo para lana de esta lavadora ha sido probado y aprobado por la empresa Woolmark para lavar prendas de lana etiquetadas como "lavar a máquina", siempre que se laven según las instrucciones de la etiqueta y las del fabricante de este aparato. M1138.	1,0	_	Sí	*	*	*	_	_	*	*	*	_	_	*	máx.
	<b>Blanco</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Prendas de algodón blanco resistentes con un grado de suciedad normal o alto. Ahorre energía seleccionando una temperatura de lavado más baja y añadiendo agentes blanqueadores a base de oxígeno, además del detergente.	7,0	_	Sí	*	*	*	*		*	*	*		_	*	máx.
Color	Colores claros Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Prendas blancas y de tonos pastel elaboradas con tejidos delicados. Programa para ropa delicada que evita que las prendas adopten un color grisáceo o amarillento. Use un detergente normal; si es necesario, use también quitamanchas o agentes blanqueadores a base de oxigeno. No utilice detergente líquido.	3,0	*	Sí	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	máx.
O	<b>Oscuros</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Prendas negras y oscuras de algodón, mezclas de algodón y poliéster. Programa especial para reducir el desgaste del color y la decoloración local. Con este programa, use preferentemente un detergente líquido para las prendas oscuras.	3,0	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	máx.
	<b>SuperEco</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Prendas muy sucias y tejidos resistentes de algodón, sintéticos y otras mezclas. Consumo ecológico que aumenta la duración del lavado. Ideal para su uso durante la noche, cuando las tarifas son más baratas. Para evitar el ruido del centrifugado durante la noche, seleccione una velocidad de centrifugado "0" e inicie el programa de centrifugado por la mañana o ajuste el inicio difierido. Para las prendas con un alto grado de fibras sintéticas, recomendamos utilizar una bolsa de lavado.	3,0	_	Sí		*	*	*		*	*	*			*	máx.
Eco	<b>AquaEco</b> Frío, 30°C, 40°C	ê	Ropa poco sucia de fibras sintéticas, o mezcla de tejidos sintéticos con prendas de algodón. Programa de ahorro con un consumo de agua muy bajo. Utilice detergente líquido y la menor cantidad recomendada para una colada de 3 kg. No añada suavizante.	3,0	_	Sí	_	_	*	_		*	*	*		_	*	máx.
	<b>Rápido 15</b> Frío, 30 °C	<b>∑</b> 15′	Ropa poco usada de algodón, fibras sintéticas y mezclas con algodón. Programa de refrescamiento. Utilice la menor cantidad de detergente recomendada.	3,0	_	Sí	*	_	*	_		*	*	*		_	*	máx.
iales	<b>Ropa de cama</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	♦	Ropa de cama blanca y de color, de fibras sintéticas y de algodón, o mezcla de ambos. Reduce los microbios y limpia con suavidad, incluso ropa de cama delicada. Una fase de aclarado intensivo evita restos de detergente y polen. Se recomienda utilizar detergente en polvo en este programa.	7,0	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	máx.
Especiales	<b>Edredón</b> Frío, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Mantas de fibras sintéticas, edredones de plumas, poliéster u otras fibras artificiales, sacos de dormir, alfombrillas y artículos similares.	7,0	*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	**	máx.
	Aclarado y centrifugado	<u></u>	Programa de aclarado y centrifugado intensivo. Igual que el último aclarado y el centrifugado final del programa "Algodón".	7,0	_	_	*	_	_	*		*	_	*	_	_	*	máx.

Opcional: 🏶 Dosificación requerida: Sí Opción disponible para usar a 70°C



DATOS DEL PR	ROGRAMA	_
Programa	Temperatura (°C)	Duración Aprox. * (unas) (horas: minutos)
Algodón***	70, 80, 95	2:07
Algodón**	60	3:52
Algodón	Frío (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Sintéticos	Frío (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Lavado Mix	Frío (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Rápido 15	Frío (20), 30	0:15
Delicados	Frío (20), 30, 40,	0:44, 0:45, 0:49
Lana/A mano	Frío (20), 30, 40,	0:35, 0:36, 0:40
Blanco	Frío (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Claros	Frío (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Oscuros	Frío (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Ropa de cama	Frío (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Edredón	Frío (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
AquaEco	Frío (20), 30, 40, 50, 60	4:00

PARÁMETROS	
Modelo	AWSE7100
Capacidad de lavado	7,0 kg
Velocidad de centrifugado máx.	1000 rpm
Peso neto	60 kg
Dimensiones (LxAnxAI)	600x415x850 mm
Tensión nominal	220V-240V~
Potencia de calentamiento	1900W
Potencia de lavado	300W



- El indicador de tiempo restante puede desviarse de los valores de la tabla, porque considera las condiciones de la vivienda que corresponden en ese momento.
- Programa de referencia para el etiquetado de energía y agua, según las normas australianas, AS/NZS 2040.1 y AS/NZS 2040.2.
- Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de que la bomba vacíe el agua.

### AÑADA DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

Añada detergente según lo indicado en la primera página y en el capítulo "Detergente y Aditivos" de las Instrucciones de Uso. Gire el mando selector de programas al programa deseado. La luz del botón "Inicio (Pausa)" | parpadea. La temperatura y la velocidad de centrifugado mostrados en la pantalla se pueden modificar pulsando el botón "Temperatura" ° o el botón "Centrifugado"

#### SELECCIONE LA OPCIÓN QUE DESEE

Pulse une vez el botón de la opción seleccionada, se muestra el valor actual. Si pulsa el botón varias veces, mostrará los valores en secuencia. Al pulsar el botón de la opción deseada, se enciende el indicador

Cuando la combinación de programa y opciones adicionales no es posible, los indicadores se apagan automáticamente. Las combinaciones de opciones que no son posibles quedan automáticamente desactivadas

#### Botón "Nivel de suciedad" 7.\*

• Adapta la duración del programa al nivel de suciedad de la ropa. También influye la cantidad de detergente recomendada cuando se utiliza el botón "Dosificador Detergente".

= poco sucias - 📝 = suciedad normal - 🐧 = muy sucias No se puede seleccionar cualquier nivel de suciedad en algunos

#### Botón "Control de la Temperatura" "

• Al seleccionar un programa, se muestra una temperatura predefinida. Pulse "°C" para ajustar otra temperatura.

# Botón "Aclarado intensivo"

- Se añade un aclarado suplementario cada vez que pulsa el botón. Se puede seleccionar hasta 3 aclarados, para prolongar el ciclo de
- Esta opción está recomendada especialmente en las zonas de aguas muy blandas y para lavar ropa de bebés y de personas alérgicas.

#### Botón "Prelavado" \

- Añade un ciclo de prelavado suplementario al programa de lavado seleccionado; prolonga el programa en un cuarto de hora, más o menos
- Recomendado para ropa muy sucia (p. ej.: arena o suciedad granular).
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de Prelavado.

### Botón "Favoritos"

Cuando haya elegido el proceso de lavado deseado, pero sin haber pulsado aún el botón "Inicio (Pausa)", puede pulsar el botón "Faucito" "Favoritos" durante, al menos, 3 segundos. Cada proceso de lavado tiene su proceso predefinido. Cuando quiera reiniciar un nuevo proceso para cada programa de lavado, el original será sobreescrito. Pulse el Selector de Programas cuando quiera usar la opción Favoritos. Elija el proceso relativo. Sujete el botón "Favorito" durante 3 segundos o más y pulse el botón "Inicio (Pausa)" para iniciar el proceso de

#### Botón "Inicio diferido"

El "Inicio diferido" permite poner en marcha la lavadora a la hora que conviene al usuario; por ejemplo, de noche, cuando la electricidad es más barata.

- Seleccione el programa, la temperatura, la velocidad de centrifugado y las opciones.
- Pulse el botón "Inicio diferido" para seleccionar el retardo de hasta
- Pulse el botón "Inicio (Pausa)" Se inicia la cuenta atrás. El símbolo del reloj junto al tiempo de retardo y los dos puntos entre las horas y los minutos parpadean.
- El piloto de retardo temporal se apaga cuando el programa se inicia y se reemplaza por el tiempo restante.
- Si usa el botón "Dosificación": seleccione el tiempo diferido ANTES de pulsar el botón de "**Dosificación**". La cuenta atrás del tiempo de retardo comienza después de pulsar el botón "Inicio (Pausa)" por segunda vez (consulte las instrucciones de uso aparte correspondientes a "Dosificación").

#### Para cancelar el "Inicio diferido" ...antes de pulsar el botón "Inicio (Pausa)":

• Pulse el botón "Cancelar/Vaciado" ( o bien, establezca la hora de inicio diferido en "0:00"; tras unos segundos desaparece el tiempo de retardo

...una vez iniciado el programa:
• Pulse el botón "Inicio (Pausa)" > II - el tiempo de retardo desaparece de la pantalla. Pulse "Inicio (Pausa)" otra vez para iniciar de inmediato el programa seleccionado

#### Botón "Centrifugado" (incl. "Parada con cuba llena" )

- Cada programa posee una velocidad máxima de centrifugado predefinida.
- Pulse el botón para ajustar otra velocidad de centrifugado.
- Si selecciona una velocidad de centrifugado "0", el centrifugado final se cancela y sólo se descarga el agua. Sin embargo, se mantienen los centrifugados intermedios.
- Si selecciona "Parada con cuba llena" \\_\_\_\_\_, la ropa queda sumergida en el agua del último aclarado sin centrifugarse para evitar que se arrugue y destiña. Para activar la opción "Parada con cuba llena", pulse el botón "Centrifugado" varias veces hasta que se encienda el símbolo de "Parada con cuba llena" \ en la pantalla.
- El programa de lavado se detiene en "Parada con cuba llena" cuando parpadea en la pantalla el símbolo "Parada con cuba ; la luz del botón "Inicio (Pausa)" también parpadea.
- Para finalizar la "Parada con cuba llena" y descargar el agua sin centrifugar, pulse el botón "Inicio (Pausa)".
- Para finalizar la "Parada con cuba llena" y centrifugar; pulse el botón "Centrifugado" para seleccionar la velocidad deseada y, a continuación, "Inicio (Pausa)" para comenzar el ciclo de centrifugado.
- Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas en remoio demasiado tiempo.

# DOSIFICACIÓN RECOMENDADA DE DETERGENTE

Con el botón "Dosificador Detergente", la lavadora indica la cantidad de detergente recomendada para la carga y el nivel de suciedad.

- Permite ahorrar detergente y proteger el medio ambiente, además de las pieles sensibles, porque evita el exceso de detergente.
- Antes de utilizar esta función, es necesario adaptar la lavadora a las cantidades recomendadas por el fabricante del detergente. También es necesario comprobar la dureza del agua, si no se ha adaptado
- Seleccione el programa, las opciones y el inicio diferido ANTES de utilizar el botón "Dosificador Detergente". Para más información, consulte las instrucciones aparte de "Dosificación".

# BOTÓN "RÁPIDO" \₹

Acorta la duración del programa y permite lavar más rápido. Recomendado para prendas poco sucias.

# BOTÓN "CLEAN +" \#

- Elija esta opción si utiliza aditivo para la eliminación de manchas (en polvo, por ejemplo, "Vanish") - Optimizará la eficacia del aditivo para mejorar el rendimiento del lavado y la eliminacin de manchas.
- Utilícelo con la carga máxima.
- Añada una cantidad adecuada de quitamanchas (en polvo) en el cajón principal, junto con el detergente (con esta opción, use sólo detergente en polvo). Respete las dosis indicadas por el fabricante.
- Puede prolongar la duración del programa hasta 15 minutos. Es adecuado para usar quitamanchas y lejías a base de oxígeno. No
- se deben utilizar blanqueadores con cloro ni perborato.

#### INDICADOR DE "PUERTA ABIERTA" 🔊

Antes del inicio de un programa, los símbolos se iluminan para señalar que se puede abrir la puerta para añadir más prendas. En cuanto se pulsa "Inicio (Pausa)" 🗦 ", la indicación de "Puerta abierta" se apaga y la puerta se cierra hasta el final del programa. Si la puerta no se abre, no la fuerce; En caso de necesidad urgente de abrirla durante un programa en marcha, consulte "Cancelación de un programa antes de que termine". Si intenta iniciar un programa de lavado y la puerta no está correctamente cerrada, parpadeará la indicación "Puerta abierta".

#### INICIO DEL PROGRAMA DI

Abra el grifo y pulse el botón "Inicio (Pausa)" 🗦 II. La luz del botón "Inicio (Pausa)" deja de parpadear y queda fija. La indicación "Puerta abierta" se apaga y se enciende el símbolo \@/ para indicar que el programa está en proceso. En algunas fases, el tiempo de programa restante se vuelve a calcular. En tal caso, la indicación "6th Sense" 6 de la pantalla se apaga y el tiempo de programa restante es sustituido por una animación

### FIN DEL PROGRAMA 特

- La pantalla muestra "End" y se enciende el indicador de "Programa terminado" 节
- Sitúe el selector de programas en la posición "Off/O".
- Cierre el grifo de agua.
- Abra la puerta y retire la ropa.
- Deje la puerta entreabierta para facilitar el secado del tambor.
- Si no gira el selector de programa a la posición "Off/O", las luces del panel de mando se apagan al cabo de pocos minutos para ahorrar energía. Sólo "End" permanece encendido en la pantalla.

#### **DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA** NIÑOS --

La activación de la función de bloqueo para niños impide que estos inicien un ciclo de lavado o cambien los ajustes de un programa en marcha. El dispositivo de seguridad para niños no se puede activar o desactivar cuando el selector de programas está en la posición "Off/O". Para activar el bloqueo para niños:

- Sitúe el selector de programas en un programa o ponga en marcha un programa, como lo haría habitualmente.
- Pulse el botón de "Temperatura" °C y el de "Centrifugado" 

  al mismo tiempo durante unos segundos. El símbolo de "Bloqueo para niños" = O parpadea brevemente y a continuación se enciende para indicar que está activado.

No se podrá cambiar el ajuste del programa. La única posibilidad es apagar la lavadora situando el selector de programas en la posición "Off/ O". Para desactivar el bloqueo para niños proceda del mismo modo que

# INDICADORES DE FALLOS 🏨 😤 꼥 😽

Si se ilumina una de las indicaciones de fallo en la pantalla, consulte "Solución de problemas" en el "Manual de instrucciones"

### INDICACIÓN DE DETERGENTE EN EXCESO 🍪

El símbolo se enciende al final del programa si ha utilizado demasiado detergente. Utilice menos detergente la próxima vez. Si el símbolo se enciende y en la pantalla aparece "Fod", el exceso de espuma ha interrumpido el proceso de lavado. Consulte la "Guía para la solución de problemas" incluida en el Manual de instrucciones.

#### **CAMBIO DE PROGRAMA O DE OPCIONES** DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

- Pulse el botón "Inicio (Pausa)" > II para detener el programa. La luz parpadea.
- Seleccione el nuevo programa con la temperatura, las opciones
- que desee y la velocidad de centrifugado más conveniente. Vuelva a pulsar el botón **"Inicio (Pausa)"** > II. El nuevo programa continúa el programa de lavado en la fase en la que se interrumpió el anterior. No añada detergente en este programa.

### CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA ANTES DE QUE TERMINE CANCELLE

El botón "Cancelar/Vaciado" 🖒/💝 permite cancelar un programa

Pulse el botón "Cancelar/Vaciado" 🖒/🤝 durante al menos 3 segundos; Se muestra una figura animada en la pantalla. El agua se elimina. Puede que pase un tiempo antes de que se pueda abrir la

# **AWSE7100**

# **TABELA DE PROGRAMAS**



Esta máquina de lavar roupa está equipada com funções de segurança automática, que detectam e efectuam o diagnóstico atempadamente e reagem de forma adequada, por ex:

- A. Selector de programas
- Botão Início (Pausa)
- Botão Reinício/Drenagem ₾/🤝
- D. Botão Rápido 🗷
- Botão Clean +
- F. Janela de visualização
- G. Botão Nível de sujidade
- Botão Temperatura



Botão Pré-lavagem U K. Botão Favoritos

L. Recomendações de dosagem do detergente

M. Botão Centrifugação © com Paragem da cuba

N. Botão Início diferido

O. Indicador da sequência de programas









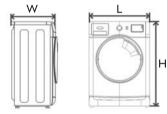
I.	Botão Enx. intensivo						APPARE CARE SHVET												
		Carga	Deterg	gentes e a	ditivos					Opçõe	es				Centrif	ugação			
	Programa			máx.	Pré- lavagem	Lava- gem principal	Ama- ciador	Nível de sujidade	Temp.	Enxagua- mento intensivo	Pré- lavagem	Favo- ritos	Assis- tente de dosagem	Início diferido	Clean +	Rápido	Centrifuga- ção	velocidade centrifuga-	
			- Respeite as recomendações do fabricante na etiqueta de cuidados com a roupa	kg	$\cup$	$\Box$	\ <b>%</b>	T	Ç		$\cup$	47	⟨ml	Çh.	*	<b>₹</b>	<b>6/</b>	ção rpm	
	Mista Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C  Roupa de algodão, linho, fibras artificiais e suas misturas resistente pouco a normalmente suja. Programa eficaz de uma hora. Certifique-se de que lava apenas roupa com cores semelhantes numa carga.		3,0	_	Sim	*	*	*	*	_	*	*	*		_	*	máx.		
	<b>Algodão</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Toalhas, roupa interior, toalhas de mesa, roupa de cama, etc. em algodão ou linho normalmente ou muito sujas.	7,0	*	Sim	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.	
	<b>Sintéticos</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\overline{\mathcal{L}}$	Roupa normalmente suja de fibras artificiais (como poliéster, acrílico, viscose, etc.) ou da mistura destas com algodão.	2,5	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	máx.	
Tecidos	<b>Delicados</b> Frio, 30°C, 40°C	8	Cortinados e roupa delicada, vestidos, saias e blusas.	1,5	*	Sim	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	máx.	
Tec	<b>Lã/Lavagem à mão</b> Frio, 30°C, 40°C		Peças de lã, com etiqueta Woolmark e identificadas como podendo ser lavadas na máquina, bem como sedas, linhos e tecidos de viscose marcados como podendo ser lavados à mão. O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi aprovado pela Woolmark para a lavagem de produtos Woolmark laváveis à máquina, desde que a roupa seja lavada de acordo com as instruções na etiqueta de cuidados para a roupa e como descrito nesta tabela de programas. M1138.	1,0	_	Sim	*	*	*	_		*	*	*		_	*	máx.	
	<b>Branco</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	口	Roupa de algodão branca resistente normalmente a muito suja. Poupe energia seleccionando uma temperatura de lavagem mais baixa e adicionando um produto de branqueamento à base de oxigénio, para além do detergente.	7,0		Sim	*	*	*	*		*	*	*		_	*	máx.	
Cores //	<b>Claras</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	<b>a</b>	Roupa branca e em tons pastel de tecidos delicados. Programa de lavagem delicada para evitar que a roupa fique acinzentada ou amarelada. Use um detergente potente e, se necessário, também um tira-nódoas ou branqueadores à base de oxigénio. Não utilize detergentes abrasivos.	3,0	*	Sim	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	máx.	
O	<b>Escuras</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	þ	Roupa preta e escura de algodão, misturas de algodão e poliéster. Programa especial para reduzir a perda de cor e descolorações locais. Prefira um detergente líquido especial para roupa escura com este programa.	3,0	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	máx.	
0	<b>SuperEco</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	B	Roupa de algodão, fibras sintéticas e suas misturas, resistente, muito suja.  Consumo de energia económico devido à duração prolongada da lavagem, ideal durante a noite para aproveitar as tarifas de electricidade mais económicas. Evite o ruído da centrifugação durante a noite programando a velocidade de centrifugação para "0" e iniciando o programa de centrifugação na manhã seguinte, ou programando o início do programa com "início retardado", conforme apropriado. Para roupas com elevada percentagem de fibras sintéticas, recomenda-se a utilização de uma rede de lavagem.	3,0	_	Sim	_	*	*	*		*	*	*		_	*	máx.	
Eco	<b>AquaEco</b> Frio, 30°C, 40°C	6	Roupa pouco suja em fibras sintéticas ou tecidos sintéticos misturados com peças em algodão. Programa económico com um reduzido consumo de água. Utilize detergente líquido e a quantidade mínima recomendada para 3 kg de roupa. Não utilize amaciador.	3,0	_	Sim	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	máx.	
	<b>Rápido 15</b> Frio, 30°C	<b> ■15</b> ′	Roupa de algodão, fibras artificiais e misturas com algodão pouco usada. Programa para refrescar. Utilize a quantidade mais baixa de detergente recomendada.	3,0	_	Sim	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	máx.	
Especiais	<b>Roupa de cama</b> Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	Roupa de cama branca e de cor de algodão e fibras sintéticas ou uma mistura de ambos. Reduz os micróbios e limpa com suavidade, mesmo a roupa de cama delicada. Uma fase de enxaguamento minuciosa ajuda a evitar os resíduos de detergente e de pólen. Para este programa prefira detergente em pó.	7,0	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	máx.	
Espe	Artigos volumosos Frio, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Cobertores de fibras sintéticas; Colchas com enchimento de penas, poliéster ou outras fibras artificiais; sacos cama, tapetes de casa-de-banho e peças semelhantes.	7,0	*	Sim	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	máx.	
	Enx. & Centrif.	<u></u>	Programa de enxaguamento e centrifugação intensiva. Igual ao último enxaguamento e à centrifugação final no programa "Algodão".	7,0	_	_	*	_	_	*		*		*	_	_	*	máx.	

Opcional: 🏶 Dosagem necessária: Sim Opção disponível abaixo dos 70°C



DADOS DO PROGRAMA										
Programa	Temperatura (°C)	Duração aprox. * (cerca de) (horas : minutos) ⊖								
Algodão***	70, 80, 95	2:07								
Algodão**	60	3:52								
Algodão	Frio (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45								
Sintéticos	Frio (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55								
Lavagem mista	Frio (20), 30, 40, 50, 60	1:00								
Rápido 15	Frio (20), 30	0:15								
Delicados	Frio (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49								
Lã/Lavagem à mão	Frio (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40								
Branco	Frio (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35								
Claras	Frio (20), 30, 40, 50, 60	1:20								
Escuras	Frio (20), 30, 40, 50, 60	1:40								
Roupa de cama	Frio (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28								
Artigos volumosos	Frio (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45								
AquaEco	Frio (20), 30, 40, 50, 60	4:00								

	PARÂMETROS	
	Modelo	AWSE7100
1	Capacidade de lavagem	7,0 kg
	Max. velocidade de centrifugação	1000 rpm
	Peso líquido	60 kg
1	Dimensões (CxLxA)	600x415x850 mm
1	Tensão nominal	220V-240V~
	Potência de aquecimento	1900W
	Potência de lavagem	300W



- O tempo de funcionamento real pode desviar-se dos valores na tabela, uma vez que toma em consideração as condições de serviço aplicáveis na altura. Programa de referência para a Etiqueta de Energia e Água, em conformidade com as normas australianas, AS/NZS 2040.1 e AS/NZS 2040.2.
- Para reduzir a temperatura da água, é acrescentado um pouco de água fria no final do ciclo da lavagem principal, antes de a bomba escoar a água.

#### ADICIONE DETERGENTE, FECHE A PORTA **E SELECCIONE O PROGRAMA**

Adicione o detergente conforme indicado na primeira página e como descrito no capítulo "Como colocar detergentes e aditivos" nas instruções de utilização. Rode o selector de programas para o programa desejado. A luz do botão "Início (Pausa)" | pisca. A temperatura e velocidade de centrifugação indicadas no visor podem ser alteradas premindo o botão "Temperatura" C ou o botão "Centrifugação"

# SELECCIONE QUAISQUER OPÇÕES **DESEIADAS**

Prima o botão da opção seleccionada uma vez e o valor actual é exibido. Ao premir o botão repetidamente, irá exibir os valores em sequência. Ao premir o botão da opção desejada, o respectivo indicador acende-se. Quando a combinação de programa e de opções adicionais não é possível, as luzes indicadoras apagam-se automaticamente. As combinações incorrectas de opções são desactivadas automaticamente.

#### Botão "Nível de sujidade" \"\"

 Adapta a duração do programa ao nível de sujidade da sua roupa. Também influencia a quantidade de detergente recomendada ao utilizar o botão "Assistente de dosagem"

= pouco suja - = normalmente suja - = muito suja Nem todos os níveis de sujidade podem ser seleccionados em todos os

#### Botão "Controlo da temperatura" C

• Ao seleccionar um programa, é exibida uma temperatura predefinida. Prima "°C" para regular outra temperatura.

#### Botão "Enx. intensivo"

- É adicionado um enxaguamento extra cada vez que o botão dor premido. Podem ser seleccionados até 3 enxaguamentos para prolongar o ciclo de enxaguamento.
- Esta opção é particularmente adequada para áreas com água muito macia, roupas de bebés e pessoas com alergias.

#### Botão "Pré-lavagem" \ | /

 Adiciona um ciclo de pré-lavagem adicional ao programa de lavagem seleccionado; prolonga o programa em aprox. um quarto de hora.

- Recomendado para roupa muito suja (p. ex. com areia ou sujidade
- Não use detergente líquido para a lavagem principal quando activar a opção "Pré-lavagem"

# Botão "Favoritos"

Quando tiver escolhido o processo de lavagem pretendido, mas ainda não tiver pressionado o botão "Início (Pausa)", pode premir o botão "Favoritos" durante pelo menos 3 segundos. Cada processo de lavagem tem o seu processo predefinido. Quando desejar reiniciar um novo processo para cada programa de lavagem, o original será substituído.

Prima o botão selector de programas quando pretender ter acesso à função Favoritos. Seleccione o respectivo processo. Mantenha o botão "Favoritos" pressionado durante 3 segundos ou prima o botão "Início (Pausa)" para iniciar o processo Favoritos.

#### Botão "Início diferido"

O "Início diferido" permite ligar a máquina segundo a conveniência do consumidor, por exemplo de noite, quando a electricidade é mais

- · Seleccione o programa, a temperatura, a velocidade de centrifugação e as opções.
- Prima o botão "Início diferido" para seleccionar o adiamento desejado até 23 horas.
- Prima o botão "Início/Pausa" >II.

Tem início a contagem decrescente do tempo de atraso. O símbolo do relógio junto ao tempo de atraso e os dois pontos entre as horas e os minutos comecam a piscar.

- A indicação do tempo de atraso desaparece quando o programa começa e é substituída pelo tempo restante.
- Se utilizar o botão "Assistente de dosagem": seleccione o tempo de traso ANTES de premir o botão "Assistente de dosagem". A contagem decrescente do tempo de adiamento seleccionado iniciase após premir o botão "Início (Pausa)" | pela segunda vez (consulte as instruções em separado para a utilização do "Assistente de dosagem").

#### Para cancelar o "Início diferido"

... antes de premir o botão "Início (Pausa)":

• Prima o botão "Reinício/Escoamento" (₺/ば, ou defina o início do tempo de adiamento para "0:00" - o tempo de adiamento desaparece após alguns segundos.

... após o início do programa:
• Prima o botão "Início (Pausa)" > " - o tempo de início diferido desaparece do visor. Volte a premir "Início (Pausa)" para iniciar imediatamente o programa seleccionado.

#### Botão "Centrifugação" (incl. "Paragem da cuba cheia" \\_/)

- Cada programa tem uma velocidade de centrifugação predefinida.
- Prima o botão para regular outra velocidade para o ciclo de
- Caso se seleccione uma velocidade de "0", a centrifugação final é cancelada e a água é escoada. No entanto, a máquina realizará as centrifugações intermédias durante o enxaguamento. Se seleccionar "Paragem da cuba cheia" , a roupa fica de
- molho na água sem prosseguir para o ciclo de centrifugação final, para evitar que fique enrugada e que as cores desapareçam. Para activar a função "Paragem da cuba cheia", prima o botão "Centrifugação" repetidamente até o símbolo "Paragem da cuba cheia" 😈 surgir no visor.
- O programa pára em "Paragem de cuba cheia" quando o símbolo "Paragem da cuba cheia" \( \sqrt{p} \) piscar no visor. A luz do botão **"Início (Pausa)"** pisca também.
- Termine a função "Paragem da cuba cheia" e escoe a água, sem centrifugar, premindo o botão "Início (Pausa)".
- Termine a função "Paragem da cuba cheia" è centrifugue a roupa, premindo o botão "Centrifugação" para seleccionar a velocidade de centrifugação desejada, seguido do botão "Início (Pausa)" para iniciar o ciclo de centrifugação.
- Se seleccionar "Paragem da cuba cheia", não deixe a roupa de molho por muito tempo.

# RECOMENDAÇÕES DE DOSAGEM DO DETERGENTE

Com o botão "Assistente de dosagem", a máquina indica-lhe a quantidade de detergente recomendada para a carga a lavar. dependendo do nível de sujidade seleccionado e o tamanho da carga.

- Esta função permite economizar detergente, proteger o ambiente e a pele sensível, evitando a utilização excessiva de detergente.
- Antes de utilizar esta função, deve adaptar a máquina para as quantidades de dosagem recomendadas para os detergentes que utiliza. Também deve verificar se o nível de dureza da água da sua área corresponde ao nível de dureza indicado na sua máquina, caso contrário, adapte.
- Seleccione o programa, as opções e o início diferido ANTES de usar o botão "Assistente de dosagem". Para mais informações, consulte as instruções de utilização do "Assistente de dosagem".

# BOTÃO "RÁPIDO" \₹/

Permite uma lavagem rápida encurtando a duração do programa. É recomendado para roupa pouco suja

# BOTÃO "CLEAN +" \#\

- Seleccione esta opção se pretender utilizar aditivos para a remoção de nódoas (pó, por exemplo "Vanish") - irá optimizar a eficácia do aditivo permitindo uma melhor lavagem e remoção de nódoas.
- Utilize com a carga máxima.
- Coloque uma quantidade apropriada de aditivo para a remoção de nódoas (pó) na cuba de lavagem, junto ao detergente (utilize apenas detergente em pó com esta opção). Respeite as instruções de dosagem do fabricante.
- Poderá prolongar o programa até 15 minutos.
- Apropriado para utilização de removedores de nódoas e lixívias à base de oxigénio. Não deverão ser utilizadas lixívias à base de cloro ou perborato!

## INDICAÇÃO "PORTA ABERTA" 👼

Antes do início de um programa, o símbolo acende-se para mostrar que se pode abrir a porta para adicionar mais roupa. Assim que premir "Início (Pausa)" \(\sigma\)", o indicador "Porta aberta" apaga-se e a porta fecha-se até ao fim do programa. Não tente abrir a porta à força. Se tiver necessidade de a abrir urgentemente a meio de um programa que esteja em funcionamento, consulte "Reiniciar um programa em curso antes de terminar

Se tentar iniciar um programa de lavagem e a porta não estiver correctamente fechada, o indicador "Porta aberta" começa a pisca.

### INÍCIO DO PROGRAMA 🗀

Abra a torneira e prima o botão **"Início (Pausa)"** 🔎 🛮 . A luz do botão "Início (Pausa)" que estava a piscar, fica acesa. O indicador "Porta aberta" apaga-se e o símbolo de lavagem \@/ acende-se para indicar que o programa está em curso. Em algumas fases, o tempo restante do programa é recalculado, se for esse o caso, a indicação "6th Sense" 6 no visor começa a desaparecer e o tempo restante do programa é substituído por uma animação

#### FIM DO PROGRAMA 特

- O visor indica "Fim" e a indicação "Programa terminado" 닦 acende-se.
- Rode o selector de programas para a posição "Off/On".
- Feche a torneira da água.
- Abra a porta e retire a roupa da máquina.
- Deixe a porta entreaberta, para deixar secar a cuba.
- Se não rodar o selector de programas para a posição "Off/On", as luzes no painel de comandos apagam-se após alguns minutos, apenas "Fim" irá permanecer acesa no visor.

### **BLOQUEIO DE SEGURANCA PARA** CRIANCAS ---

Ao activar o bloqueio de segurança para crianças, evita que as mesmas iniciem um ciclo de lavagem ou alterem as definições de um programa em curso. O bloqueio de segurança para crianças não pode ser activado ou desactivado quando o selector de programas está na posição "Off/ On". Para activar o bloqueio de segurança para crianças:

- Rode o selector de programas para uma posição de programa ou execute um programa da forma normal.
- Prima os botões "Temperatura" © e "Centrifugação" em simultâneo durante alguns segundos. O símbolo "Bloqueio de segurança para crianças" = O irá piscar durante breves momentos e, a seguir, permanece aceso para indicar que o bloqueio de segurança para crianças está activo.

A definição de programa não poderá ser alterada. Só será possível desligar a máquina, rodando o selector de programas para a posição "Off/O". Para desactivar o bloqueio de segurança para crianças proceda como para o activar.

# INDICAÇÕES DE FALHA 🏨 🛰 🔗 🖂



Se um dos indicadores de falha se acender no visor, consulte o "Guia de resolução de falhas" nas suas "Instruções de utilização"

# INDICAÇÃO DE SOBREDOSAGEM DE **DETERGENTE**

O símbolo acende-se no final do programa, caso tenha utilizado detergente em excesso. Use menos detergente da próxima vez. Se o símbolo se acender e aparecer "Fod" no visor, o processo de lavagem foi interrompido por demasiada espuma. Consulte o "Guia para resolução de avarias" nas Instruções de Utilização.

### **MUDAR O PROGRAMA E/OU AS OPCÕES APÓS O INÍCIO DO PROGRAMA**

- Prima o botão "Início (Pausa)" > II para pausar o programa. A luz pisca
- Seleccione o novo programa, temperatura, quaisquer opções e
- outra velocidade de centrifugação, se desejar.
  Prima novamente o botão "Início (Pausa)" > ". O novo programa continua na mesma posição em que o programa anterior foi interrompido. Para este programa, não acrescente mais detergente

### REINICIAR UM PROGRAMA EM CURSO ANTES DO FINAL ి 🖂

O botão "Reinício/Drenagem" 🖰/🤝 cancela um programa antes do final.

Prima o botão "Reinício/Drenagem" ₫/ਓ durante pelo menos 3 segundos. Aparece uma animação no visor. A água é escoada. Poderá demorar algum tempo até poder abrir a porta.

#### **AWSE7100** D

# **PROGRAMMÜBERSICHT**



Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren können,

- A. Programmwahlschalter
- B. Taste "Start (Pause)" ▷□
- C. Taste "Löschen" ₺/❤️
- D. Taste "Kurz"
- E. Taste "Clean+"
- F. Anzeigefenster
- G. Taste "Verschmutzungsgrad"
- H. Taste "Temperatur" C
- I. Taste "Intensivspülen"



	F  J. Taste "Vorwäsche"  K. Taste "Ihre Programme"  L. Waschmittel-Dosierempfe	ehlung 🥌
	M. Taste "Schleudern" On N. Taste "Startvorwahl" Ch. O. Programmablauf-Anzeige	
A G H	WOOLMARK APPAREL CARE	

			Wäscheart/Hinweise	Max.	Waschm	ittel und Wa	aschzusätze				Zusat	zfunktione	n				Schleu	dern
	Duagnama			Beladung kg	Vor-	Haupt-	Weichspüler	Verschmut-	Temp.	Intensiv-	Vor-	Ihre Pro-	Dosier-	Start-	Clean+	Kurz	Schleudern	Max.
	Programm			1,6	wäsche	wäsche		zungsgrad		spülen	wäsche	gramme	hilfe /ml	vorwahl	1+			Schleuder -drehzahl
			- Die Herstellerempfehlungen auf dem Pflege-Etikett beachten		$\Box$	\II/	\ <b>%</b>	Ť	$^{\circ}$ C	700	$\cup$	4		Ch.	*	<b>₽</b>	<b>6</b> /\_/	U/Min
	<b>Mischwäsche</b> Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen.	3,0	_	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*		_	*	max.
	<b>Bunt-/Kochwäsche</b> Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normal bis stark verschmutzte Handtücher, Unter-, Bett- und Tischwäsche usw. aus Baumwolle und Leinen.	7,0	*	Ja	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
( ( )	Pflegeleicht Kalt 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\tilde{\mathbb{Z}}$	Normal verschmutzte Wäschestücke aus Kunstfasern (Polyester, Polyacryl, Viskose, usw.) oder ähnlichen Baumwollmischgeweben.	2,5	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
arte	Fein Kalt 30°C, 40°C	Ö	Gardinen und empfindliche Kleidungsstücke, Kleider, Röcke, Hemden und Blusen.	1,5	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	max.
Gewebearten	Wolle/Handwäsche Kalt, 30°C, 40°C	<b>@</b> 1	Wollartikel, die mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert sind, sowie als handwaschbar gekennzeichnete Gewebe aus Seide, Leinen und Viskose. Dieses Wollwaschprogramm wurde von der Gesellschaft The Woolmark Company für maschinenwaschbare Kleidungsstücke mit dem Woolmark-Siegel getestet und zugelassen, vorausgesetzt, dass beim Waschen die auf dem Pflegekennzeichen und die vom Waschmaschinenhersteller gegebenen Anweisungen eingehalten werden. M1138.	1,0	_	Ja	*	*	*	_		*	*	*	_		*	max.
	Weiße Wäsche Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normal bis stark verschmutzte und robuste Textilien aus weißer Baumwolle. Sie sparen Energie, wenn Sie mit niedrigerer Temperatur waschen und zusätzlich zum Waschmittel ein Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden.	7,0	_	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
Farben 🧥	Helle Farben Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Weiße und pastellfarbene Textilien aus zartem Gewebe. Schonprogramm zur Vermeidung von Grau- oder Gelbschleiern in der Wäsche. Vollwaschmittel und ggf. auch Fleckenentferner und Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden. Kein Flüssigwaschmittel verwenden.	3,0	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	max.
Fa	Schwarz&Dunkel Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	Y	Schwarze und dunkle Textilien aus Baumwolle, Baumwollmischgeweben und Polyester. Spezialprogramm zur Reduzierung von Verfärbungen und stellenweisen Farbverlusten. Für dieses Programm sollte möglichst ein spezielles Flüssigwaschmittel für dunkle Wäsche verwendet werden.	3,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	max.
	<b>Super Eco</b> Kalt 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Stark verschmutzte und stabile Textilien aus Baumwolle, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Witschaftlicher Energieverbrauch durch verlängerte Waschzeit - Ideal, um die Waschmaschine nachts laufen zu lassen und die niedrigeren Stromtarife zu nutzen. Um Schleudergeräusche in der Nacht zu vermeiden, stellen Sie die Schleuderdrehzahl auf "0" und starten Sie den Schleudergang am Morgen, oder programmieren Sie den Programmstart entsprechend mit der "Startvorwahli". Bei Wäschestücken mit hohem Kunstfaseranteil wird die Verwendung eines Wäschenetzes empfohlen.	3,0	_	Ja	_	*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.
Eco	<b>Aqua Eco</b> Kalt 30°C, 40°C	ê	Leicht verschmutzte Textilien aus synthetischen Fasern oder Baumwoll-Synthetik-Mischfasern. Sparprogramm mit stark reduziertem Wasserverbrauch. Die empfohlene Mindestmenge Flüssigwaschmittel für 3 kg Wäsche verwenden. Keinen Weichspüler benutzen.	3,0		Ja	_	_	*	_	_	*	*	*		_	*	max.
	<b>Kurz 15</b> ′ Kalt, 30 °C	<b>(</b> <b>(</b> )	Kurz getragene Bekleidung aus Baumwolle, Kunstfasern und Baumwollmischgeweben. Programm zum Auffrischen. Die empfohlene Mindestwaschmittelmenge benutzen.	3,0		Ja	*		*	_	_	*	*	*	_		*	max.
Sonder-	Bettwäsche Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	Weiße und farbige Bettwäsche aus Baumwolle oder Synthetikfasern oder aus ähnlichen Mischgeweben. Reduziert Mikroben und reinigt auch zarte Bettwäsche schonend. Ein längerer Spülgang spült Waschmittelreste und Pollen gründlich aus. Für dieses Programm ist Pulverwaschmittel vorzuziehen.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	max.
Sol	Große Wäschestücke Kalt, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Decken aus Synthetikfasern, Tagesdecken mit Füllung aus Federn, Polyester oder anderen Kunstfasern, Schlafsäcke, Badematten und ähnliche Teile.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	max.
	Spülen & Schleudern	<b>#</b> +©	Programm Spülen und Intensivschleudern. Entspricht dem abschließenden Spülen und dem letzten Schleudern im Programm "Koch-/ Buntwäsche".	7,0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	max.

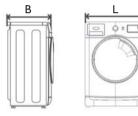
Optional: 🗱 Dosierung erforderlich: Ja

Option verfügbar für Benutzung unter 70°C



PROGRAMMD	ATEN	
Programm	Temperatur (°C)	Ungefähre Programmdauer * (Stunden: Minuten) ↔
Koch/Bunt***	70 80 95	2:07
Koch/Bunt**	60	3:52
Bunt-/Kochwäsche	Kalt (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Pflegeleicht	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Mischwäsche	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Kurz 15′	Kalt (20), 30	0:15
Fein	Kalt (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Wolle/Handwäsche	Kalt (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Weiße Wäsche	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Helle Farben	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Schwarz&Dunkel	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Bettwäsche	Kalt (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Große Wäschestücke	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
Aqua Eco	Kalt (20), 30, 40, 50, 60	4:00

	PARAMETER	
	Modell	AWSE7100
	Waschladung	7,0 kg
	Max. Schleuderdrehzahl U/Min	1000 U/min
	Nettogewicht:	60 kg
	Abmessungen (LxBxH)	600x415x850 mm
	Nennspannung	220V-240V~
	Heizleistung	1900 W
	Waschleistung	300 W
ı		



- Die Restzeitanzeige kann von den Tabellenwerten abweichen, da sie von den jeweiligen Betriebsbedingungen abhängt. Referenzprogramm für Energie- und Wasserplakette gemäß den australischen Normen, AS/NZS 2040.1 und AS/NZS 2040.2.
- Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

#### WASCHMITTEL HINZUGEBEN. TÜR SCHLIESSEN UND PROGRAMM **AUSWÄHLEN**

Waschmittel laut Titelseite und Kapitel "Waschmittel und Waschzusätze" der Gebrauchsanleitung hinzugeben. Den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm drehen. Die Anzeigelampe der "Start (Pause)" Taste 🔎 II blinkt. Die **Temperatur** und **Schleuderdrehzahl**, die auf Display angezeigt werden, können durch Drücken der Tasten "Temperatur" oder "Schleudern" geändert werden.

#### GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Drücken Sie die ausgewählte Zusatzfunktionstaste, der aktuelle Wert wird angezeigt. Durch wiederholtes Drücken der Taste werden die Werte nacheinander angezeigt. Drücken Sie die Taste für die gewünschte Zusatzfunktion - die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/en nicht möglich, erlöschen die Anzeigeleuchten automatisch. Nicht mögliche Kombinationen von Zusatzfunktionen werden automatisch abgewählt.

Taste "Verschmutzungsgrad" 7.\*[

 Passt die Programmdauer dem Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche an. Beeinflusst auch die Waschmitteldosierempfehlung bei Verwendung der Taste "Dosierhilfe".

verschmutzt

Nicht alle Verschmutzungsgrade sind bei jedem Programm wählbar.

#### Taste "Temperatur" °

 Wird ein Programm ausgewählt, wird eine voreingestellte Temperatur angezeigt. Zur Einstellung einer anderen Temperatur "°C" drücken

Taste "Intensivspülen"

- Bei jedem Tastendruck wird ein weiterer Spülgang hinzugefügt. Es können bis zu 3 Spülgänge ausgewählt werden, um den Spülzyklus
- Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

#### Taste "Vorwäsche" \ | /

- Fügt dem angewählten Waschprogramm eine Vorwäsche hinzu und verlängert die Programmdauer um etwa eine Viertelstunde.
- Für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet). Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei
- eingeschalteter Vorwäsche.

Taste "Ihre Programme"

Wenn Sie den gewünschten Waschvorgang ausgewählt, aber die Taste "Start (Pause)" noch nicht gedrückt haben, können Sie die Taste "Ihre Programme" mindestens 3 Sekunden lang drücken. Jeder Waschvorgang hat einen eigenen eingestellten Vorgang. Möchten Sie für jedes Waschprogramm einen neuen Vorgang einstellen, wird der ursprüngliche Vorgang gelöscht und der neue programmiert. Drücken Sie die Programmwahlknopf drücken, wenn Sie die Funktion "Ihre Programme" aufrufen möchten. Wählen Sie den entsprechenden Vorgang aus. Um den Vorgang "Ihre Programme" zu starten, die Taste "Ihre Programme" mindestens 3 gedrückt halten und die Taste "Start (Pause)"

Taste "Startvorwahl"

Die Startvorwahl ( gestattet es, die günstigste Zeit für den Waschgang zu wählen, z.B. nachts, wenn der Stromtarif niedriger ist. Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und eventuelle

- Zusatzfunktionen wählen. Durch Drücken der Taste "Startvorwahl" kann eine
- Verzögerungszeit bis zu 23 Stunden gewählt werden.
- Die "Start (Pause)" Taste ▷ II drücken. Der Countdown der Startvorwahl setzt ein. Das Uhrensymbol neben der Startvorwahl und der Punkt zwischen den Stunden und Minuten blinken
- Nach dem Programmstart wird die Startvorwahl-Anzeige ausgeblendet und durch die Restzeitanzeige ersetzt.
- Wenn Sie die Taste "Dosierhilfe" benutzen: Wählen Sie zuerst die Startvorwahl aus. BEVOR Sie die Taste "Dosierhilfe" drücken. Der Countdown der Startvorwahl setzt ein, sobald Sie die Taste "Start (Pause)" zum zweiten Mal separate Anleitung für die "Dosierhilfe").

#### Löschen der Startvorwahl

...bevor Sie die Taste "Start (Pause)" drücken:

Die Taste **"Löschen"** ₾/৺ drücken oder die Startvorwahl auf "0:00" einstellen - die Verzögerungszeit erlischt nach wenigen

#### ...nach dem Programmstart:

• Die Taste "Start (Pause)" | drücken - die Startvorwahl wird ausgeblendet. Die Taste "Start (Pause)" erneut drücken, um das gewünschte Programm sofort zu starten.

Taste "Schleudern" (mit "Spülstopp" )
• Jedes Programm verfügt über eine voreingestellte

- Schleuderdrehzahl.
- Die Taste drücken, um eine andere Drehzahl für den Schleudergang einzustellen.
- Steht die Schleuderdrehzahl auf "0", so ist der Endschleudergang gelöscht; das Wasser wird lediglich abgepumpt. Die Schleuderphasen
- während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten.
  Bei Anwahl von "Spülstopp" bleibt die Wäsche
  ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen, um ein Verfärben der Wäsche und Knitterbildung zu vermeiden. Zum Einschalten der Zusatzfunktion "Spülstopp" wiederholt die Taste "Schleudern" drücken, bis die Anzeige "Spülstopp" \top auf dem Display
- Das Waschprogramm hält bei "Spülstopp" an, wenn das Symbol "Spülstopp" uuf dem Display blinkt. Auch die Anzeigeleuchten der Taste "Start (Pause)" blinkt.
- Um den "Spülstopp" zu beenden und das Wasser ohne Schleudern abzupumpen, die Taste "Start (Pause)" drücken.
- Um die Funktion "Spülstopp" zu beenden und die Wäsche zu schleudern, die Taste "Schleudern" drücken, um die gewünschte Schleuderdrehzahl zu wählen, dann die Taste "Start (Pause)"
- drücken, um den Schleudergang zu starten. Bei Anwahl der Zusatzfunktion "Spülstopp" die Wäsche nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen.

#### WASCHMITTEL-DOSIEREMPFEHLUNG

Mit der Taste "Dosierhilfe" können Sie sich die empfohlene Waschmittelmenge für Ihre Wäscheladung anzeigen lassen, je nach Verschmutzungsgrad und Wäschemenge.

- Auf diese Weise können Sie Waschmittel sparen und die Umwelt schonen, und eine Überdosierung, die gerade Personen mit empfindlicher Haut Probleme bereitet, wird vermieden.
- Bevor Sie diese Funktion verwenden, müssen Sie die Waschmaschine entsprechend den Dosierempfehlungen für das Waschmittel, das Sie verwenden, einstellen. Bitte prüfen Sie auch, ob die Wasserhärte in Ihrer Region mit der voreingestellten Wasserhärte "weich" Ihrer Waschmaschine übereinstimmt, andernfalls muss die Wasserhärteeinstellung angepasst werden.
- Wählen Sie Programm, Zusatzfunktionen und Startvorwahl, BEVOR Sie die Taste "Dosierhilfe" drücken. Näheres hierzu erfahren Sie in der separaten Anleitung "Dosierhilfe".

# Taste "Kurz" \*≇*/

- Der Waschgang wird beschleunigt, indem die Programmzeit verkürzt wird.
- Nur für leicht verschmutzte Wäsche geeignet.

# Taste "Clean+" \★

- Diese Zusatzfunktion anwählen, wenn ein Zusatzmittel zur Fleckenentfernung verwendet wird (Pulver, z. B. "Vanish") - die Wirksamkeit des Fleckentferners wird dadurch verbessert.
- Die Trommel bis zur Höchstfüllmenge beladen.
- Eine geeignete Menge des Zusatzmittels zur Fleckenentfernung (Pulver) zusammen mit dem Waschmittel (nur Pulverwaschmittel verwenden) zum Einspülen in die Hauptwaschkammer geben. Die Dosieranweisungen des Herstellers befolgen.
- Verlängert das Programm u.U. um bis zu 15 Minuten.
- Geeignet für die Verwendung von Fleckenentfernern und Bleichmitteln auf Sauerstoffbasis. Chlor- oder Perboratbleichen dürfen nicht verwendet werden!

#### ANZEIGE "TÜR FREI" 🗟

Vor dem Programmstart leuchtet die Anzeige auf und zeigt damit an, dass die Tür geöffnet werden kann, um neue Wäschestücke hinzuzufügen. Bei Drücken der Taste "Start (Pause)" 🔎 erlischt die Anzeige "Tür frei" und die Tür wird bis zum Programmende verriegelt. Versuchen Sie niemals, die Tür mit Gewalt zu öffnen. Falls Sie die Tür dennoch dringend bei laufendem Programm öffnen müssen, verfahren Sie laut Beschreibung in "Löschen eines laufenden Programms vor Programmende"

Wird versucht, ein Waschprogramm zu starten und die Tür ist nicht korrekt geschlossen, blinkt die Anzeige "Tür frei".

#### PROGRAMMSTART Du

Den Wasserhahn öffnen und die Taste **"Start/Pause"** drücken 🗦 🛚 . Die Anzeigeleuchte der Taste "Start (Pause)" blinkt nicht mehr, sondern leuchtet jetzt kontinuierlich. Die Anzeige "Tür frei" erlischt und das Symbol 🖄 leuchtet auf, um anzuzeigen, dass gerade ein Programm läuft. Während bestimmter Waschphasen wird die Programmrestzeit neu berechnet - in diesem Fall wird das Symbol "6. Sinn" 6 auf dem Display ausgeblendet und die Programmrestzeit wird durch eine Animation ersetzt.

### PROGRAMMENDE 特

- Am Display erscheint "Ende" und die Anzeige "Programmende" 📅 leuchtet auf.
- Den Programmwahlschalter auf "Aus/O" drehen.
- Den Wasserhahn schließen.
- Die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen.
- Die Tür einige Zeit geöffnet lassen, damit der Innenbereich trocknen kann
- Wenn Sie den Programmwahlschalter nicht in die Position "Aus/O" drehen, erlöschen alle Anzeigeleuchten auf der Bedienblende nach einigen Minuten, um Energie zu sparen - nur "Ende" bleibt weiterhin am Display stehen.

#### KINDERSICHERUNG -

Die Aktivierung der Kindersicherung verhindert, dass Kinder einen Waschgang starten oder die Einstellungen ändern können. Die Kindersicherung kann weder aktiviert noch deaktiviert werden, wenn der Programmwahlschalter auf "Aus/O" steht. Aktivieren der Kindersicherung:

- Den Programmwahlschalter auf eine Programmposition drehen oder ein Programm starten wie gewohnt.
- Drücken Sie einige Sekunden lang gleichzeitig die Tasten "Temperatur" " und "Schleudern" ( Das Symbol für "Kindersicherung" =— blinkt kurz und leuchtet dann kontinuierlich, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung aktiv ist.

Die Programmeinstellung kann nicht mehr verändert werden. Die einzige mögliche Änderung besteht darin, die Waschmaschine durch Drehen des Programmwahlschalters auf "Aus/O" abzuschalten. Zum Ausschalten der Kindersicherung gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge zum Einschalten vor.

# FEHLERANZEIGEN # 44 @ 54

Wenn eine der Fehleranzeigen auf dem Display aufleuchtet, siehe die Anweisungen in "Erst einmal selbst prüfen" in Ihrer Gebrauchsanleitung.

# **ANZEIGE**



Dieses Symbol leuchtet am Programmende auf, wenn zu viel Waschmittel verwendet wurde. Verwenden Sie beim nächsten Waschgang weniger Waschmittel. Wenn das Symbol aufleuchtet und das Display "Fod" anzeigt, hat zu starke Schaumbildung den Waschgang unterbrochen. Siehe den Abschnitt "Erst einmal selbst prüfen" in Ihrer Bedienungsanleitung.

### PROGRAMM UND/ODER ZUSATZFUNKTIONEN NACH PROGRAMMSTART ÄNDERN

- Drücken Sie die Taste "Start (Pause)". anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
- Das neue Programm, die Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und
- ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen. Drücken Sie die Taste "Start (Pause)" ▷ □ erneut. Das neue Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel hinzufügen.

### LÖSCHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMENDE ₾/🖘

Durch Drücken der "Löschen" Taste ₫/६ wird das Programm vor dem Ende unterbrochen.

Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang die Taste "Löschen" ₫/७ . Eine Animation erscheint auf dem Display. Das Wasser wird abgepumpt. Es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# NL AWSE7100

# **PROGRAMMATABEL**



Deze wasmachine is uitgerust met automatische veiligheidssystemen die storingen in het beginstadium herkennen en signaleren, en overeenkomstig reageren,

- A. Programmakeuzeknop
  B. "Start/Pauze"-toets
- C. Toets "Reset/Afpompen" \(\sigma\)/\square
  D. Toets "Snel" \(\mathbb{F}\)
  E. Toets "Clean+" \(\frac{1}{2}\)

- Weergavevenster
- G. Toets "Vervuilingsgraad"
- H. Toets "Temperatuur" °C
- I. Toets "Intensief spoelen"



	J.	Toets	"Voorwas	,, (T										
	K.	Toets	Toets "Favorieten"											
L			Aanbeveling dosering wasmiddel 🥌											
M	M.	Toets '	Toets "Centrifugeren" 🍥 met "Spoelstop" 💳											
¥	N.	Toets	Toets "Start selectie" 🦙											
N	Ο.	Indica	tie progra	mmaverloo	•									
		6 <sup>th</sup>		<b>%</b>	廿	ڒؙڡٛٛڡ۠								
		6		****										

			Wassoort/Opmerkingen	Max. Belading		Wasmidd andelings	el en producten				Ex	xtra func	ties				Centrifu	ıgeren
	Programma				Voor- was	Hoofd- was	Wasver- zachter	Vervuil ings- graad	Temp.	Intensief spoelen	Voor- was	Favo- rieten	Doseer- hulp	Start selectie	Clean +	Snel	Centrifuge- ren	Max centrifu-
			- Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant op het verzorgingslabel	kg	U	W	\\	graad	$^{\circ}$	<b>ANT</b>	U	7	<b>E</b>	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>%</b> /\_/	geer- snelheid tpm
	<b>Gemengde was</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Licht tot normaal vervuild stevig wasgoed van katoen, linnen, synthetische vezels en gemengde weefsels. Effectief programma van één uur. Zorg ervoor dat u alleen dezelfde kleuren samen in de machine wast.	3,0	_	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
	<b>Katoen</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normaal tot sterk vervuilde handdoeken, ondergoed, tafellakens en beddengoed enz. van katoen en linnen.	7,0	*	Ja	*	<b>¾</b> □	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<i>⊗</i>	<b>Synthetisch</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\Box$	Normaal vervuilde kledingstukken van synthetische vezels (zoals polyester, polyacryl, viscose enz.) of gemengde weefsels met katoen.	2,5	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Weefsels	<b>Fijne was</b> Koud, 30°C, 40°C	S	Gordijnen en kleding van tere weefsels, jurken, rokken, overhemden en blouses.	1,5	*	Ja	*	*	*		*	*	*	*	_	_	*	max.
Wei	<b>Wol</b> / <b>Handwas</b> Koud, 30°C, 40°C		Wollen kleding met het wolmerk die in de machine gewassen mag worden, evenals wasgoed van zijde, linnen, wol en viscose dat volgens het etiket met de hand gewassen moet worden. De wolcyclus voor deze wasmachine is getest en goedgekeurd door Woolmark voor het wassen van kledingstukken met een wolmerk die volgens het label in de machine gewassen mogen worden, mits ze volgens de instructies op het label en die in de programmatabel gewassen worden. M1138.	1,0		Ja	*	*	*	_		*	*	*	_		*	max.
	<b>Witte was</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normaal tot sterk vervuild en stevig katoenen wit wasgoed. Bespaar energie door een lagere temperatuur te kiezen en een zuurstofbleekmiddel toe te voegen naast uw gewone wasmiddel.	7,0	_	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
~~	Lichte kleuren Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	量	Witte en pastelkleurige kleding van fijne stoffen. Voorzichtig wasprogramma om te voorkomen dat uw wasgoed grauw of geel wordt. Gebruik een intensief wasmiddel en indien nodig ook vlekkenverwijderaars of bleekmiddelen op basis van zuurstof. Gebruik geen vloeibaar wasmiddel.	3,0	*	Ja	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	max.
Kleuren	<b>Donkere kleuren</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Zwarte en donkere kledingstukken van katoen, gemengde weefsels met katoen en polyester.  Speciaal programma om kleurvervaging en plaatselijke verkleuring te verminderen. Gebruik bij voorkeur een speciaal vloeibaar wasmiddel voor donkere kleding bij dit programma.	3,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	max.
	<b>SuperEco</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Zwaar vervuilde en stevige kledingstukken van katoen, synthetische weefsels en gemengde weefsels. Laag energieverbruik bij een lange wasduur - ideaal om 's nachts te laten draaien om te profiteren van het goedkopere elektriciteitstarief. Om lawaai van het centrifugeren 's nachts te vermijden, stelt u de centrifugeersnelheid in op "0" en start u het centrifugeerprogramma 's morgens, of stelt u de start van het programma naar wens in met "Start selectie". Voor kledingstukken met een hoog percentage synthetische weefsels adviseren wij een wasnet te gebruiken.	3,0	_	Ja	_	*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.
Eco	<b>AquaEco</b> Koud, 30°C, 40°C	ê	Licht vervuild wasgoed van synthetische vezels, of synthetische stoffen gemengd met katoenen kledingstukken. Energiezuinig programma met een zeer laag waterverbruik. Gebruik vloeibaar wasmiddel en de laagst aanbevolen hoeveelheid voor ongeveer 3 kg wasgoed. Gebruik geen wasverzachter.	3,0	_	Ja	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
	<b>Kort 15'</b> Koud - 30 °C	<b>(</b> ✓) ≡15′⁄	Kortgedragen kleding van katoen, synthetische vezels en gemengde weefsels met katoen. Opfrisprogramma. Gebruik de laagst aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.	3,0	_	Ja	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
functies	<b>Beddengoed</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	Wit en bont beddengoed van katoen en synthetische weefsels, of gemengde weefsels van beide. Vermindert microben en reinigt behoedzaam, ook teer beddengoed. Een intensieve spoelcyclus helpt restanten wasmiddel en pollen te voorkomen. Gebruik bij voorkeur wasmiddel in poedervorm bij dit programma.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	max.
Speciale fur	<b>XXL</b> Koud, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Dekens van synthetische weefsels; dekbedden gevuld met veren, polyester of synthetische vezels; slaapzakken, badmatten en dergelijke.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	max.
	Spoelen & centrifugeren	<b></b> #\$	Programma met spoelen en intensief centrifugeren. Gelijk aan de laatste spoelcyclus en de laatste centrifugeercyclus van het programma "Katoen".	7,0	_	_	*	_	_	*	_	*		*	_	_	*	max.

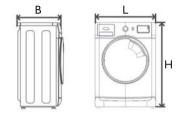
Optioneel: 🎖 Dosering nodig: Ja

Optie beschikbaar voor gebruik onder 70°C



PROGRAMMAGEGEVENS										
Programma	Temperatuur (°C)	Duur ongeveer * (uur : minuten) ↔								
Katoen***	70, 80, 95	2:07								
Katoen**	60	3:52								
Katoen	Koud (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45								
Synthetisch	Koud (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55								
Gemengde was	Koud (20), 30, 40, 50, 60	1:00								
Kort 15'	Koud (20), 30	0:15								
Fijne was	Koud (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49								
Wol / Handwas	Koud (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40								
Witte was	Koud (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35								
Lichte kleuren	Koud (20), 30, 40, 50, 60	1:20								
Donkere kleuren	Koud (20), 30, 40, 50, 60	1:40								
Beddengoed	Koud (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28								
XXL	Koud (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45								
AquaEco	Koud (20), 30, 40, 50, 60	4:00								

INSTELLING	
Model	AWSE7100
Wascapaciteit	7,0 kg
Max. centrifugeersnelheid	1000 tpm
Nettogewicht	60 kg
Afmetingen (LxBxH)	600x415x850 mm
Nominale spanning	220V-240V~
Verwarmingsvermogen	1900 W
Wasvermogen	300 W



- De resttijdindicator kan waarden aangeven die afwijken van de in de tabel vermelde waarden, omdat hij rekening houdt met de gebruiksomstandigheden van de wasmachine.
- Referentieprogramma voor Energie- en Waterlabels, volgens de Australische normen, AS/NZS 2040.1 en AS/NZS 2040.2.
- Om de watertemperatuur te verlagen, wordt koud water toegevoegd aan het einde van de hoofdwascyclus, voordat het water wordt afgepompt.

### WASMIDDEL TOEVOEGEN. DE DEUR **SLUITEN EN HET PROGRAMMA KIEZEN**

Voeg wasmiddel toe zoals beschreven op de voorpagina en zoals beschreven is in het hoofdstuk "Wasmiddel en nabehandelingsproducten" in uw gebruiksaanwijzing. Draai de programmakeuzeknop op het gewenste programma. Het lampje van de toets "Start (Pauze)" knippert. De op het display aangegeven temperatuur en centrifugeersnelheid kunnen worden veranderd door op de toets "Temperatuur" °C, of op de toets "Centrifugeren" 🍥 'te drukken.

# DE GEWENSTE EXTRA FUNCTIE(S) KIEZEN

Druk één keer op de toets van de gewenste functie. De huidige waarde wordt weergegeven. Druk herhaaldelijk op de toets om de waarden in volgorde weer te geven. Als u op de toets van de gewenste functie drukt, gaat het overeenkomstige indicatielampje branden. Als de combinatie van programma en extra functie(s) niet mogelijk is, gaat het indicatielampje automatisch uit.

Ongeschikte combinaties van extra functies worden automatisch ongedaan gemaakt.

#### Toets "Vervuilingsgraad" 7.\*

 Past de programmaduur aan het vervuilingsniveau van uw wasgoed aan. Heeft ook een invloed op de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel wanneer u de knop "Doseerhulp" gebruikt.

Niet alle vervuilingsniveaus kunnen worden gekozen bij elk programma.

#### Toets "Temperatuur" °

• Als u een programma selecteert, wordt een vooraf ingestelde temperatuur weergegeven. Druk op "°C" om een andere temperatuur in te stellen.

### Toets "Intensief spoelen"

- Telkens wanneer u op deze toets drukt, wordt een extra spoelbeurt toegevoegd. Om de spoelcyclus te verlengen kunt u maximaal 3 spoelbeurten selecteren.
- Deze functie is met name geschikt voor gebieden met zeer zacht water, voor wasgoed van baby's en van personen die last hebben van allergische reacties.

#### Toets "Voorwas" \ |

- · Voegt een extra voorwascyclus toe aan het geselecteerde wasprogramma. Verlengt de duur van het programma met ongeveer een kwartier.
- Aanbevolen voor sterk vervuild wasgoed (bijv. met zand of korrelig
- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel voor de hoofdwas wanneer u de functie "Voorwas" heeft geactiveerd.

### Toets "Favorieten" ♥

Wanneer u het gewenste wasproces hebt gekozen maar nog niet op de "Start/Pauze"-toets hebt gedrukt, kunt u minstens 3 seconden lang op de toets "Favorieten" drukken. Elk wasproces heeft een vooraf bepaald proces. Wanneer u een nieuw proces wilt instellen voor elk wasprogramma, wordt het oorspronkelijke proces overschreven. Druk op de Programmakeuzeknop als u de functie Favorieten wilt gebruiken. Kies het gewenste proces. Houd de toets "Favorieten" minstens 3 seconden ingedrukt en druk op de "Start/Pauze"-toets om het proces voor Favorieten te starten.

#### Toets "Start selectie"

Met de functie "Start selectie" ( ), kunt u het tijdstip instellen waarop de was gedaan wordt, bijvoorbeeld 's nachts bij het voordelige elektriciteitstarief.

- Selecteer het programma, de temperatuur, centrifugeersnelheid en de extra functies.
- Druk op de toets "Start selectie" om het gewenste uitstel tot maximaal 23 uur te kiezen.
- Druk op de "Start/Pauze"-toets Het aftellen van de vertragingstijd begint. Het kloksymbool naast de vertragingstijd en de dubbele punt tussen de uren en minuten knipperen.
- De indicatie van de vertraging verdwijnt wanneer het programma start en wordt vervangen door de resterende programmatijd.
- Als u de toets "Doseerhulp" gebruikt: selecteer de vertragingstijd VOOR u op de toets "Doseerhulp" drukt. Het aftellen van de geselecteerde vertragingstijd start nadat u een tweede keer op de "Start/Pauze"-toets | hebt gedrukt (zie aparte gebruiksaanwijzing voor de "Doseerhulp").

#### De "Start selectie" annuleren

...voordat u op "Start/Pauze" heeft gedrukt:

Druk op de toets "Reset/Afpompen" | / > of stel de vertragingstijd in op "0:00" - de vertragingstijd verdwijnt na een paar seconden. ...nadat u het programma heeft gestart:

• Druk op de "Start/Pauze"-toets II - de vertragingstijd verdwijnt van het display. Druk nogmaals op "Start/Pauze" om het gekozen programma onmiddellijk te starten

### Toets "Centrifugeren" (incl. "Spoelstop" )

- Aan ieder programma wordt automatisch een maximale centrifugeersnelheid toegekend.
- Druk op de toets om een andere centrifugeersnelheid in te stellen.
- Als u centrifugeersnelheid "0" kiest, wordt de laatste centrifugeercyclus geannuleerd en wordt het water alleen afgepompt. Er wordt echter wel tussentijds gecentrifugeerd tijdens het spoelen.
- Als u "Spoelstop" selecteert, blijft het wasgoed in het laatste spoelwater liggen zonder verder te gaan naar de laatste centrifugeercyclus om kreukvorming en verkleuring te voorkomen.
  Om "Spoelstop" in te schakelen drukt u meerdere malen op de knop "Centrifugeren" tot het symbool "Spoelstop" \\_\_\_ op het display gaat
- Het programma stopt op "Spoelstop" als het symbool "Spoelstop" \\_ op het display knippert. Het lampje van de toets "Start (Pauze)" knippert ook.
- Om de functie "Spoelstop" te beëindigen door het water af te pompen zonder te centrifugeren drukt u op de toets "Start (Pauze)".
- Om de "Spoelstop" te beëindigen door het wasgoed te centrifugeren drukt u op de knop "Centrifugeren" om de gewenste centrifugeersnelheid te selecteren, en vervolgens op de toets "Start (Pauze)" om het centrifugeren te starten.
- Als u de functie "Spoelstop" kiest, laat het wasgoed dan niet te lang in het spoelwater staan.

# AANBEVELING DOSERING WASMIDDEL 🚐

Met de toets "Doseerhulp" kunt u uw wasmachine de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel voor uw belading was laten aanduiden, afhankelijk van het geselecteerde vervuilingsniveau en de grootte van de lading. Zo vermijdt u overdosering, wat u helpt om wasmiddel te besparen

- en het milieu en de gevoelige huid te beschermen. Voor u deze functie gebruikt, moet u de wasmachine aanpassen aan
- de doseerhoeveelheden aanbevolen voor de wasmiddelen die u gebruikt. Controleer ook dat de hardheid van het water in uw regio overeenstemt met de waterhardheid "zacht" van uw wasmachine. Pas dit aan als de waterhardheid niet overeenstemt.
- Selecteer het programma, de functies en de start selectie VOOR u de knop "Doseerhulp" gebruikt. Voor meer details kunt u de aparte gebruiksaanwijzing voor "Doseerhulp" raadplegen.

# TOETS "SNEL" \₹/

Hiermee kunt u sneller wassen doordat de programmaduur korter is. Aanbevolen voor slechts licht vervuild wasgoed.

# TOETS "CLEAN +" \#\

- Kies deze extra functie als u vlekkenverwijderaar gebruikt (poeder, bijvoorbeeld "Vanish") - hierdoor wordt het effect van de vlekkenverwijderaar verhoogd voor betere resultaten.
- Gebruik deze functie bij een maximale belading.
- Voeg de juiste hoeveelheid vlekkenverwijderaar (poeder) toe in het bakje voor hoofdwasmiddel, samen met uw wasmiddel (gebruik alleen waspoeder bij deze functie). Houd u aan de doseeraanwijzingen van de fabrikant.
- Deze functie kan het programma met maximaal 15 minuten verlengen. Geschikt voor gebruik van vlekkenverwijderaars en bleekmiddelen
- op basis van zuurstof. Bleekmiddelen op basis van chloor of perboraat mogen niet worden gebruikt!

### INDICATIE "DEUR OPEN" 🔙

Voor de start van een programma brandt het symbool om aan te geven dat de deur kan worden geopend om meer wasgoed toe te voegen. Van zodra u op "Start/Pauze" | hebt gedrukt, gaat de indicatie "Deur open" uit en blijft de deur vergrendeld tot het einde van het programma. Probeer deze niet met geweld open te krijgen. Als u een dringende reden heeft om de deur te openen terwijl er een programma loopt, raadpleeg dan "Een lopend programma voor het einde resetten". Als u een wasprogramma wilt starten en de deur is niet goed gesloten, dan gaat het lampje "Deur open" knipperen.

#### EEN PROGRAMMA STARTEN Du

Draai de kraan open en druk op de toets "Start (Pauze)" 🗦 🛚 . Het lampje van de toets "Start (Pauze)" stopt met knipperen en brandt continu. De indicatie "Deur open" gaat uit en het wassymbool 🦭 gaat branden om aan te geven dat het programma bezig is. In sommige fases wordt de resterende programmatijd opnieuw berekend. Als dit het geval is, dan vervaagt de indicatie "6<sup>th</sup> Sense" op het display en wordt de resterende tijd vervangen door een animatie.

#### **EINDE PROGRAMMA** ಈ

- Op het display verschijnt "End" en de indicatie "Programma afgelopen" 📅 gaat branden.
- Draai de programmakeuzeknop op "Uit/O".
- Draai de kraan dicht.
- Open de deur en haal het wasgoed uit de machine.
- Laat de deur op een kier staan, zodat de trommel kan drogen.
- Als u de programmaknop niet op "Uit/O" zet, gaan alle lampjes van het bedieningspaneel na een paar minuten uit om energie te besparen - alleen "End" bliift op het display staan.

### KINDERSLOT -

Door het activeren van het kinderslot voorkomt u dat kinderen een wascyclus starten of de instellingen van een lopend programma veranderen. Het kinderslot kan niet in- of uitgeschakeld worden als de programmaknop op de "Uit/O"-stand staat. Om het kinderslot in te

- Draai de programmaknop op een programmastand, of laat een
- programma zoals gebruikelijk lopen. Houd de toetsen "Temperatuur" °C en "Centrifugeren" © minimaal 3 seconden gelijktijdig ingedrukt. Het symbool "Kinderslot" = O knippert kort en blijft dan branden om aan te geven dat het kinderslot actief is.

De programma-instelling kan niet meer veranderd worden, het enige wat u kunt doen is de wasmachine uitschakelen door de programmaknop op de stand "Uit/O" te zetten. Om het kinderslot uit te schakelen gaat u op dezelfde manier te werk als bij het inschakelen.

# STORINGSLAMPJES 🏨 🖳 🖗 🦂



Als één van de rode storingslampjes op het display gaat branden, raadpleeg dan het hoofdstuk "Het opsporen van storingen" in uw "Gebruiksaanwijzing".

### INDICATIE OVERDOSERING WASMIDDEL (3)



Dit symbool gaat op het eind van het programma branden als u te veel wasmiddel heeft gebruikt. Gebruik de volgende keer minder wasmiddel. Als het symbool gaat branden en op het display "Fod" verschijnt, dan is het wasprogramma onderbroken door te veel schuim. Raadpleeg het gedeelte "Het opsporen van storingen" in de gebruiksaanwijzing.

### **EEN PROGRAMMA EN/OF EXTRA FUNCTIES WIJZIGEN NADAT EEN** PROGRAMMA IS GESTART

- Druk op de "Start/Pauze"-toets | om het programma te onderbreken. Het lampje knippert.
- Selecteer het nieuwe programma, temperatuur, extra functies en eventueel een andere centrifugeersnelheid.
- Druk nogmaals op de "Start/Pauze"-toets . Het nieuwe programma wordt hervat vanaf het punt waarop het vorige programma is afgebroken. Voeg geen wasmiddel toe voor dit programma.

### EEN LOPEND PROGRAMMA VOOR HET EINDE RESETTEN ☆/⇔

Met de toets "Reset/Afpompen" ₫/₩ wordt een programma voor het einde afgebroken.

Houd de toets "Reset/Afpompen" ₫/ਓ minstens 3 seconden ingedrukt. Er verschijnt een animatie op het display. Het water wordt afgepompt. Het kan een tijdje duren voordat u de deur

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

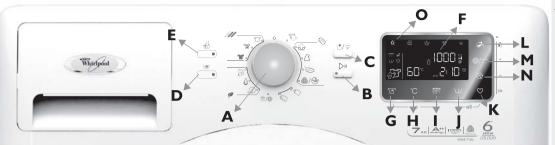
# **DK AWSE7100**

# **PROGRAMOVERSIGT**



Denne vaskemaskine er forsynet med automatiske sikkerhedsfunktioner, der registrerer og diagnosticerer fejl på et tidligt tidspunkt og reagerer i overensstemmelse dermed, f.eks.:

- A. Programvælger
- B. Knappen "Start (Pause)"
- C. Knappen "Nulstilling/Tømning" ₾/🤝
- D. Knappen "Quickvask"
- E. Knappen "Clean +" \\*
- F. Display
- G. Knappen "Smudsniveau"
- H. Knappen "Temp." °C
- I. Knappen "Intensivt skyl"



Knappen "Forvask" K. Knappen "Favoritter" ♥ L. Anbefalet vaskemiddeldosering M. Knappen "Centrifugering" med "Skyllestop" N. Knappen "Udskudt start" Ch. O. Kontrollampe for programforløb

			Vasketype/Bemærkninger	Maks	Vaske		ningsmidler		-			kstrafun					Centrifi	
	Program			lylalli	g For- vask	Hoved- vask	Skylle- middel	Smuds- niveau		Intensivt skyl	For- vask	Favorit- ter	Doserings- hjælp	Udskudt start	Clean+	Quick vask	Centrifuge- ring	Maks. centrifu- gerings-
			- Følg producentens anbefalinger på vaskemærket	kg			\ <b>%</b>	ĭ	℃	M	U	7	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b> /	@/ <u></u>	hastighed o/m
	<b>Mix</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	V	Let til almindeligt snavset tøj af kraftig bomuld, hør, kunstfibre og blandinger med disse. Effektivt I-times program. Sørg for kun at vaske tøj af nogenlunde samme farve i samme vask.	3,0	_	Ja	*	*	*	*		*	*	*		_	*	maks.
	<b>Bomuld</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normalt til meget snavset sengetøj, dækketøj og undertøj, håndklæder osv. af bomuld og h	ør. 7,0	*	Ja	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
۵	<b>Syntetisk</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\tilde{\Sigma}$	Normalt snavset tøj af kunstfibre (som f.eks. polyester, polyakryl, viskose osv.) eller blandin disse med bomuld.	ger af 2,5	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
Stoftype	Sarte stoffer Kold, 30°C, 40°C	8	Gardiner og tøj i sarte stoffer, kjoler, nederdele, skjorter og bluser.	1,5	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Sto	<b>Uld/Håndvask</b> Kold, 30°C, 40°C	<b>@</b> 1	Uldtøj forsynet med Woolmark- og maskinvaskesymbol, samt stoffer af silke, hør, uld og vis mærket med håndvaskesymbol. Uldprogrammet i denne maskine er afprøvet og godkendt af The Woolmark Company til vask af Woo tøj, der er mærket som velegnet til "maskinvask", under forudsætning af at tøjet vaskes i overensster med anvisningerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af vaskemaskinen. M1138.	lmark I.0	_	Ja	*	*	*	_		*	*	*		_	*	maks.
	Hvid Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normalt til meget snavset hvid bomuld samt hvid bomuld af kraftigt stof. Spar energi ved at vælge en lavere vasketemperatur og tilsætte et iltbaseret blegemiddel sammen me vaskemidlet.	d 7,0	-	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
ve	<b>Lyse farver</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Hvidt og pastelfarvet tøj af sarte stoffer. Skånsomt vaskeprogram, der hindrer, at tøjet bliver gråt eller gulligt. Brug kraftigt virkende vaskemiddel nødvendigt også pletfjerner eller blegemiddel på iltbasis. Brug ikke flydende vaskemiddel.	om 3,0	*	Ja	*	*	*		*	*	*	*	*		*	maks.
Farve	<b>Mørk</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Sort og mørkt tøj af bomuld, bomuldsblandinger og polyester. Specialprogram, der mindsker falmen og skjolder. Brug helst et flydende vaskemiddel til mørkt tøj til program.	lette 3,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	maks.
	<b>SuperEco</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Meget snavset og kraftigt tøj af bomuld, syntetiske stoffer og blandinger af disse. Lavt energiforbrug pga. forlænget vasketid - ideel til brug om natten, hvor også eltarifferne er lavere. støj fra centrifugering om natten ved at indstille centrifugeringshastigheden til "0" og centrifugere tøje morgen. Eller indstil programstarten med "Udskudt start", så centrifugeringen starter om morgenen. anbefales at anvende en vaskepose til tøj, der mest består af syntetiske fibre.	næste 3,0	-	Ja	_	*	*	*		*	*	*	_	_	*	maks.
Eco	<b>AquaEco</b> Kold, 30°C, 40°C	6	Let snavset vasketøj af syntetiske fibre eller syntetisk tøj blandet med bomuldstøj. Spareprogram med meget lavt vandforbrug. Brug flydende vaskemiddel og den mindste anbefalede m til 3 kg vasketøj. Brug ikke skyllemiddel.	ængde 3,0	_	Ja	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	maks.
	Speed 15 Kold, 30°C	<u></u> =15′′	Lidt brugt tøj af bomuld, kunstfibre og blandingsfibre med bomuld. Program til opfriskning. Brug den anbefalede minimumdosering af vaskemiddel.	3,0		Ja	*	_	*	_		*	*	*	_	_	*	maks.
lai	<b>Sengetøj</b> Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	Hvidt og kulørt sengetøj af bomuld og syntetiske fibre eller blandinger af begge. Reducerer mikrober og renser skånsomt, også sart sengetøj. En grundig skyllefase er med til at forhin rester af vaskemiddel og pollen. Anvend helst vaskepulver.	dre 7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Special	Store genstande Kold, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Tæpper lavet af syntetiske fibre. Sengetæpper med fyld af fjer, polyester eller andre kunstfi Soveposer, bademåtter og lignende.	bre. 7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
	Skyl & Centrifugering	<b>**</b> + <b>*</b>	Skylleprogram med kraftig centrifugering. Svarer til den sidste skylning og slutcentrifugeringen i programmet "Bomuld".	7,0	_	_	*	_		*	_	*	_	*	_	_	*	maks.

Valgfrit: 🏶 Dosering påkrævet: Ja

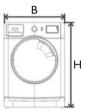
Funktionen fås til vask under 70°C



#### **PROGRAMDATA** Temperatur Ca. varighed \* Program (Ca.) (timer : minutter) (°C) Bomuld\*\*\* 70 80 95 2.11 Bomuld\*\* 60 3:38 Bomuld Kold (20), 30, 40, 50 3:03, 3:04, 3:08, 3:31 Kold (20), 30, 40 1:16, 1:17, 1:21 Syntetisk Mix Vask Kold (20), 30, 40, 50, 60 0:50 Speed 15 Kold (20), 30 0:15 Sarte stoffer Kold (20), 30 0:45 Uld/Håndvask Kold (20), 30, 40 0:35 Kold (20), 30, 40 Hvid 0:35 Lyse farver Kold (20), 30, 40, 50, 60 3:03, 3:04, 3:08, 3:31, 3:38 Kold (20), 30, 40, 50, 60 0:50 Mørke farver Sengetøj 70 80 95 2:11 Kold (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95 0:50, 0:51, 0:55, 1:03, 1:10, 1:38 Store genstande Kold (20), 30, 40, 50. 60 AguaEco

PARAMETER	
Model	AWSE7100
Vaskekapacitet	7,0 kg
Maks. centrifugeringshastighed	1000 o/m
Nettovægt	60 kg
Mål (LxBxH)	600x415x850 mm
Nominel spænding	220V-240V~
Opvarmningseffekt	1900W
Vaskeeffekt	300W





- Indikatoren for resterende tid kan afvige fra værdierne i tabellen, da den tager de aktuelle forhold i husholdningen i betragtning. Referenceprogram for energi- og vandmærkning i henhold til de australske standarder. AS/NZS 2040. I og AS/NZS 2040. 2.
- For at reducere vandtemperaturen tilsættes der koldt vand i slutningen af hovedvasken, før pumpen tømmer vandet ud.

### PÅFYLD VASKEMIDLET, LUK LUGEN, OG VÆLG PROGRAM

Fyld vaskemiddel i maskinen som angivet på forsiden og som beskrevet i afsnittet "Vaske- og tilsætningsmidler" i brugervejledningen. Drej programvælgeren til det ønskede program. Kontrollampen i knappen "Start (Pause)" ▷" blinker. Den temperatur og centrifugeringshastighed, der angives på displayet, kan ændres ved at trykke på knappen "Temp." Celler knappen "Centr."

#### VÆLG EVENTUELLE EKSTRAFUNKTIONER

Tryk en gang på knappen for den valgte funktion, og den aktuelle værdi vises. Når der trykkes gentagne gange på knappen, vises værdierne i rækkefølge. Når der trykkes på knappen for den ønskede funktion, tænder den pågældende kontrollampe. Når kombinationen af program og ekstrafunktioner ikke er mulig, slukker kontrollamperne automatisk.

Umulige kombinationer af ekstrafunktioner annulleres automatisk.

#### Knappen "Smudsniveau" 7.

• Tilpasser programmets varighed til vasketøjets tilsmudsningsgrad. Påvirker desuden den anbefalede mængde vaskemiddel, når knappen "Doseringshjælp" bruges.

= let snavset - = normalt snavset - = meget snavset Ikke alle smudsniveauer er valgbare til hvert program.

#### Knappen "Temperatur" °○

Når der vælges et program, vises en foruddefineret temperatur. Tryk på "°C" for at indstille en anden temperatur.

### Knappen "Intensivt skyl"

- Der tilføjes et ekstra skyl for hvert tryk på knappen. Der kan vælges op til 3 skyl til forlængelse af skyllecyklussen.
- Funktionen er især velegnet i områder med meget blødt vand samt ved vask af tøj til nyfødte og allergikere.

#### Knappen "Forvask" \ | /

• Føjer en forvaskecyklus til det valgte vaskeprogram. Forlænger programmets varighed med ca. et kvarter.

- Anbefales til meget snavset tøj (f.eks. med sand eller kornet
- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvask sammen med "Forvask".

### Knappen "Favoritter" ♡

Når det ønskede vaskeprogram er valgt, men før der trykkes på knappen "Start (Pause)", kan der trykkes på knappen "Favoritter" i mindst 3 sekunder. Hvert vaskeprogram har sit eget foruddefinerede forløb. Når det ønskes at indstille et nyt forløb for hvert vaskeprogram, vil det oprindelige blive overskrevet. Tryk på programvælgeren, når det ønskes at anvende funktionen Favoritter. Vælg det pågældende forløb. Hold knappen"Favoritter" inde i mindst 3 sekunder, og tryk på knappen "Start (Pause)" for at starte favoritprogrammet.

### Knappen "Udskudt start"

"Udskudt start" ( giver mulighed for at lade maskinen arbejde, når det passer brugeren, for eksempel om natten, når elektriciteten er billigere.

- Vælg program, temperatur, centrifugeringshastighed og ekstrafunktioner.
- Tryk på knappen "Udskudt start" for at udskyde starttiden med op til 23 timer.
- Tryk på knappen "Start (Pause)" 🔎 🛚 Nedtællingen for den udskudte tid begynder. Ursymbolet ved siden af den udskudte tid samt kolon mellem timer og minutter
- Kontrollampen for udskudt start slukker, når programmet starter, og erstattes af angivelsen af resterende programtid.
- Hvis du bruger knappen **"Doseringshjælp"**: Vælg den udskudte tid, FØR du trykker på knappen "Doseringshjælp". Nedtællingen af den valgte udskudte tid begynder, når du har trykket på knappen "Start/Pause" Du anden gang (se den separate brugsanvisning for "Doseringshjælp").

#### Sådan annulleres "Udskudt start" ...før du har trykket på knappen "Start (Pause)":

• Tryk på knappen "Nulstilling/Tømning" ₫/ば, eller indstil starten for den udskudte tid til "0:00" - den udskudte tid forsvinder efter få sekunder

### ...når du har startet programmet:

Tryk på knappen "Start (Pause)" | - tiden for den udskudte start forsvinder på displayet. Tryk på "Start (Pause)" igen for at starte det valgte program med det samme

#### Knappen "Centr." (inkl. "Skyllestop" )

- Hvert program har automatisk en forudindstillet, maksimal centrifugeringshastighed.
- Tryk på knappen for at indstille en anden centrifugeringshastighed.
- Hvis centrifugeringshastigheden "0" vælges, annulleres den endelige centrifugering, og vandet tømmes kun ud. Centrifugeringerne mellem skyllene bibeholdes dog.
- Hvis du vælger "Skyllestop" (forbliver vasketøjet i det sidste hold skyllevand uden at gå videre til centrifugering for at undgå krølning og for at forhindre ændring af farverne. "Skyllestop" aktiveres ved at trykke flere gange på knappen "Centr.", indtil symbolet for skyllestop tænder på displayet.
  - Vaskeprogrammet standser for "Skyllestop", når symbolet for "Skyllestop" på displayet blinker. Kontrollampen i knappen "Start (Pause)" blinker også.
- Afslutning af "Skyllestop" med udtømning af vand og uden centrifugering: Tryk på knappen "Start (Pause)".

  - Afslutning af "Skyllestop" med centrifugering af vasketøjet:
- Tryk på knappen "Centr." for at vælge den ønskede centrifugeringshastighed. Tryk derefter på knappen "Start (Pause)" for at starte centrifugeringen.
- Lad ikké tøjet ligge for længe i vandet, når du har valgt "Skyllestop".

### ANBEFALET VASKEMIDDELDOSERING

Med knappen "Doseringshjælp" kan du få vaskemaskinen til at angive den anbefalede mængde vaskemiddel til din vask afhængigt af det valgte smudsniveau og mængden af tøj, der skal vaskes.

- Funktionen hjælper dig med at spare vaskemiddel, og den beskytter miljøet og sart hud, fordi du undgår at overdosere.
- Inden du bruger denne funktion, skal du tilpasse vaskemaskinen til de doseringsmængder, der anbefales for de vaskemidler, du bruger. Desuden skal du kontrollere, om vandet i dit område er "blødt" som forudindstillet i din vaskemaskine - hvis dette ikke er tilfældet, skal du ændre denne indstilling.
- Vælg program, ekstrafunktioner og udskudt start, FØR du trykker på knappen "Doseringshjælp". Se den separate brugsanvisning "Doseringshjælp" angående yderligere oplysninger.

# KNAPPEN "QUICKVASK" \3/

- Afkorter programmets varighed
- Anbefales til kun let snavset vasketøj

# KNAPPEN "CLEAN +" \\

- Vælg denne funktion, hvis du bruger et tilsætningsmiddel til pletfjerning (i pulverform, f.eks. "Vanish") - det vil optimere tilsætningsmidlet effektivt.
- Bruges ved maksimal fyldning.
- Kom en passende mængde tilsætningsmiddel til pletfjerning (i pulverform) i vaskemiddelskuffens rum til hovedvask sammen med vaskemidlet (brug altid vaskemiddel i pulverform sammen med denne funktion). Overhold producentens anbefalede dosering.
- Kan forlænge programmets varighed med op til 15 minutter.
- Velegnet til brug af iltbaserede pletfjernere og blegemidler. Anvend aldrig klor- eller perboratholdige blegemidler!

# SYMBOL FOR "LUGE ÅBEN" 👨

Før programstart lyser symbolet for at vise, at lugen kan åbnes, og der kan lægges tøj i. Så snart der er trykket på "Start (Pause)" II, slukker symbolet for "Luge åben", og lugen er låst, til programmet er slut. Forsøg ikke at tvinge den op. Hvis det er nødvendigt at åbne lugen, mens et program er i gang: Se afsnittet "Nulstilling af et igangværende program før programslut". Hvis du forsøger at starte et vaskeprogram, og lugen ikke er rigtigt lukket, blinker symbolet "Dør åben".

### PROGRAMSTART Du

Åbn for vandhanen, og tryk på knappen "Start/Pause" 🔎 🛚 Knappen "Start (Pause)" holder op med at blinke og lyser konstant. Symbolet for "Dør åben" slukker, og vaskesymbolet \2/ lyser for at vise, at programmet er startet. I nogle programtrin omberegnes programmets resttid - i så fald dæmpes "6<sup>th</sup> sense"symbolet 6 på displayet, og programmets resttid erstattes af en

#### PROGRAMSLUT 特

- Displayet viser "End", og symbolet for "Program slut" 节
- 1. Drej programvælgeren til positionen "Off/O".
- Luk for vandhanen.
- Åbn lugen, og fjern tøjet.
- Lad lugen stå på klem, så tromlen kan tørre.
- Hvis du ikke sætter programvælgeren i positionen "Off/O", slukker alle lamper på betjeningspanelet efter nogle minutter for at spare strøm - kun "End" bliver stående på displayet.

#### BØRNESIKRING ---

Aktivering af børnesikringen hindrer børn i at starte en vaskecyklus eller i at ændre indstillingerne for et igangværende program. Børnesikringen kan ikke aktiveres eller deaktiveres, når programvælgeren er i positionen "Off/O". Aktivering af børnesikringen:

- Drej programvælgeren til en programposition, eller kør et program som sædvanligt.
- Tryk samtidigt på knapperne "Temperatur" °C og "Centrifugering" in ogle sekunder. Symbolet for "Børnesikring" — blinker kort og lyser så konstant for at vise, at børnesikringen er slået til.

Programindstillingen kan ikke ændres nu. Den eneste mulige ændring er at slukke for vaskemaskinen ved at dreje programvælgeren til positionen "Off/O". Børnesikringen slås fra på samme måde, som den slås til.

# SYMBOLER FOR FEJL 🏨 🖰 🔗 😽

Hvis et af symbolerne for funktionsfejl lyser på displayet: Se afsnittet om feilfinding i brugerveiledningen.

# SYMBOL FOR OVERDOSERING 🍪

Symbolet lyser, når programmet er slut, hvis du har brugt for meget vaskemiddel. Brug mindre vaskemiddel næste gang. Hvis symbolet lyser, og displayet viser "Fod", er vasken blevet afbrudt, fordi der er for meget skum. Se afsnittet "Fejlfinding" i brugervejledningen.

### ÆNDRING AF PROGRAM OG/ELLER EKSTRAFUNKTIONER EFTER PROGRAMSTART

- Tryk på knappen "Start (Pause)" ▷ II for at standse programmet midlertidigt. Lampen blinker.
- Vælg et nyt program, temperatur, eventuelle ekstrafunktioner
- og efter behov en anden centrifugeringshastighed. Tryk på knappen "Start (Pause)" ▷ igen. Det nye program vil fortsætte fra det programtrin, hvor det oprindelige program blev afbrudt. Der skal ikke tilsættes vaskemiddel til dette program.

### **NULSTILLING AF ET IGANGVÆRENDE** PROGRAM FØR PROGRAMSLUT ₱/₩

Knappen "Nulstil/Tømning" ₫/IJ annullerer et program før programslut.

Tryk på **"Nulstil/Tømning"** Ĉ/♥ i mindst 3 sekunder. Displayet viser en animation. Vandet pumpes ud. Det kan vare lidt tid, før lugen kan åbnes.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

#### S **AWSE7100**

# **PROGRAMÖVERSIKT**



Denna tyättmaskin är utrustad med automatiska säkerhetsfunktioner som känner av och diagnostiserar fel på ett tidigt stadium och reagerar på dessa på lämpligt sätt.

- A. Programväljare
- B. Start/Paus-knapp ▷□
- C. Återställ/Tömning-knapp ₾/♥
- D. Snabbtvätt-knapp
- Knapp för Rengöring+
- F. Display
- G. Smutsgrad-knapp
- H. Temperatur-knapp °C
  I. Förlängd sköljning-knapp 🔐



Whirlpool			L. M. N.	Förtvätt-knapp \(\bigcup \)  Favoriter-knapp \(\infty \)  Rekommenderad mängd tvättmedel \(\sigma \)  Knapp för Centrifugering \(\infty \) med Sköljstopp \(\bigcup \)  Fördröjd start-knapp \(\hat{h}\)
	D A B	G H CHOOK I COCCORD	0.	Programfasvisare  Sense © †† &  WOULMARK WHYMELE LAME Silver

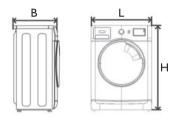
			Typ av tvätt / Anmärkningar	Max.	Tvättm	edel och	tillsatser				Tillva	ılsfunktio	oner				Centrif	fugering
	Program			tvätt- mängd	För- tvätt	Huvud- tvätt	Skölj- medel	Smuts- grad	Temp.	Förlängd sköljning	För- tvätt	Favori- ter	Dose- rings- hiälp	För- dröjd start	Rengö- ring+	Snabb	Centrifuge- ring	Max. centrifuge- ringshas-
			- Följ tillverkarens rekommendationer på klädvårdsetiketten.	kg	W	\II/	\ <b>&amp;</b> /	ĭ	℃	<b>M</b>	$\cup$	4	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b>	@/ <u></u>	tighet varv/minut
	<b>Blandad tvätt</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	Vi)	Lätt till normalt smutsad och oöm tvätt i bomull, linne, konstfiber och blandmaterial av dessa textilier.  Effektivt entimmesprogram. Var noga med att endast tvätta liknande färger tillsammans.	3,0	_	Ja	*	*	*	*	_	*	*	*	_		*	max.
	<b>Bomull</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	6	Normalt till hårt smutsad tvätt i bomull och linne: handdukar, dukar, sängkläder, etc.	7,0	*	Ja	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<i>⊗</i>	<b>Syntet</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	$\Box$	Normalt smutsade plagg av konstfiber (såsom polyester, polyakryl, viskos, etc.) eller sådana blandmaterial med bomull.	2,5	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Material	<b>Fintvätt</b> Kall, 30 °C, 40 °C	8	Gardiner, ömtåliga plagg, klänningar, kjolar, skjortor och blusar.	1,5	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	max.
Σ	Ylle / Handtvätt Kall, 30°C, 40°C		Ylle, försett med Woolmark-märket och märkt som maskintvättbart, och textilier i silke, linne och viskos som skall handtvättas. Programmet för ylle hos denna maskin har godkänts av Woolmark för tvätt av Woolmark-produkter märkta för "maskintvätt", under förutsättning att de tvättas enligt anvisningarna på klädvårdsetiketterna och i denna programöversikt. MI 138.	1,0	_	Ja	*	*	*	_		*	*	*	_		*	max.
	<b>Vit tvätt</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	T	Normalt till hårt smutsad och oöm tvätt av vit bomull. Spara energi genom att välja en lägre tvättemperatur och, utöver ditt vanliga tvättmedel, tillsätta ett syrebaserat blekmedel.	7,0	_	Ja	*	*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.
Färg //	Ljusa lai gei	Ħ	Vita och pastelltonade plagg av ömtåliga material. Skonsamt tvättprogram för att förhindra att din tvätt grå- eller gulfärgas. Använd ett effektivt tvättmedel och tillsätt vid behov även ett syrebaserat fläckborttagningsmedel eller blekmedel. Använd inte flytande tvättmedel.	3,0	*	Ja	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	max.
ш.	<b>Mörka färger</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Svarta och mörka plagg i bomull, polyester och blandmaterial med bomull.  Specialprogram för att motverka blekning av färger och fläckvis missfärgning. Använd helst ett flytande tvättmedel för mörka plagg med detta program.	3,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	max.
0.	<b>SuperEko</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	8	Hårt smutsad och oöm tvätt i bomull och syntet samt blandmaterial av dessa textilier. Ekonomisk energiförbrukning genom förlängd tvättid. Idealiskt program att köra på natten för att dra fördel av lägre eltaxor. Undvik störande ljud från centrifugeringen nattetid genom att ställa centrifugeringshastigheten på "0" och starta sedan centrifugeringsprogrammet på morgonen eller ställ in en lämplig starttid med funktionen "Fördröjd start". För plagg med en stor andel syntetfibrer rekommenderar vi att du använder ett tvättnät.	3,0	_	Ja	_	*	*	*		*	*	*	_		*	max.
Eko	<b>AquaEko</b> Kall, 30 °C, 40 °C	ê	Lätt smutsad tvätt av syntetfiber eller syntet blandat med bomullsplagg. Sparprogram med mycket låg vattenförbrukning. Använd flytande tvättmedel och lägsta rekommenderade dos för 3 kg tvätt. Använd inte sköljmedel.	3,0		Ja		_	*			*	*	*	_	_	*	max.
	Snabbtvätt 15 Kall, 30 °C	<b>≡</b> 15′⁄	Obetydligt använda kläder i bomull, konstfiber och blandmaterial med bomull. Uppfräschningsprogram. Använd minsta rekommenderade mängd tvättmedel.	3,0	_	Ja	*	_	*	_		*	*	*	_		*	max.
cial	<b>Sängkläder</b> Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	$\Diamond$	Vita och färgade sängkläder i bomull och syntet eller blandmaterial av dessa. Reducerar mikrober och rengör skonsamt, även ömtåliga sängkläder, En noggrann sköljfas bidrar till att ta bort tvättmedels- och pollenrester. Använd helst pulvertättmedel för detta program.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	max.
Special	Stora artiklar Kall, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Filtar av syntetfiber, täcken fyllda med fjädrar, polyester eller andra konstfibrer, sovsäckar, badrumsmattor och liknande artiklar.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*			*	max.
	Sköljning och centrifugering	<b>#</b> +©	Program med sköljning och förlängd centrifugering. Samma avslutande sköljning och centrifugering som i bomullsprogrammet.	7,0	_	_	*	_		*		*		*	_		*	max.

Tillvalsfunktion: 🎖 Dosering krävs: Ja

Tillvalsfunktion tillgänglig för användning under 70 °C.



	PARAMETRAR	
	Modell	AWSE7100
1	Tvättkapacitet	7,0 kg
1	Max. centrifugeringshastighet	1000 varv/minut
	Nettovikt	60 kg
	Mått (l x b x h)	600 x 415 x 850 mm
1	Märkspänning	220-240 V~
1	Värmeeffekt	1900 W
	Tvätteffekt	300 W



- Värdena som visas av indikatorn för återstående programtid kan avvika från värdena i tabellen eftersom hänsyn tas till villkoren som råder i hushållet vid en specifik tidpunkt. Referensprogram för energi- och vattenetiketter enligt de australiensiska standarderna AS/NZS 2040. I och AS/NZS 2040.2.
- För att vattentemperaturen skall sänkas tillsätts kallvatten vid slutet av huvudtvätten, innan tvättvattnet töms ut.

## TILLSÄTT TVÄTTMEDEL. STÄNG LUCKAN OCH VÄLI PROGRAM

Kall (20), 30, 40, 50, 60

Tillsätt tvättmedel enligt anvisningarna på framsidan och i avsnittet "Tvättmedel och tillsatser" i bruksanvisningen. Vrid programväljaren till önskat program. **Start/Paus**-knappens kontrollampa blinkar. Den temperatur och centrifugeringshastighet som anges på displayen kan ändras genom att trycka på knappen Temperatur °C eller Centrifugering (6)

### VÄLI ÖNSKAD TILLVALSFUNKTION

Tryck en gång på knappen för den valda tillvalsfunktionen. Det aktuella värdet visas. Genom att trycka på knappen flera gånger visas värdena i sekvens. När du trycker på knappen för önskad tillvalsfunktion tänds motsvarande kontrollampa. Om det inte går att kombinera det valda programmet och

tillvalsfunktionerna slocknar kontrollamporna automatiskt. Tillvalsfunktioner som inte kan kombineras med programmet väljs bort automatiskt.

#### Smutsgrad T.\*

AguaEko

 Anpassar programtiden efter tvättens smutsgrad. Påverkar också den rekommenderade mängden tvättmedel när du använder knappen "Doseringshjälp".

「\* = lätt smutsad - デー = normalt smutsad - デー = hårt smutsad

Samtliga smutsgrader är inte valbara för varje program.

#### Temperatur °C

• När du väljer ett program visas en förinställd temperatur. Tryck på °C-knappen för att ställa in en annan temperatur.

- En extra sköljning läggs till varje gång du trycker på denna knapp. Upp till 3 sköljningar kan väljas för att förlänga
- Passar speciellt bra i bostadsområden med mycket mjukt vatten och för tvätt för barn och allergiker.

- Lägger till en förtvättsfas i det valda tvättprogrammet. Programtiden förlängs med cirka 15 minuter.
- Rekommenderas för hårt smutsad tvätt (som t.ex. innehåller sand eller lera).
- Använd inte flytande tvättmedel när du skall aktivera funktionen "Förtvätt".

#### Favoriter

När du har valt önskat tvättprogram, och innan du trycker på Start/Paus-knappen, kan du trycka på Favoriter-knappen i minst 3 sekunder. Varje tvättprogram har ett eget fördefinierat program. När du vill ställa in ett nytt program för ett tvättprogram överskrivs det ursprungliga programmet.

Tryck på knappen Programväljare när du vill använda funktionen Favoriter. Välj det nya programmet. Håll knappen Favoriter intryckt i minst 3 sekunder och tryck sedan på Start/Pausknappen för att öppna funktionen Favoriter.

#### Fördröjd start 💎

Med hjälp av funktionen Fördröjd start ( kan du starta tvättmaskinen när du vill, till exempel på nätten när eltaxan är lägre.

- Välj program, temperatur, centrifugeringshastighet och tillvalsfunktioner. Tryck på Fördröjd start-knappen för att välja en fördröjningstid
- upp till 23 timmar.
- Tryck på Start/Paus-knappen \(\sigma\). Nedräkningen av fördröjningstiden börjar. Klocksymbolen intill fördröjningstiden och kolonet mellan timmar och minuter blinkar
- Kontrollampan för den inställda fördröjningstiden slocknar när programmet startar och i stället visas återstående programtid.
- Om du vill använda knappen Doseringshjälp, välj fördröjningstid INNAN du trycker på knappen **Doseringshjälp**. Nedräkningen av den valda fördröjningstiden startar när du trycker på **Start/Paus**-knappen | en andra gång (se den separata bruksanvisningen för Doseringshjälp).

#### Avbryta Fördröjd start

...innan du trycker på Start/Paus-knappen:

Tryck på knappen **Återställ/Tömning** ₫/₩ eller ställ in fördröjningstiden på "0:00". Fördröjningstiden slocknar efter några sekunder.

#### ...när du har startat programmet:

 Tryck på **Start/Paus**-knappen ▷□. Den inställda startfördröjningen försvinner från displayen. Tryck på Start/ Paus igen för att starta det valda programmet omedelbart.

#### Centrifugering (inkl. Sköljstopp )

- Varje program har en förinställd centrifugeringshastighet. Tryck på denna knapp om du vill ställa in en annan centrifugeringshastighet.
- Om centrifugeringshastigheten ställs in på "0" utesluts den sista centrifugeringen och vattnet töms endast ut. Mellanliggande
- det sista sköljvattnet, utan att gå vidare till den avslutande centrifugeringen, för att undvika skrynklor och förhindra att färger förändras. För att aktivera Sköljstopp, tryck flera gånger på Centrifugering-knappen tills symbolen för Sköljstopp tänds på displaven.
  - Tvättprogrammet stannar för Sköljstopp när symbolen för Sköljstopp 
    blinkar på displayen. Även kontrollampan för Start/Paus-knappen blinkar.
  - För att avbryta sköljstoppet genom att tömma ut vattnet utan centrifugering, tryck på Start/Paus-knappen.
- För att avbryta Sköljstoppet genom att centrifugera tvätten, tryck på Centrifugering-knappen för att välja önskad centrifugeringshastighet och tryck sedan på Start/Pausknappen för att starta centrifugeringsfasen.
- Låt inte tvätten ligga i blöt för länge i Sköljstopp-fasen.

### REKOMMENDERAD MÄNGD TVÄTTMEDEL 决

Med knappen Doseringshjälp kan du få din tvättmaskin att informera dig om den rekommenderade mängden tvättmedel för din tvättomgång, beroende på den valda smutsgraden och mängden tvätt.

- Detta bidrar till att spara tvättmedel och skydda miliön, och även känslig hud, genom att undvika överdosering av tvättmedel.
- Innan du använder denna funktion måste du anpassa tvättmaskinen till de doseringsmängder som rekommenderas för de tvättmedel du använder. Kontrollera också att vattnets hårdhet i området där du bor motsvarar hårdhetsgraden "mjuk" hos din tvättmaskin - anpassa annars inställningen.
- Väli program, tillvalsfunktioner och Fördröjd start INNAN du använder knappen Doseringshjälp. För mer information, se den separata bruksanvisningen för Doseringshiälp.

### SNABBTVÄTT \**₽**/

- Möjliggör snabbare tvättning genom att förkorta programtiden. Rekommenderas endast för lätt smutsad tvätt.

# RENGÖRING+ \#\

- Välj denna funktion om du använder fläckborttagningsmedel direkt på kläderna (pulver, till exempel "Vanish"). Funktionen optimerar tillsatsens effekt och förbättrar resultaten av tvätt och fläckborttagning.
- Använd funktionen med maximal tvättmängd.
- Tillsätt korrekt mängd fläckborttagningsmedel (pulver) i huvudtvättfacket tillsammans med ditt vanliga tvättmedel (använd endast pulvertvättmedel med denna funktion). Följ noga tillverkarens doseringsanvisningar.
- Kan förlänga programtiden med upp till 15 minuter.
- Avsett att användas med syrebaserade fläckborttagningsmedel och blekmedel. Klor- eller perboratblekmedel får inte användas!

#### KONTROLLAMPA FÖR "LUCKA ÖPPEN" 忥

Innan du startar ett program lyser denna symbol för att visa att luckan kan öppnas för att lägga i mer tvätt. Så snart du trycker på Start/Pausknappen 🗦 🛚 slocknar symbolen för öppen lucka och luckan kommer att vara låst tills programmet är klart. Försök inte att öppna luckan med våld. Om du verkligen måste öppna luckan under ett pågående program, se avsnittet "Återställa ett pågående program innan det avslutats". Om du försöker att starta ett tvättprogram när luckan inte är stängd ordentligt blinkar symbolen "Lucka öppen".

#### STARTA PROGRAMMET

Öppna vattenkranen och tryck på **Start/Paus**-knappen 🗀. Den blinkande lampan för **Start/Paus**-knappen börjar att lysa med fast sken. Symbolen "Lucka öppen" slocknar och tvättsymbolen 🞾 tänds för att markera att programmet pågår. I vissa faser omberäknas och uppdateras den återstående programtiden. När detta sker slocknar symbolen "6<sup>th</sup> sense" 6 på displayen och den återstående programtiden ersätts av en animering.

### NÄR PROGRAMMET ÄR KLART 🖶

- Vrid programväljaren till Av/O-läget.
- Stäng vattenkranen.
- Öppna luckan och ta ut tvätten.
- Låt luckan stå på glänt så att trumman kan torka.
- Om du inte vrider programväljaren till Av/O-läget slocknar alla kontrollampor på displayen efter några minuter för att spara energi. Endast "Klar" visas på displayen.

### BARNLÅS --

Genom att aktivera barnlåset kan inte barn starta ett tvättprogram eller ändra inställningarna för ett pågående program. Barnlåset kan inte aktiveras eller inaktiveras när programväljaren är i Av/O-läget. För att aktivera barnlåset:

- Vrid programväljaren till ett programläge eller kör ett program som vanligt.
- Håll knapparna Temperatur °C och Centrifugering © intryckta samtidigt några sekunder. Symbolen Barnlås = blinkar till kortvarigt och lyser sedan med fast sken för att indikera att barnlåset är aktiverat.

Programinställningen kan inte längre ändras. Den enda möiliga ändringen är att stänga av tvättmaskinen genom att vrida programväljaren till Av/O-läget. För att koppla bort barnlåset, utför samma procedur som för att aktivera det.

# FELINDIKATORER # 4 6 5



Om någon av de röda felindikatorerna tänds på displayen, se avsnittet "Felsökning" i bruksanvisningen.

# ÖVERDOSERING AV TVÄTTMEDEL 🍪

Denna indikator tänds när programmet är klart om du har använt för mycket tvättmedel. Använd mindre tvättmedel nästa gång. Om symbolen tänds och displayen visar "Fod" har tvättprogrammet avbrutits på grund av alltför kraftig skumbildning. Se avsnittet "Felsökning" i bruksanvisningen.

### ÄNDRA PROGRAM OCH/ELLER TILLVALS-**FUNKTIONER EFTER PROGRAMSTART**

- Tryck på **Start/Paus**-knappen | | för att ställa programmet i pausläge. Kontrollampan blinkar.
- Välj nytt program, temperatur, tillvalsfunktioner och en annan centrifugeringshastighet om du så önskar.
- Tryck på **Start/Paus**-knappen | igen. Det nya programmet fortsätter från det programsteg där det förra programmet avbröts. Tillsätt inget tvättmedel för detta program.

## ÅTERSTÄLLA ETT PÅGÅENDE PROGRAM INNAN DET AVSLUTATS ₱/₪

Knappen **Återställ/Tömning** ₫/७ avbryter ett program innan det avslutats.

Håll knappen Återställ/Tömning ₫/ৠ intryckt i minst 3 sekunder. En animering visas på displayen. Vattnet pumpas ut. Det kan dröja en stund innan du kan öppna luckan igen.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

W10416284B

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

#### FIN **AWSE7100**

# **OHJELMATAULUKKO**



Tässä pesukoneessa on automaattisia turvatoimintoja, jotka havaitsevat ja ilmaisevat mahdolliset häiriöt varhaisessa vaiheessa, jotta voit toimia tilanteen vaatimalla tavalla. Näitä ovat esimerkiksi:

- A. Ohjelmanvalitsin
- B. Käynnistys/pysäytys
- C. Nollaus/tyhjennys ८/५
- D. Pikatoiminto
- Tahrat+ \+ E.
- F. Näyttöikkuna
- Likaisuusasteen valinta
- H. Lämpötilan valinta °C
  I. Tehohuuhtelu 📆

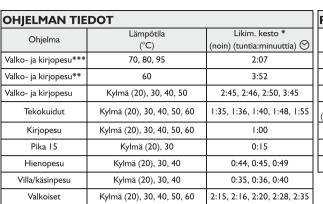


J. Esipesu K. Suosikit L. Pesuaineen annosteluohjeet M. Linkous 🌑 ja Rypistymisen esto 💳 N. Ajastin O. Ohjelmavaiheen merkkivalot 6 햠

			Ohjelman kuvaus/huomautuksia	Maks.		su- ja lisä						isätoiminr					Linkous		
	Ohjelma			täyttö	Esi- pesu	Varsi- nainen pesu	Huuhte- luaine	Likai- suusaste	Läm- pötila	Teho- huuhtelu	Esi- pesu	Suosikit	Annos- teluapu	Ajastin	Tahrat+	Pika	Linkous	Maksimi- linkous- nopeus	
			– Noudata hoito-ohjeeseen merkittyjä valmistajan suosituksia.	kg	$\cup$	$\Box$	\ <b>%</b>	Ť	Ç		$\supset$		<b>E</b>	Çh.	*	<b>₽</b>	<b>%</b> /	kierr./min	
	<b>Kirjopesu</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C,  60 °C		Vähän likainen tai normaalilikainen kestävä puuvilla ja pellava, tekokuidut ja sekoitekuidut. Tehokas tunnin mittainen ohjelma. Pese samassa pyykissä vain samanvärisiä vaatteita.	3,0	_	kyllä	*	*	**	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.	
<b>a</b>	<b>Valko- ja kirjopesu</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	6	Normaalilikaiset tai hyvin likaiset puuvillaiset tai pellavaiset pyyhkeet, alusvaatteet, pöytäliinat, lakanat jne.	7,0	*	kyllä	*	<b>¾</b> □	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.	
ppi 📎	Tekokuidut Kylmä, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\overline{\mathcal{L}}$	Normaalilikaiset keinokuituvaatteet (esim. polyesteri, polyakryyli, viskoosi jne.) tai puuvillasekoitetekstiilit.	2,5	*	kyllä	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.	
ıstyy	<b>Hienopesu</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C	S	Verhot, arat tekstiilit, leningit, hameet, paidat ja puserot.	1,5	*	kyllä	*	*	*	_	*	*	*	*		_	*	maks.	
Kangastyyppi	Villa/käsinpesu Kylmä, 30°C, 40°C	<b>@</b> /	Villavaatteet, joissa on Woolmark-merkki ja konepesumerkintä, sekä silkki-, pellava- ja viskoosivaatteet, joissa on käsinpesumerkintä. Woolmark on hyväksynyt pesukoneen villapesuohjelman käytettäväksi konepestävien Woolmark-vaatteiden pesussa, kun vaatteet pestään niissä olevan pesuohjemerkinnän ja tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. MI 138.	1,0	_	kyllä	*	*	*		_	*	*	*	_	_	*	maks.	
	<b>Valkoiset</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	T	Normaalilikainen ja hyvin likainen valkoinen puuvilla. Voit säästää energiaa valitsemalla alhaisemman pesulämpötilan ja käyttämällä pesuaineen lisäksi happipohjaista valkaisuainetta.	7,0	_	kyllä	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.	
Värit 🍿	<b>Vaaleat värit</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Valkoiset ja vaaleat, aroista kuiduista valmistetut vaatteet. Hellävarainen pesuohjelma, joka estää pyykin harmaantumisen tai kellastumisen. Käytä tehokasta pesuainetta ja tarvittaessa happipohjaista tahranpoisto- tai valkaisuainetta. Alä käytä nestemäistä pesuainetta.	3,0	*	kyllä	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	maks.	
Ν̈́	<b>Tummat</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Puuvillaiset tai puuvillasekoitekuiduista ja polyesteristä valmistetut mustat ja tummat vaatteet. Erikoisohjelma, joka vähentää värien haalistumista ja paikallista värin muuttumista. Käytä tässä ohjelmassa mieluiten nestemäistä, tummille vaatteille tarkoitettua pesuainetta.	3,0	*	kyllä	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	maks.	
:0	Supersäästö Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	B	Hyvin likaiset ja paksut puuvillaiset, keinokuituiset ja sekoitekuiduista valmistetut vaatteet. Energiataloudellinen ohjelma pitkille pesuohjelmille – sopii erityisesti edullisemman yösähkön hyödyntämiseksi pestäessä pyykki yön aikana. Voit välttää linkouksen aiheuttaman äänen yöllä asettamalla linkousnopeudeksi 0 ja käynnistämällä linkouksen vasta aamulla. Vaihtoehtoisesti voit asettaa ohjelman käynnistymään ajastimella. Runsaasti synteettisiä kuituja sisältävien vaatteiden pesussa on suositeltavaa käyttää pesupussia.	3,0	_	kyllä	_	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.	
Säästö	<b>Vedensäästö</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C	ê	Vähän likaiset tekokuidut tai tekokuitu-puuvillasekoitekuidut. Säästöohjelma, joka kuluttaa hyvin vähän vettä. Käytä nestemäistä pesuainetta ja annostele 3 kg:n pyykille suositeltu pienin määrä. Älä käytä huuhteluainetta.	3,0	_	kyllä	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	maks.	
	<b>Pika 15</b> Kylmä, 30 °C	(V) ≡15′′	Vähän pidetyt puuvillaiset tai keinokuiduista tai puuvillasekoitekuiduista valmistetut vaatteet. Raikastusohjelma. Annostele pienin suositeltu määrä pesuainetta.	3,0	_	kyllä	*		*		_	*	*	*	_	_	*	maks.	
jelmat	<b>Vuodevaatteet</b> Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	$\Diamond$	Valkoiset ja värilliset puuvillaiset tai keinokuiduista tai sekoitekuiduista valmistetut vuodevaatteet. Vähentää mikrobeja ja pesee hellävaraisesti myös arat vuodevaatteet. Runsas huuhtelu poistaa pesuaineen ja siitepõlyn jäämät. Käytä mieluummin nestemäistä pesuainetta.	7,0	*	kyllä	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.	
Erikoisohjelmat	Suurikokoiset tekstiilit Kylmä, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Tekokuituhuovat, untuvatäytteiset tai polyesterivanulla tai muilla keinokuiduilla täytetyt peitteet, makuupussit, kylpypyyhkeet ja vastaavat.	7,0	*	kyllä	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.	
	Huuhtelu ja linkous	<b>#</b> +©	Huuhtelu ja tehokas linkous. Sama kuin valko- ja kirjopesuohjelman loppuhuuhtelu ja -linkous.	7,0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	maks.	

Valinnainen: \* Annostele aine: Kyllä

Toimintoa voi käyttää alle 70 °C:ssa



Kylmä (20), 30, 40, 50, 60

Kylmä (20), 30, 40, 50, 60

80, 95

Kylmä (20), 30, 40, 50, 60

Kylmä (20), 30, 40, 50, 60

PARAMETRI	
Malli	AWSE7100
Pesukapasiteetti	7,0 kg
Maks. linkousnopeus	1000 kierr./min
Nettopaino	60 kg
Mitat (pituus x leveys x korkeus)	600 x 415 x 850 mm
Nimellisjännite	220–240 V~
Lämmitysteho	1900 W
Pesuteho	300 W





Jäljellä olevan pesuajan näytössä näkyvä aika voi poiketa taulukossa annetuista arvoista, koska pesukone ottaa huomioon todelliset olosuhteet.
 Energia- ja vesitarran viiteohjelma australialaisten standardien, AS/NZS 2040.1 ja AS/NZS 2040.2, mukaisesti.

1.40

2:28

1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45

4:00

\*\*\* Pesukone alentaa veden lämpötilaa ottamalla kylmää vettä varsinaisen pesun lopussa ennen tyhjennystä.

Kylmä (20), 30, 40, 50, 60, 70, 1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00,

## PESUAINEIDEN ANNOSTELU, LUUKUN SULKEMINEN JA OHJELMAN VALITSEMINEN

Annostele pesuaine etusivun taulukon ja käyttöohjeen kohdan Pesuaineet ja lisäaineet ohjeiden mukaisesti. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi ohjelman kohdalle. **Käynnistys/pysäytys-**painikkeen \( \mathbb{\text{\text{\$\te

# LISÄTOIMINTOJEN VALITSEMINEN

Kun painat valitun lisätoiminnon painiketta kerran, senhetkinen arvo tulee näkyviin. Kun painat painiketta toisen kerran, arvot tulevat näkyviin peräjälkeen. Kun painat haluamasi lisätoiminnon painiketta, vastaava merkkivalo syttyy.

Jos pesuohjelma ja lisätoiminto tai -toiminnot eivät ole yhteensopivia, merkkivalot sammuvat automaattisesti. Kone peruuttaa yhteensopimattomat valintayhdistelmät automaattisesti.

### Likaisuusasteen valitseminen

Vaaleat värit

Tummat

Vuodevaatteet

Suurikokoiset tekstiilit

Vedensäästö

 Mukauttaa ohjelman keston pyykin likaisuusasteeseen sopivaksi. Vaikuttaa myös pesuainemäärän suositukseen käytettäessä annosteluavun painiketta.

= vähän likainen - = normaalilikainen - = hyvin likainen

Kaikkia likaisuusasteita ei voi valita kaikille ohjelmille.

#### Lämpötilan valitseminen °C

 Kun jokin ohjelma valitaan, sille määritetty lämpötila tulee näkyviin. Voit valita muun lämpötilan painamalla lämpötilan valintapainiketta °C.

#### Tehohuuhtelu 🚿

- Ohjelmaan lisätään ylimääräinen huuhtelu jokaisella painikkeen painalluksella. Ohjelmaan voi valita enintään kolme huuhtelua huuhteluajan pidentämiseksi.
- Tämä lisätoiminto sopii erityisesti alueille, joilla vesi on hyvin pehmeää, pikkulasten vuodevaatteille sekä allergikoille.

### Esipesu 🔱

- Lisää varsinaiseen ohjelmaan esipesujakson; esipesu pidentää ohjelman kestoa noin 15 minuuttia.
- Suositeltava hyvin likaiselle pyykille (esim. hiekkaiset tai multaiset vaatteet).
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta varsinaisessa pesussa, jos valitset myös esipesun.

### Suosikit 💙

Valittuasi haluamasi pesuohjelman, mutta kun et vielä ole painanut käynnistys/pysäytys-painiketta, voit painaa Suosikit-painiketta vähintään kolme sekuntia. Jokainen pesuohjelma sisältää tietyt vaiheet. Kun asetat pesuohjelmaan uudet vaiheet, ohjelman alkuperäiset vaiheet korvautuvat niillä.

Suosikit-ohjelmatoimintoa käytetään painamalla ohjelmanvalintapainiketta. Valitse haluamasi ohjelmavaiheet. Paina Suelmanvalintapainiketta vähintään kolme sekuntia ja käynnistä sitten Suosikit-ohjelma painamalla käynnistys/pysäytys -painiketta.

#### Ajastimen painike

Ajastimella (h) pesuohjelman voi asettaa käynnistymään haluttuna aikana, esimerkiksi yöllä, jolloin sähkö on edullisempaa.

- Valitse pesuohjelma, lämpötila, linkousnopeus ja lisätoiminnot.
   Paina ajastimen painiketta ja valitse korkeintaan 23 tunnin viiveaika.
- Paina käynnistys/pysäytys-painiketta ".
   Viiveajan laskenta käynnistyy. Viiveajan vieressä näkyvä kellokuvake ja tuntien ja minuuttien välissä oleva kaksoispiste viilkkuvat
- Ohjelman käynnistyessä viiveajan näytön tilalle tulee ohjelman jäljellä olevan ajan näyttö.
- Jos käytät annosteluavun painiketta, valitse viiveaika ENNEN annosteluavun painikkeen painamista. Valitun ajastuksen laskenta käynnistyy käynnistys/pysäytys-painikkeen toisen painalluksen jälkeen (lue Annosteluapu-toimintoa koskevat erilliset käyttöohjeet).

### Ajastuksen peruuttaminen

...ennen käynnistys-/pysäytyspainikkeen painamista:

Paina **nollaus/týhjennys**-painiketta 🖰/🤝 tai aseta viiveajaksi 0:00. Viiveaika häviää näkyvistä muutaman sekunnin kuluttua.

#### ...käynnistettyäsi pesuohjelman:

Paina käynnistys/pysäytys-painiketta 🗦 ". Viiveaika häviää näytöstä. Voit käynnistää valitun ohjelman välittömästi painamalla uudelleen käynnistys/pysäytys-painiketta.

#### Linkouspainike (ml. rypistymisenesto )

- Jokaisessa pesuohjelmassa on valmiiksi määritetty linkousnopeus.
- Tällä painikkeella voit muuttaa linkousnopeutta.
- Jos linkousnopeudeksi valitaan 0, ohjelman lopussa ei ole linkousta, vaan vesi ainoastaan tyhjennetään. Huuhteluiden iälkeiset välilinkoukset kuuluvat edelleen ohielmaan.
- Pesuohjelma pysähtyy rypistymisen eston kohdalle, kun näytössä näkyvä rypistymisen eston kuvake vilkkuu. Myös käynnistys/pysäytys-painike vilkkuu.
- Voit ohittaa rypistymisen estotoiminnon ja tyhjentää veden painamalla käynnistys/pysäytys-painiketta.
- Jos haluat ohittaa rypistymisen eston linkoamalla pyykin, valitse haluamasi linkousnopeus linkouspainikkeella ja käynnistä linkous käynnistys/pysäytys-painikkeella.
- Pyykkiä ei pidä jättää veteen liian pitkäksi aikaa rypistymisen estotoimintoa käyttäen.

# PESUAINEANNOSTELUN SUOSITUKSET

Annosteluavun painikkeella voidaan saada pesukone osoittamaan pyykkimäärälle suositeltava pesuainemäärä, joka perustuu valittuun likaisuusasteeseen ja pyykin määrään.

- Toiminto auttaa säästämään pesuainetta, luontoa sekä herkkää ihoa estämällä pesuaineen liiallisen annostelun.
- Pesukone on mukautettava ennen toiminnon käyttöä pesuaineen suositeltaviin annostelumääriin. Myös paikallisen veden kovuus on tarkistettava. Jos se ei vastaa pesukoneen "pehmeä"-tasoa, asetusta on mukautettava.
- Valitse ohjelma, lisätoiminnot ja ajastus ENNEN kuin painat annosteluohjeen painiketta. Lisätietoja on erillisissä annosteluavun käyttöohjeissa.

# PIKATOIMINTO \\#/

- Nopeuttaa ohjelmaa lyhentämällä ohjelman kestoa.
   Suositeltava ainoastaan vähän likaiselle pyykille.
- TAHRAT+ \#
- Valitse tämä lisätoiminto, jos käytät pesussa tahranpoistoainetta (jauhemaista ainetta, esim. Vanish).
   Toiminto optimoi lisäaineen tehon ja antaa parhaan pesutuloksen poistaen tahrat.
- Käytä tätä lisätoimintoa maksimitäytön yhteydessä.
- Annostele sopiva määrä tahranpoistoainetta (jauhetta) varsinaisen pesun pesuainelokeroon pesujauheen joukkoon (käytä tämän toiminnon yhteydessä vain jauhemaista pesuainetta). Noudata valmistajan annosteluohjeita.
- Voi pidentää ohjelman kestoa enintään 15 minuuttia.
- Soveltuu käytettäessä happipohjaisia tahranpoisto- ja valkaisuaineita. Älä käytä kloori- tai perboraattivalkaisuaineita!

### LUUKKU AUKI -MERKKIVALO 🗟

Merkkivalo syttyy ennen ohjelman käynnistymistä sen merkiksi, että luukku voidaan avata pyykin lisäämiseksi. Kun painat käynnistys/pysäytys-painiketta [>II]. Luukku auki -merkkivalo sammuu ja luukku on lukossa ohjelman loppuun saakka. Älä yritä avata luukku on kiksin. Jos luukku on pakko avata ohjelman aikana, lue toimintaohjeet kohdasta Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen ennen ohjelman päättymistä.

jos yrität käynnistää pesuohjelman, kun luukku ei ole kunnolla kiinni, Luukku auki -merkkivalo alkaa vilkkua.

# OHJELMAN KÄYNNISTÄMINEN 🖂

Avaa vesihana ja paina käynnistys/pysäytys-painiketta ▷". Vilkkuva käynnistys/pysäytys-painikkeen valo jää palamaan jatkuvasti. Luukku auki -merkkivalo sammuu ja pesun symboli ॐ syttyy ilmaisten, että ohjelma on käynnissä. Joissakin ohjelman vaiheissa pesukone laskee uudelleen jäljellä olevan ajan. Tässä tapauksessa näytössä näkyvä 6th sense -merkkivalo ் sammuu vähitellen, ja jäliellä olevan ohjelma-ajan tilalle ilmestyv jilkkuva kuva.

### OHJELMAN PÄÄTTYMINEN 📅

- Näytössä lukee End ja ohjelman päättymisen merkkivalo ☆ syttyy.

   Käännä ohjelmanvalitsin asentoon Off/O.
- Sulie vesihana.
- 3. Avaa luukku ja ota pyykki koneesta.
- Jätä luukku raolleen, jotta rumpu pääsee kuivumaan.
- Jos et käännä ohjelmanvalitsinta asentoon Off/O, kaikki käyttöpaneelin merkkivalot sammuvat muutaman minuutin kuluttua energian säästämiseksi. Näkyviin jää ainostaan ohjelman päättymistä ilmaiseva viesti End.

#### LAPSILUKKO --

Lapsilukko estää pesuohjelman käynnistämisen tai käynnissä olevan ohjelman asetusten muuttamisen. Lapsilukkoa ei voi kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta, kun ohjelmanvalitsin on asennossa Off/O. Lapsilukon kytkeminen toimintaan:

- Käännä ohjelmanvalitsin jonkin ohjelman kohdalle tai käynnistä pesuohjelma normaaliin tapaan.
- Paina samanaikaisesti lämpötilan °C ja linkouksen © painiketta muutaman sekunnin ajan. Lapsilukon symboli =— vilkkuu lyhyesti ja jää sitten palamaan merkiksi siitä, että lapsilukko on kytketty.

Ohjelma-asetuksia ei voi enää muuttaa. Ainoa mahdollinen muutos on koneen sammutus kääntämällä ohjelmavalitsin sammutusasentoon. Lapsilukko kytketään pois toiminnasta samalla tavalla kuin se kytketään toimintaan.

# HÄIRIÖMERKKIVALOT 🏨 🕰 殉 🔀

kohdasta Vianmääritys.

los jokin häiriömerkkivaloista syttyy, lue ohjeet käyttöohjeen

### PESUAINEEN YLIANNOSTELUN MERKKIVALO

Symboli syttyy ohjelman päättyessä, jos olet käyttänyt liikaa pesuainetta. Käytä seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta. Jos symboli syttyy ja näytössä näkyy Fod, liika vaahto on pysäyttänyt pesun. Lue ohieet käyttöohieen kohdasta Vianmääritys.

### PESUOHJELMAN JA/TAI LISÄTOIMINTOJEN MUUTTAMINEN OHJELMAN KÄYNNISTÄMISEN JÄLKEEN

- Keskeytä ohjelma painamalla käynnistys/pysäytyspainiketta I. Merkkivalo alkaa vilkkua.
- Valitse uusi ohjelma, lämpötila sekä haluamasi lisätoiminnot ja muuta halutessasi linkousnopeutta.
- Paina uudelleen käynnistys/pysäytys -painiketta Du. Uusi ohjelma käynnistyy vaiheesta, johon käynnissä ollut ohjelma on pysähtynyt. Älä lisää pesuainetta.

### KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN PERUUTTAMINEN ENNEN OHJELMAN PÄÄTTYMISTÄ 🚜

**Nollaus/tyhjennys**-painikkeella 🖒/☞ ohjelma voidaan peruuttaa ennen sen päättymistä.

Paina **nollaus/tyhjennys**-painiketta 🖰/🍃 vähintään kolme sekuntia. Näyttöön tulee liikkuva kuva. Vesi tyhjentyy. Voi kestää hetken aikaa ennen kuin luukun voi avata.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# **AWSE7100**

# **PROGRAMOVERSIKT**



Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som registrerer og identifiserer feil på et tidlig stadium og reagerer tilsvarende, f. eks.:

- A. Programvelger
- B. Start (Pause)-knapp ▷ ||
- C. Tilbakestille/Tømme-knapp □ / ♥
- D. Hurtig-knapp
- E. Ren +-knapp
- F. Displayvindu
- G. Smussgrad-knapp
- H. Temperatur-knapp °C
- Intensiv skylling-knapp



		Favorit	k-knapp ter-knapp It vaskemi		ng 🍆	
M	M.	Sentrif	uge-knapp	o med S	kyllestopp \	eg
	N.	Utsatt	start-knap	op 🥋		
N	Ο.	Progra	mfaseindil	cator		
		6 sense	$\overline{\Diamond}$	<b>%</b>	廿	ڒؙڡٛ۠ۿؙ
		6	).	***		

			Type vask/Anmerkninger	Maks.	Vaskem	idler og tilse	:ningsmidler				Tilleg	gsfunksjo	oner				Sentrifu	gering
	Program			tøy- mengde	For- vask	Hoved- vask	Tøymykner	Smuss- nivå	Temp.	Intensiv skylling	For- vask	Favo- ritt	Dose- rings- hjelp	Utsatt start	Ren +	Hurtig	Sentrifuge- ring	Maks. sentrifuge -hastighet
			- Ta hensyn til vaskeanvisningene fra produsenten	kg	$\cup$	\II/	\ <i>\</i>	ĭ	℃	MT	$\cup$		⟨m	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>6/</b>	o/min
	<b>Blandet</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	<b>Lett til normalt skittent tøy av bomull, lin, kunstfiber og blandinger.</b> Effektivt en-times program. Pass på at du kun vasker tøy med omtrent samme farger samtidig.	3,0		Ja	*	*	*	*		*	*	*			*	maks.
	<b>Bomull</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. av bomull og lin.	7,0	*	Ja	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
۵	<b>Syntetisk</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\Box$	Normalt skitne plagg av kunstfibre (som polyester, polyakryl, viskose osv.) eller bomullsblandinger.	2,5	**	Ja	*	*	*	*	*	*	**	*	*	*	*	maks.
Tekstiler	Finvask Kald, 30°C, 40°C	8	Gardiner og ømfintlige plagg, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.	1,5	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*		_	*	maks.
Ā	<b>Ull/håndvask</b> Kald, 30°C, 40°C		Ull som er merket med Woolmark og maskinvaskbar, samt tekstiler i silke, lin og viskose merket som håndvaskbare. Ullvasksyklusen på denne maskinen er godkjent av Woolmark for vasking av maskinvaskbare Woolmark-produkter såfremt tøyet vaskes ifølge vaskeanvisningen og instruksene fra produsenten av denne vaskemaskinen. M1138.	1,0	_	Ja	*	*	*	_	_	*	*	*		_	*	maks.
	Hvit Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normalt til svært skittent og robust tøy av hvit bomull. Spar energi ved å velge en lavere temperatur og tilsette et blekemiddel på oksygenbasis i tillegg til vaskemidlet.	7,0	_	Ja	*	*	*	*		*	*	*		_	*	maks.
Farger //	Lyse farger Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Hvite og pastellfargede plagg av ømfintlige tekstiler. Skånsomt vaskeprogram for å unngå at tøyet gråner eller gulner. Bruk ekstra kraftig vaskemiddel. Hvis nødvendig, bruk også flekkfjernere eller blekemidler på oksygenbasis. Ikke bruk flytende vaskemidler.	3,0	*	Ja	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	maks.
T,	<b>Mørkt</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Sorte og mørke plagg i bomull, bomullsblandinger og polyester. Spesialprogram for å redusere falming og misfarging. Bruk helst flytende vaskemiddel for mørke plagg med dette programmet.	3,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	maks.
•	<b>SuperØko</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	B	Svært skittent og robust tøy av bomull, syntetisk og blandinger. Økonomisk strømforbruk for vaskeprogrammer som varer lengre - Ideelt å bruke om natten når strømmen er billigere. For å unngå støy fra sentrifugering om natten, still inn sentrifugehastigheten på "0" og start sentrifugeprogrammet om morgenen, eller velg en passende programstart med "Utsatt start". For plagg med høyt innhold av syntetiske fibre, anbefaler vi bruk av vaskenett.	3,0	_	Ja	_	*	*	*		*	*	*			*	maks.
øko	<b>AquaØko</b> Kald, 30°C, 40°C	ê	Lett skittent tøy av syntetiske fibre, eller blandingstekstiler av syntetisk- og bomullstøy. Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den laveste anbefalte mengden for 3 kg tøy. Ikke bruk tøymykner.	3,0		Ja		_	*			*	*	*			*	maks.
	Hurtig 15 Kald, 30°C	<b>(</b> ✓)	Lett skittent yttertøy av bomull, kunstfiber og bomullsblandinger. Program for oppfriskning. Bruk lavest anbefalt vaskemiddelmengde.	3,0	_	Ja	*	_	*	_	_	*	*	*		_	*	maks.
sial	<b>Sengetøy</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	$\Diamond$	Hvitt og farget sengetøy av bomull og syntetiske fibre, eller blandinger av begge. Reduserer mikrobemengden og vasker skånsomt, også delikat sengetøy, En intensiv skylling hjelper til å unngå rester av vaskemiddel og pollen. Bruk helst vaskemiddel i pulverform for dette programmet.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Spesial	<b>Store plagg</b> Kald, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Pledd i syntetiske fibre, sengetepper fylt med fjær, polyester eller andre kunstfibre, soveposer, badematter og lignende.	7,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	maks.
	Skylling og sentrifugering	<u></u>	Program for skylling og intensiv sentrifugering. Samme som siste skylling og siste sentrifugering i "Bomull"-programmet.	7,0	_		*		_	*	_	*	_	*	_		*	maks.

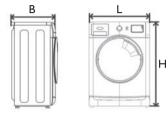
Valgfritt: 🎖 Dosering nødvendig: Ja

Tilleggsfunksjonen er tilgjengelig ved bruk under 70°C



PROGRAMDA <sup>T</sup>	ГА	
Program	Temperatur (°C)	Omtrentlig varighet * (Cirka) (timer : minutter)
Bomull***	70, 80, 95	2:07
Bomull**	60	3:52
Bomull	Kald (20), 30, 40, 50	02:45, 02:46, 02:50, 03:45
Syntetisk	Kald (20), 30, 40, 50, 60	01:35, 01:36, 01:40, 01:48, 01:55
Blandet vask	Kald (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Hurtig 15	Kald (20), 30	0:15
Finvask	Kald (20), 30, 40	00:44, 00:45, 00:49
UII/håndvask	Kald (20), 30, 40	00:35, 00:36, 00:40
Hvit	Kald (20), 30, 40, 50, 60	02:15, 02:16, 02:20, 02:28, 02:35
Lyse farger	Kald (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Mørke	Kald (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Sengetøy	Kald (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	01:40, 01:41, 01:45, 01:53, 02:00, 02:28
Store plagg	Kald (20), 30, 40, 50, 60	01:25, 01:26, 01:30, 01:38, 01:45
AquaØko	Kald (20), 30, 40, 50, 60	4:00

PARAMETER	
Modell	AWSE7100
Vaskekapasitet	7,0 kg
Maks. sentrifugehastighet	1000 opm
Nettovekt	60 kg
Mål (LxBxH)	600x415x850 mm
Nominell spenning	220V-240V~
Oppvarmingseffekt	1900W
Vaskeeffekt	300W



- Den faktiske driftstiden kan avvike fra verdiene i tabellen, fordi bruksforholdene i husholdningen tas med i beregningen
- \*\* Referanseprogram for energimerking og vannforbruk, i samsvar med australske standarder, AS/NZS 2040.1 og AS/NZS 2040.2.
- \*\* For å redusere vanntemperaturen, tilføres litt kaldt vann ved slutten av hovedsyklusen, før vannet pumpes ut.

# TILSETT VASKEMIDLER, LUKK DØREN OG VELG PROGRAM

Tilsett vaskemiddel som vist på første side og som beskrevet i kapittelet "Vaskemiddel og tilleggsmidler" i bruksanvisningen. Drei programvelgeren til ønsket program. Lyset på "Start (Pause)"-knappen Di blinker. Temperaturen og sentrifugehastigheten som vises på displayet kan endres ved å trykke på "Temperatur"-knappen Celler "Sentrifuge"-knappen

### VELG EVENTUELL TILLEGGSFUNKSJON

Trykk en gang på knappen for valgt tilleggsfunksjon; aktuell verdi vises. Når du trykker gjentatte ganger på knappen, vil verdiene vises etter hverandre. Når du trykker på knappen for ønsket tilleggsfunksjon, lyser den korresponderende indikatorlampen. Når kombinasjonen av program og tilleggsfunksjoner ikke er mulig, vil indikatorlampen slukke automatisk.

Kombinasjoner som ikke passer sammen, vil slettes automatisk.

#### "Smussgrad"-knapp \\"

 Tilpasser programmets varighet til tøyets smussgrad. Innvirker også på anbefalt vaskemiddelmengde når du bruker "Doseringshjelp"-knappen.

= lite skittent - = normalt skittent - = svært skittent lkke alle smussgrader er tilgjengelige for hvert enkelt program.

#### "Temperaturkontroll"-knapp °

 Når du velger et program, vises en forhåndsdefinert temperatur. Trykk på "°C" for å stille inn en annen temperatur.

#### "Intensiv skylling"-knapp

- En ekstra skylling legges til for hvert trykk på knappen. Du kan velge inntil 3 skyllinger for å forlenge skyllesyklusen.
- Denne tilleggsfunksjonen er spesielt egnet i områder med meget mykt vann eller for vask av babytøy og tøy for personer som lider av allergi.

#### "Forvask"-knapp 🔱

- Legger en forvasksyklus til det valgte vaskeprogrammet. Forlenger programmet med cirka et kvarter.
- Anbefales for meget skittent tøy (for eksempel sand og jord).
   Ikke bruk flytende vaskemiddel for hovedvasken når du velger "Forvask".

#### "Favoritter"-knapp ♡

Når du har valgt ønsket vaskeprosess, men ennå ikke trykket på "Start (Pause)"-knappen, kan du trykke på "Favoritt"-knappen i minst 3 sekunder. Hver vaskeprosess har sin egen forhåndsdefinerte prosess. Når du ønsker å stille inn en ny prosess for hvert vaskeprogram, vil den opprinnelige bli overskrevet. Trykk på programvelgerbryteren når du ønsker å bruke Favorittfunksjonen. Velg tilhørende prosess. Hold "Favoritt"-knappen inne i 3 sekunder eller lenger og trykk på "Start (Pause)"-knappen for å starte Favorittprosessen.

#### "Utsatt start"-knapp

Ved hjelp av funksjonen "Utsatt start" 🔐 kan brukeren starte maskinen når han/hun vil, for eksempel om natten når strømmen er billigere.

- Velg program, temperatur, sentrifugehastighet og tilleggsfunksjoner.
- Trykk på Utsatt start-knappen for å velge en startforsinkelse på inntil 23 timer.
- Trykk på "Start (Pause)"-knappen \( \subseteq \).
  Nedtellingen av forsinkelsen begynner. klokkesymbolet ved siden av startforsinkelsen og kolontegnet mellom timene og minuttene blinker.
- Visningen av starttidsforvalget forsvinner når programmet starter og erstattes med visning av resttid.
- Hvis du bruker knappen "Doseringshjelp": velg startforsinkelsen FØR du trykker på knappen "Doseringshjelp". Nedtellingen til utsatt start begynner etter at du har trykket på "Start (Pause)"-knappen | "I for andre gang (se egen Bruksanvisning for "Doseringshjelp").

#### Avbryte "Utsatt start"

#### ..før du trykker på "Start (Pause)" -knappen:

• Trykk på "Tilbakestille/Tømme"-knappen ₾/☞, eller still tiden for utsatt start til "0:00" - utsatt tid forsvinner etter noen få sekunder.

#### ...etter at du har startet programmet:

 Trykk på "Start (Pause)"-knappen | □ - startforsinkelsen forsvinner fra displayet. Trykk en gang til på "Start (Pause)" for å starte det valgte programmet med en gang.

#### "Sentrifuge"-knapp (inkl. "Skyllestopp" )

- Hvert program har en automatisk fastsatt sentrifugehastighet.
  Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugerastigheten er satt til "0", vil sentrifugeringen ved slutten av programmet droppes og vannet tømmes kun ut.
  Men det vil foretas korte sentrifugeringer under skyllesyklusen.
- - Vaskeprogrammet stopper ved "Skyllestopp" når "Skyllestopp"-symbolet på displayet blinker; lampen på "Start (Pause)"-knappen blinker også.
- For å avslutte "Skyllestopp" ved å pumpe ut vannet uten sentrifugering, trykker du på "Start (Pause)"-knappen.
- For å avslutte "Skyllestopp" og sentrifugere tøyet, trykker du på "Sentrifuge"-knappen for å velge ønsket sentrifugehastighet og deretter på "Start (Pause)"knappen for å starte sentrifugeringen.
- Hvis du velger "Skyllestopp", bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge.

### ANBEFALT VASKEMIDDELDOSERING

Med "Doseringshjelp"-knappen, kan du få vaskemaskinen din til å angi anbefalt vaskemiddelmengde for tøymengden, avhengig av valgt smussgrad og tøymengde.

- Er med på å spare vaskemiddel og beskytte miljøet og også ømfintlig hud ved å unngå overdosering av vaskemiddel.
- Før du bruker denne funksjonen, må du tilpasse vaskemaskinen til doseringsmengdene som anbefales for de vaskemidlene du bruker. Kontroller også om vannhardheten der du bor tilsvarer vannhardhetsgraden "mykt" på vaskemaskinen - Hvis ikke, må du tilpasse den.
- Velg program, tilleggsfunksjoner og utsatt start FØR du trykker på knappen for "Doseringshjelp". For detaljer henviser vi til den separate bruksanvisningen for "Doseringshjelp".

#### "HURTIG"-KNAPP \₹

Gir hurtigere vask ved å forkorte programmets varighet.
Anbefales kun for lett skittent tøy.

# "REN +"-KNAPP

- Velg denne tilleggsfunksjonen hvis du bruker et tilleggsmiddel for å fjerne flekker (pulver, f.eks. "Vanish") - det vil optimalisere virkningen av tilleggsmidlet og bedre vaskeresultat og flekkfjerning.
- Bruk maksimal tøymengde.
- Tilsett en passende mengde tilleggsmiddel for å fjerne flekker (pulver) i hovedvaskkammeret sammen med vaskemidlet (bruk kun pulvervaskemiddel med denne tilleggsfunksjonen).
   Ta hensyn til produsentens doseringsveiledninger.
- Kan forlenge programmet med opptil 15 minutter.
- Egnet til bruk av flekkfjernere og blekemiddel på oksygenbasis.
   Klor eller perborater må ikke brukes!

### "DØR ÅPEN"-INDIKATOR 忥

Før et program starter, lyser symbolet for å vise at du kan åpne døren og ev. legge i mer tøy. Idet du trykker på "Start (Pause)" DII, slukker "Dør åpen "-indikatoren og døren låses til programmet er slutt. Du må ikke forsøke å åpne den med makt. Dersom du har absolutt behov for å åpne den mens et program er i gang, se "Avbryte et program før det er slutt".

Hvis du prøver å starte et vaskeprogram og døren ikke er skikkelig lukket, blinker "Dør åpen"-indikatoren.

### PROGRAMSTART Du

Åpne kranen og trykk på "Start (Pause)"-knappen 🗀 . Den blinkende "Start (Pause)"-knappen begynner å lyse konstant. "Dør åpen"-indikatoren slukker og vaskesymbolet 🕸 tennes for å vise at programmet er i gang. I noen tilfeller blir programmets resttid beregnet på nytt - i så fall blekner "6th Sense"-indikatoren 💪 på displayet og programmets resttid erstattes av en animasjon.

#### PROGRAMSLUTT #

- Displayet viser "Slutt", og "Programslutt"-indikatoren 节 lyser.
- 1. Drei programvelgeren til posisjonen "Av/O".
- Steng vannkranen.
- . Åpne døren og ta ut tøyet.
- La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan få tørke.
- Hvis du ikke dreier programvelgeren til "Av / O" -posisjon, slukker alle lampene på betjeningspanelet etter noen minutter for å spare energi kun "Slutt" blir værende på displayet.

#### BARNESIKRING -

Ved å aktivere barnesikringen hindres barn i å starte en vaskesyklus eller å endre innstillingene i et program som er i gang. Barnesikringen kan ikke aktiveres eller deaktiveres når programvelgeren står på stillingen "Ay/O". For å aktivere barnesikringen:

- Drei programvelgeren til en programinnstilling, eller kjør et program på vanlig måte.
- Hold samtidig inne knappene "Temperatur" ° og "Sentrifuge" © i noen sekunder. "Barnesikring"symbolet =— O blinker kort og lyser deretter for å vise at barnesikringen er aktivert.

Programinnstillingen kan ikke endres lenger. Den eneste mulige endringen er å slå vaskemaskinen av ved å dreie programvelgeren til stillingen "Av/O". For å deaktivere barnesikringen, gå frem på samme måte som for å aktivere den.

# FEILINDIKATORER (#) 😤 🕖 🔧

. Hvis en av de røde feilindikatorene på displayet lyser, må du lese "feilsøking" i "bruksanvisningen".

### OVERDOSERING AV VASKEMIDDEL-INDIKATOR

Hvis du har brukt for mye vaskemiddel, vil symbolet lyse når programmet er ferdig. Bruk mindre vaskemiddel neste gang. Dersom symbolet lyser og displayet viser "Fod", har for mye skum avbrutt vaskeprosessen. Se "Feilsøking" i bruksanvisningen.

#### ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJONER ETTER PROGRAMSTART

- . Trykk på "Start (Pause)" -knappen 🔎 for å sette programmet på pause. Lampen blinker.
- Velg nytt program, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
- Trykk på "Start (Pause)"-knappen ▷ " på nytt. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det foregående programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet.

# AVBRYTE ET PROGRAM FØR DET ER SLUTT ₺/♥

"Tilbakestill/Tøm"-knappen ₫/۞ avbryter et program før det er ferdig

Trykk på **"Tilbakestill/Tøm"**-knappen ₾/ॼ i minst 3 sekunder. En animasjon kommer til syne på displayet. Vannet pumpes ut. Det kan ta litt tid før du kan åpne døren.

# CZ AWSE7100

# TABULKA PROGRAMŮ



廿

Pračka je vybavena automatickými bezpečnostními funkcemi, které včas zjistí a diagnostikují poruchu a vhodně zareagují, např.:

- A. Volič programu
- B. Tlačítko Start (Pauza) ▷□
- C. Tlačítko Reset/vypouštění ₾/❤
- D. Tlačítko Rychle \₹
- E. Tlačítko Intenzivní+
- F. Okénko displeje
- G. Tlačítko Stupeň zašpinění 🟋
- H. Tlačítko Teplota <sup>°</sup>C
- I. Tlačítko Intenzivní máchání 🞊



- J. Tlačítko Předpírka 🔱
- K. Tlačítko Oblíbené ♡L. Doporučení k dávkování pracího prostředku 🥌
- M. Tlačítko Odstředění se Zastavením máchání 🤝
- N. Tlačítko Odložený start 📯
- O. Ukazatel průběhu programu



			Druh prádla/Poznámky	Max.		cí prostře						Volitelné f	unkce			Odstředění		
				náplňkg	Před-	přísady		Stupeňzaš	Tepl.	Intenzivní	Před-	Oblibené	Dávkování	Odložený- I	Intenzivní	I Bychle	Odstředění	Max.rvchlost
	Program				pírka		/ WIVGE	pinění	TOPI.	máchání	pírka	Combonio	Davnovani	start	+	riyoriio	Cuoli cuom	odstředění ot/min
			- Dodržujte doporučení výrobce na visačce prádla.		$\Box$	UI/	\ <i>\</i>	ĭ	$^{\circ}$ C	<b>M</b>	$\supset$	7	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>6/</b>	OUTINIT
	<b>Směs</b> Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	Lehce až normálně zašpiněné oděvy z bavlny, lnu, umělých vláken a jejich směsí. Účinný jednohodinový program. Dejte pozor, abyste dohromady prali jen prádlo podobných barev.	3,0	_	ano	*	*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.
	Bavina Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normálně až velmi zašpiněné ručníky, spodní prádlo, ubrusy a prostírání, košile apod. z bavlny a lnu.	7,0	i	ano	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>◇</b>	Syntetika Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\Box$	Normálně zašpiněné oděvy vyrobené z umělých vláken (např. polyester, polyakryl, viskóza apod.) nebo jejich směsi s bavlnou.	2,5	i	ano	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Tkaniny	<b>Jemné</b> Studená, 30°C,40°C,	\$	Záclony a jemné oděvy, šaty, sukně, košile a blůzy.	1,5	i	ano	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	1000 <sup>1)</sup>
ř	Vlna/Ruční praní Studená, 30°C, 40°C		Vlna s visackou Woolmark a urcena pro prani v pračce, stejne jako tkaniny vyrobene z hedvábí, lnu, a viskózy označené jako vhodné pro ruční praní. Prací cyklus pro vlnu u této pračky byl otestován a schválen společností Woolmark pro praní vlněných oděvů za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na visačce a pokynů výrobce této pračky. M1138.	1,0	_	ano	*	*	*	_	_	*	*	*	_	_	*	1000 1)
	Bile Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normálne az velmi záspinéne a odolne bavinene odevy. Setřete energií výběrem nižší teploty praní a přidáním bělidla na bázi kyslíku k pracímu prostředku.	7,0	_	ano	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
Barvy 🍿	Světlé barvy Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	鲎	Bilé a pastelové světle odévy z jemnych látek. Mírný prací program, aby prádlo nezešedlo ani nezežloutlo. Použijte účinný prací prostředek, podle potřeby také odstraňovače skvrn nebo bělidla na bázi kyslíku. Nepoužívejte tekutý prací prostředek.	3,0	i	ano	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	1000 1)
Ä	<b>Tmavé</b> Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Cerné a tmavé oděvy z bavlny, bavlněných směsí a polyesteru. Speciální program, při kterém barvy nevyblednou a nevzniknou odbarvená místa. S tímto programem doporučujeme používat tekutý prací prostředek pro tmavé oděvy.	3,0	i	ano	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	1000 1)
0	SuperEco Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Velmi zašpíněné odolně oděvy z bavlny,syntetiky a jejích směsi. Nejvyšší úspora energie pomocí prodloužené délky praní - ideální pro praní přes noc, kdy můžete navíc využít levnějších tarifů za energii. Rychlost odstředění nastavte na "0" a program odstředění spustte až ráno, aby vás v noci nerušil hluk, nebo nastavte spuštění programu pomocí funkce Odložený start. Pro oděvy s velkým podílem syntetických vláken doporučujeme používat sítku na prádlo.	3.0	_	ano	_	*	*	*	_	*	*	*		_	*	max.
Eko	AquaEco Studená, 30°C, 40°C	ê	Lehce zaspinene prádlo vyrobene ze syntetickych vlaken nebo ze směsi syntetiky a bavlny. Úsporný program s velmi nízkou spotřebou vody. Použijte tekutý prací prostředek a nejnižší doporučené množství pro 3 kg prádla. Nepoužívejte avíváž.	3,0	_	ano	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
	Rychlý 15 Studená, 30°C	<b>(</b> ✓) ≡15′⁄	Krátce nošené vrchní oblečení z bavlny, umělých vláken a směsí s bavlnou. Osvěžovací program. Použijte nejnižší doporučené množství pracího prostředku.	3,0	-	ano	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
Speciální	Lożni prádlo Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	<b>(</b>	Bílé a barevné ložní prádlo z bavlny a syntetických vláken, nebo jejich směsí. Ničí mikroby a pere šetrně i jemné ložní prádlo; fáze důkladného máchání pomáhá odstranit zbytky pracího prostředku a pylů. S tímto programem doporučujeme používat práškový prací prostředek.	7,0	i	ano	i	i	i	i	i	i	*	*	*		*	max.
Spec	Velké kusy Studená, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Přikrývky ze syntetických vláken, přehozy na postel z peří, polyesteru nebo jiných umělých vláken, spací pytle, koupelnové předložky apod.	7,0	i	ano	i	i	i	i	i	i	*	*	*	_	*	1000 <sup>1)</sup>
	Máchání + odstředění	<u>+</u>	Program pro máchání a intenzivní odstředění. Stejné jako poslední máchání a závěrečné odstředění u programu "Bavlna".	7,0	_	_	i	_	—	_	_	i	_	*	_	_	*	max.

Volitelné: \* Nutná dávka pracího prostředku: ano

1) Tuto funkci lze použít do teploty nižší než 70°C.



#### **ÚDAJE K PROGRAMU** Přibl. délka \* Program Teplota(°C) (asi) (hodiny: minuty) ⊗ Bavlna\*\* 70, 80, 95 2:07 Bavlna\*\* 60 3:52 Bavlna Studená (20), 30, 40, 50 2:45, 2:46, 2:50, 3:45 Svntetika Studená (20), 30, 40, 50, 60 :35. 1:36. 1:40. 1:48. 1:55 Smíšené prani Studená (20), 30, 40, 50, 60 1:00 Rychlý 15 Studená (20), 30 0:15 Studená (20), 30, 40 0:44, 0:45, 0:49 Jemné Studená (20), 30, 40 0:35, 0:36, 0:40 Vlna/Ruční praní Studená (20), 30, 40, 50, 60 2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35 Bílé Světlé barvy Studená (20), 30, 40, 50, 60 1:20 Tmavé Studená (20), 30, 40, 50, 60 1:40 Studená (20), 30, 40, 50, 60, 1:40, 1:41, 1:45, 1:53, Ložní prádlo 70, 80, 95 2:00, 2:28 Studená (20), 30, 40, 50, 60 1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45 Velké kusv Studená (20), 30, 40, 50, 60 4:00 SuperEco AguaEco Studená (20), 30, 40, 50, 60 1:00

PARAMETR	
Model	AWSE7100
Množství prádla	7,0 kg
Max. rychlost odstředění	1200 ot/min
Čistá váha	60 kg
Rozměry (DxŠxV)	600x415x850 mm
Jmenovité napětí	220 V-240 V
Topný výkon	1900 W
Prací výkon	300 W
	L N





Cas zobrazený na displeji se může rovněž lišit od údajů v tabulce, protože na něj mají vliv podmínky v domácnosti v době praní. Referenční program pro štítek se spotřebou energie a vody podle australských norem AS/NZS 2040.1 a AS/NZS 2040.2. Ke snížení teploty vody se na konci hlavního pracího programu připouští malé množství studené vody ještě před odčerpáním vody čerpadlem.

PŘIDÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU. ZAVŘENÍ

# DVÍŘEK A VOLBA PROGRAMU

Přidejte prací prostředek podle pokynů na první straně a v části "Prací prostředky a přísady" návodu k použití. Pootočte programovým voličem na požadovaný program. Rozbliká se kontrolka tlačítka "Start (Pauza)" > ". Teplotu a rychlost odstředění uvedené na displejí Íze změnit stisknutím tlačítka "Teplota" °C nebo tlačítka "Odstředění"

#### **VOLBA POŽADOVANÉ FUNKCE**

Stiskněte tlačítko zvolené funkce, až se zobrazí současná hodnota. Opakovaným stisknutím tlačítka se na displeji postupně obieví hodnoty

Stisknutím tlačítka požadované funkce se rozsvítí příslušná kontrolka. Jestliže není možné kombinovat program a doplňkové funkce, kontrolky automaticky zhasnou.

Nevhodné kombinace funkcí se automaticky zruší.

#### Tlačítko "Stupeň zašpinění" 7.\*7

• Upravuje délku programu podle stupně zašpinění prádla. Má také vliv na doporučené množství pracího prostředku při použití tlačítka "Dávkování".

다구 = lehce zašpiněné - 다루 = normálně zašpiněné - 다루 = veľmi zašpiněné.

Jednotlivé stupně zašpinění nejsou volitelné pro každý program.

#### Tlačítko "Teplota" °C

• Po volbě programu se zobrazí předem nastavená teplota. Chcete-li nastavit jinou teploty, stiskněte "°C".

### Tlačítko "Intenzivní máchání"

- Každým stisknutím tlačítka se přidá další máchání. Můžete přidat až 3 máchání k prodloužení cyklu máchání.
- Intenzivní máchání je obzvlášť vhodné pro místa s velmi měkkou vodou, pro dětské prádlo nebo pro alergiky.

### 

• Přidá ke zvolenému programu praní cyklus předpírky; program se tím prodľouží přibližně o čtvrt hodiny.

- Doporučujeme pro silně zašpiněné prádlo (např. písek nebo hrubé nečistoty).
- Jestliže jste zvolili funkci "Předpírka", nepoužívejte tekutý prací prostředek pro hlavní praní.

# Tlačítko "Oblíbené"

Když zvolíte požadovaný prací program, ale ještě jste nestiskli tlačítko "Start (Pauza)", můžete stisknout tlačítko "Oblíbené" na nejméně 3 vteřiny. Každé praní má svůj předem nastavený postup. Pokud chcete pro każdý prací program nastavit nový postup, Ponud chiese pro nazar program a postup, powodní postup se tím přepíše. Chcete-li zapnout funkci Oblibené, stiskněte volič programů.

Zvolte příslušný postup. Podržte tlačítko "Oblíbené" na 3 vteřiny nebo déle a stiskněte tlačítko "Start (Pauza)" ke spuštění postupu Oblíbené.

#### Tlačítko "Odložený start" 🔗

Funkce "Odložený start" wmožňuje spustit pračku podle přání uživatele, např. v noci, kdy je levnější proud.

- Zvolte program, teplotu, rychlost odstředění a funkce.
- Stiskněte tlačítko "Odložený start" k volbě odložení až o 23 hodin.
- Stiskněte tlačítko "Start (Pauza)" 🗦 ".Začne se odpočítávat nastavený čas odložení. Bliká symbol hodin vedle času odložení a dvojtečka mezi hodinami a minutami.
- Jakmile se program spustí, kontrolka odloženého času zhasne a začne se zobrazovat zbývající čas. Jestliže chçete použít tlačítko "**Dávkování**": zvolte čas
- odložení PŘED stisknutím tlačítko "Dávkování" Odpočítávání zvoleného času odložení začne po druhém stjsknutí tlačítka "Start/Pauza" \ "(viz samostatný návod k použití pro funkci "Dávkování"). Zrušení funkce "Odložený start"

# ...před stisknutím tlačítka "Start/Pauza":

Stiskněte tlačítko "Reset/vypouštění" 🖒/🤯 , nebo nastavte čas odloženého startu na "0:00" - čas odložení po několika vteřinách zmizí.

...po spuštění programu:

Stiskněte tlačítko "Start/Pauza" 🗦 🛮 - čas odložení zmizí z displeje. Pro okamžité spuštění zvoleného programu znovu stiskněte tlačítko "Start/Pauza".

#### Tlačítko "Odstředění" (se "Zastavením máchání" \

- U každého programu je automaticky nastavená rychlost
- Chcete-li nastavit jinou rychlost odstředění, stiskněte toto
- Jestliže jste nastavili rychlost odstředění na "0", závěrečné odstředění se zruší a voda se pouze vypustí. Prostřední fáze odstředění při máchání ale zůstanou.
- Zvolíte-li "Zastavení máchání" 😈 , prádlo zůstane bez závěrečného odstředění v poslední máchací vodě. takže se nezmačká a nezmění barvu. Chcete-li zapnout funkci "Zastavení máchání", stiskněte opakovaně tlačítko "Odstředění", až se na displeji rozsvítí symbol "Zastavení
- Program se zastaví na "Zastavení máchání" v okamžiku, kdy na displeji začne blikat symbol "Zastavení máchání" \\_\_\_/ . Kontrolka tlačítka "Start (Pauza)" začne také blikat.
- Chcete-li "Zastavení máchání" ukončit vypuštěním
- vody bez odstředění, stiskněte tlačítko "**Start/Pauza**".
   Chcete-li "Zastavení máchání" ukončit odstředěním prádla, stiskněte tlačítko "Odstředění" k volbě požadované rychlosti odstředění, a pak stiskněte tlačítko "Start/Pauza)" ke spuštění odstředění.
- Při zapnuté funkci "Zastavení máchání" nenechávejte prádlo ve vodě máčet příliš dlouho.

### DOPORUČENÍ K DÁVKOVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU 🚐

Pomocí tlačítka "Dávkování" můžete své pračce nařídit, aby vám ziistila doporučené množství pracího prostředku pro dané prádlo podle zvoleného stupně zašpinění a množství prádla.

- Tato ochrana před přílišným množstvím prostředku pomáhá šetřiť prací prostředek, chrání životní prostředí i citlivou pokožku.
- Před použitím této funkce musíte pračku nastavit na dávkování, která jsou doporučená pro použité prací prostředky. Zkontroluite také, zda tyrdost vody v místě bydliště odpovídá stupni tvrdosti vody "měkká", který je u pračky nastavený. Není-li tomu tak, upravte nastavení.
- Zvolte program, funkce a odložený start ještě PŘED použitím tlačítka "Dávkování". Všechny informace o "Dávkování" najdete v návodu k použiťí.

# TLAČÍTKO "RYCHLE" \₹/

Umožňuje rychlé vyprání prádla zkrácením délky programu. Vhodné pro lehce zašpiněné prádlo.

# TLAČÍTKO "INTENZIVNÍ+" \+\f

- Tuto funkci zvolte, použijete-li prací přísadu pro čištění skvrn (v prášku, například "Vanish") - přísada bude mít lepší účinek a prádlo bude lépe vyprané a beze skyrn.
- Použijte s maximální náplní prádla.
- Vhodné množství prací přísady pro čištění skvrn (v prášku) deite do komory pro hlavní prání společně s pracím prostředkem (s touto funkcí používejte jen prací prostředek v prášku). Dodržuite doporučení výrobce ohledně dávkování. Může prodloužit program až o 15 minut.
- Vhodné pro použití odstraňovačů skvrn a bělidel na bázi kyslíku. Chlórová nebo perboritanová bělidla se nesmějí používat!

# UKAZATEL "OTEVŘENÁ DVÍŘKA" 🔊

Před spuštěním programu signalizuje svítící symbol, že dvířka lze otevřít a přídat další prádlo. Jakmile stiskněte "Start (Pauza)" > ", ukazatel "Otevřená dvířka" zhasne a dvířka se opět zablokují až do konce programu. Nepokoušejte se je otevřít násilím; potřebujete-li během probíhajícího programu dvířka nutně otevřít, řiďte se pokyny v "Reset probíhajícího programu před koncem". Jestliže se pokusíte spustiť prací program a dvířka nejsou správně zavřená, ukazatel "Otevřená dvířka" začne blikat.

### SPUŠTĚNÍ PROGRAMU Du

Otevřete vodovodní kohoutek a stiskněte tlačítko "Start (Pauza)" ▷". Kontrolka tlačítka "Start (Pauza)" přestane blikat a bude svítit. Ukazatel "Otevřená dvířka" zhasne a symbol praní 🖄 se rozsvítí k signalizaci spuštění programu. U některých fází se zbývající čas nově vypočítá - v takovém případě ukazatel "6 smyslu" 6 na displeji vybledne a zbývající čas programu je nahrazen animací.

#### KONEC PROGRAMU 特

- Na displeji se objeví "End" (konec) a rozsvítí se ukazatel "Konec programu" 📅.
- Voličem programů otočte do polohy "Vvp/O".
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Otevřete dvířka a vyjměte prádlo.
- Nechte dvířka pootevřená, aby buben mohl vyschnout.
- Jestliže neotočíte voličem programu do polohy "VYP/O", všechny kontrolky ovládacího panelu po několika minutách zhasnou, aby se šetřila energie - na displeji zůstane pouze "End"

#### DĚTSKÁ POJISTKA -

Zapnutá dětská pojistka brání dětem ve spuštění pracího cyklu nebo ve změně nastavení již probíhajícího programu. Když je volič programu v poloze "Vyp/O", dětskou pojistku nelze zapnout ani vypnout. Zapnutí dětské pojistky:

- Otočte voličem programu na prací program, nebo spustte program jako obvykle.
- Stiskněte současně několik vteřin tlačítka "Teplota" °C a "Odstředění " 

  . Symbol "Dětská pojistka" =— 
  nejprve krátce zabliká a potom se trvale rozsvítí na znamení, že je dětská pojistka zapnutá.

Nastavení programu nelze změnit. Jediná možná změna je vypnutí pračky otočením voliče programu do polohy "Vyp/O". Při vypnutí dětské pojistky postupujte stejným způsobem jako při jejím zapnutí.

# UKAZATELE PORUCHY (#) 😤 🖄 🖂

Když se rozsvítí jeden z ukazatelů poruchy na displeji, řiďte se prosím pokyny v části "Jak odstranit poruchu" v návodu k použití

# UKAZATEL PŘEDÁVKOVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU

Jestliže jste použili nadměrné množství pracího prostředku, tento symbol se na konci programu rozsvítí. Při příštím praní použijté menší množství pracího prostředku. Jestliže se rozsvítí tento symbol a na displeji se zobrazí "Fod", bylo praní přerušeno přílišným množstvím pěny. Řiďte se prosím pokyny v části "Ják odstranit poruchu" v návodu k použití.

#### ZMĚNA PROGRAMU ANEBO FUNKCÍ PO SPUŠTĚNÍ PROGRAMU

- Program přerušíte stisknutím tlačítka "Start (Pauza)" > ". Kontrolka bliká.
- Zvolte nový program, teplotu, funkce a popřípadě i jinou rychlost odstředění.
- Stiskněte opět tlačítko "Start (Pauza)" > ". Nový program začne v okamžiku praní, ve kterém byl předcházející program přerušen. K tomuto programu nepřidáveite prací prostředek.

### RESET PROBÍHAJÍCÍHO PROGRAMU PŘED KONCEM ₫/₩

Tlačítkem "Reset/Vypouštění" ₺/🛫 zrušíte program před ieho ukončením.

Stiskněte nejméně na 3 vteřiny tlačítko "Reset/vypouštění" ∴ Na displeji se zobrazí animace. Vypustí se voda. Než budete moci otevřít dvířka, může to chvíli trvat.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# SK AWSE7100

# TABUĽKA PROGRAMOV



Táto práčka je vybavená automatickými bezpečnostnými funkciami, ktoré indikujú a popisujú druh poruchy v začiatočnom štádiu a umožňujú vám primerane zasiahnuť, napr.:

- A. Volič programov
- B. Tlačidlo "Štart/pauza" ▷□
- C. Tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody" ₺/ৡ
- D. Tlačidlo "Rýchly" 🗷
- E. Tlačidlo "Škvrny" \\*
- Indikácie
- G. Tlačidlo "Úroveň zašpinenia" 🛐
- H. Tlačidlo "Teplota" <sup>°</sup>C
- Tlačidlo "Intenzívne plákanie" 🔊



- J. Tlačidlo "Predpieranie" U
- K. Tlačidlo "Obľúbené programy" 🛇
- Odporúčania pri dávkovaní pracieho prostriedku
- M. Tlačidlo "Odstreďovanie" (6) s funkciou "Plákanie stop"
- N. Tlačidlo "Odloženie štartu" 🥎
- O. Ukazovateľ priebehu programu



<b>&amp;</b>	₩
*>folk	
S	

			Druh prania/Poznámky	Max.	Pracie	prostriedk	y a prísady			Na	stavitel	né voliteľn	né funkcie				Odstred	ovanie
	Program			náplň	Pred- piera- nie	Hlavné pranie	Avivážny prostrie- dok	Uroveň zašpin- enia	Teplota	Inten- zívne plákanie	Pred- piera- nie	Obľúbe- né prog- ramy	Pomoc pri dávk- ovaní	Odlo- ženie štartu	Skvrny	Rý- chly	Odstreďov- anie	Max. rýchlosť odstre-
			- Dodržiavajte odporúčania výrobcu uvedené na visačke s údajmi na ošetrovanie bielizne	kg	$\cup$	$\square$	\ <i>\</i>	T	$^{\circ}$		$\supset$	9	Ø ml	Çh.	*	<b>₽</b> /	<b>%</b> /	ďovania ot./min.
<b>Mix</b> "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		M	Mierne až bežne zašpinená odolná bavlnená, ľanová bielizeň, bielizeň z umelých vláken a ich zmesí. Učinný jednohodinový program. Pri tomto praní sa uistite, že všetky kusy bielizne v náplni sú podobnej farby.	3,0	_	Áno	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
	<b>Bavina</b> "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	6	Bežne až veľmi zašpinené uteráky, spodná bielizeň, obrusy, posteľná bielizeň a pod., z bavlny alebo ľanu.	7,0	*	Áno	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
\	<b>Syntetika</b> Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	$\tilde{\mathbb{Z}}$	Bežne zašpinená bielizeň zo syntetických vláken (ako polyester, polyakryl, viskóza a pod.) alebo zmesových tkanín s bavlnou.	2,5	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Tkaniny	Jemná bielizeň Studená, 30 °C, 40 °C	<b>6</b>	Záclony a jemné oblečenie, šaty, sukne, košele a blúzky.	1,5	*	Áno	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	max.
¥	Vlna / Ručné pranie Studená, 30 °C, 40 °C	<b>@</b> / <b>3</b>	Vlnená bielízeň, označená vísačkou Woolmark čistej strížnej vlny vhodnej na pranie v práčke, ako aj hodvábne, ľanové, vlnené a viskózové tkaniny určené na ručné pranie. Cyklus prania vlny v tomto spotrebiči bol odskúšany a schválený spoločnosťou Woolmark ako vhodný na pranie bielizne označenej ako "vhodná na pranie v práčke", za predpokladu, že bielizeň bude praná podľa pokynov uvedených na visačke a podľa pokynov výrobcu tejto práčky, M1138.	1,0		Áno	*	*	*	_		*	*	*	_	_	*	max.
***	Biela bielizeň "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	T	Bežne až veľmi zašpinená odolná biela bavlnená bielizeň. Setrite energiu voľbou nízkej teploty prania a okrem pracieho prostriedku pridajte bielidlo na báze kyslíka.	7,0	_	Áno	*	*	*	*	_	*	*	*		_	*	max.
Farby 🥢	Svetlé farby "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Biela a svetlá bielizeň pastelových farieb z jemných tkanín. Setrný program prania, ktorý predchádza šednutiu a žitnutiu bielizne. Používajte prací prostriedok na veľmi špinavú bielizeň, podľa potreby pridajte aj odstraňovač škvŕn alebo bielidlá na báze kyslíka. Nepoužívajte kvapalné pracie prostriedky.	3,0	*	Áno	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	max.
щ	Tmavá bielizeň "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	Y	Cierna a tmavá bielizeň z bavlny, bavlnených zmesí a polyesteru. Speciálny program, ktorý predchádza vyblednutiu a odfarbeniu bielizne. Pri tomto programe a tmavej bielizni uprednostňujte použitie špeciálneho kvapalného pracieho prostriedku.	3,0	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	max.
0	<b>Super Eko</b> Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	8	Veľmi znečistená odolná bielizeň z baviny, syntetických materiálov a ich zmesí. Uspora energie pri prediženom praní - ideálny program, ktorý možno vykonávať cez noc a tak využiť priaznivejšie ceny energie. Aby ste predišli hluku pri odstreďovaní v noci, nastavte rýchlosť odstreďovania na "O" a program odstreďovania zapnite až ráno, alebo upravte čas zapnutia programu prania pomocou funkcie odloženia štartu. Kusy bielizne s vysokým podielom syntetických vlákien odporúčame vložiť do sietky na bielizeň.				_	*	*	*		*	*	*	_	_	*	max.
Eko	AquaEco Studená, 30 °C, 40 °C	ê	Mierne zašpinená bielizeň zo syntetických vláken alebo zmesových syntetických a bavlnených tkanin. Usporný program s veľmi nízkou spotrebou vody. Používajte kvapalný prací prostriedok a najmenšie odporúčané množstvo pre 3 kg bielizne. Nepoužívajte aviváž.	3,0	_	Áno	_	_	*			*	*	*	_	_	*	max.
	<b>Rýchly 15</b> Studená, 30 °C	<b>■15</b> ′	Krátko nosené vrchné odevy z bavlny, umelých vláken a zmesových bavlnených tkanín. Osviežovací program. Používajte najmenšie odporúčané množstvo pracieho prostriedku.	3,0	_	Áno	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
Špeciálne	Posteľná bielizeň "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	$\Diamond$	Biela a farebná posteľná bielizeň z bavlnených a syntetických vláken alebo zmesových tkanín. Redukuje množstvo mikróbov a šetrne perie aj jemnú posteľnú bielizeň. Fáza dokonalého plákania odstraňuje aj zvyšky pracích práškov a peľu. Pri tomto programe uprednostnite práškový prací prostriedok.	7,0	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	max.
Špe	Veľké kusy bielizne "Studená, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Plachty zo syntetických vláken; posteľné prikrývky a paplóny plnené perím, polyesterom alebo inými umelými vláknami; spacie vaky, podložky do kúpeľne a pod.	7,0	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	max.
	Plákanie + odstreďovanie	<u></u>	Program plákania a intenzívneho odstreďovania. Rovnako ako posledné plákanie a záverečné odstreďovanie v programe "Bavlna".	7,0	_	_	*	_	_	*		*	_	*		_	*	max.

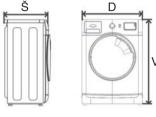
Voliteľné: \* Požadované dávkovanie: Áno

<sup>1)</sup> Voliteľnú funkciu možno používať pri teplote nižšej ako 70°C



ÚDAJE O PRO	GRAMOCH	
Program	Teplota (°C)	Doba trvania cca * (Približne) (hodiny : minúty) ♡
Bavlna***	70, 80, 95	2:07
Bavlna**	60	3:52
Bavlna	Studená (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Syntetika	Studená (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Mix viacerých druhov bielizne	Studená (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Rýchly 15	Studená (20), 30	0:15
Jemná bielizeň	Studená (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Vlna / Ručné pranie	Studená (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Biela bielizeň	Studená (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Svetlé farby	Studená (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Tmavá bielizeň	Studená (20), 30, 40, 50, 60	I:40
Posteľná bielizeň	Studená (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Veľké kusy bielizne	Studená (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
Super Eko	Studená (20), 30, 40, 50, 60	4:00
AquaEco	Studená (20), 30, 40, 50, 60	1:00

	PARAMETER	
9	Model	AWSE7012
	Objem náplne bielizne	7,0 kg
	Max. rýchlosť odstreďovania	1 200 ot./min.
	Čistá hmotnosť	60 kg
	Rozmery (d x š x v)	600 x 415 x 850 mm
	Menovité napätie	220 V-240 V
	Výkon pri ohreve	1 900 W
	Výkon pri praní	300 W
╗		<u> </u>



- Skutočný čas prevádzky sa môže odlišovať od hodnôt v tabuľke, pretože závisí od podmienok v domácnosti v čase prania. Referenčný program pre označovanie spotreby energie a vody podľa austrálskych noriem č. AS/NZS 2040.1 a AS/NZS 2040.2.
- Aby sa znížila teplota vody, pred odčerpaním sa na konci cyklu hlavného prania privádza určité množstvo studenej vody.

#### PRIDAJTE PRACÍ PROSTRIEDOK, ZATVORTE **DVIERKA A NASTAVTE PROGRAM**

Pridajte prací prostriedok podľa pokynov na prednej strane a podľa popisu v časti "Prací prostriedok a prísady" v Návode na pobla popisu v casti "meta prostiedonk a prisady v Navode na obsluhu. Otočte volič programov do polohy želaného programu. Svetelná kontrolka tlačidla "Start (Pauza)" ∫ii bliká. Teplota a rýchlosť odstreďovania zobrazené na displeji sa dajú zmeniť stláčaním tlačidla "Teplota" ° alebo "Odstreďovanie" ⊚ .

### ZVOĽTE SI ŽELANÚ VOLITEĽNÚ FUNKCIU

Jedenkrát stlačte tlačidlo voliteľnej funkcie - zobrazí sa aktuálna hodnota. Opakovaným stláčaním tlačidiel sa zobrazia postupne všetky hodnoty. Po stlačení tlačidla požadovanej voliteľnej funkcie sa rozsvieti príslušná kontrolka.

Keď nie je možná daná kombinácia programu a prídavnej voliteľnej funkcie, kontrolky automaticky zhasnú Nevhodné kombinácie voliteľných funkcií sa automaticky zrušia.

#### Tlačidlo "Úroveň zašpinenia" 🯋

 Prispôsobuje dobu prania úrovni zašpinenia bielizne. Pri použití tlačidla "Pomoc pri dávkovaní" ovplyvňuje aj odporúčané množstvo pracieho prostriedku.

Tr = mierne zašpinená - Tr = bežne zašpinená - Tr = veľmi zašpinená bielizeň

Nie všetky úrovne zašpinenia sa dajú nastaviť pri všetkých programoch.

#### Tlačidlo "Teplota" °C

· Po výbere programu sa na displeji zobrazí predvolená hodnota teploty. Stlačením "°C" nastavte inú teplotu.

#### Tlačidlo "Intenzívne plákanie"

- · Po každom stlačení tlačidla bude pridaný ďalší cyklus plákania. Plákanie možno predĺžiť o maximálne 3 cykly
- Táto funkcia je mimoriadne vhodná pre oblasti s veľmi mäkkou vodou, pri praní detského oblečenia a pomáha ľuďom s alergiami.

#### Tlačidlo "Predpieranie" \ | /

• K zvolenému programu prania pridáva cyklus predpierania; predlžuje program o približne štvrť hodiny.

- Odporúča sa pri veľmi zašpinenej bielizni (napr. piesok alebo hrubá špina).
- Ak ste nastavili voliteľnú funkciu "Predpieranie", pri hlavnom praní nepoužívajte kvapalné pracie prostriedky.

# Tlačidlo "Obľúbené programy" 🛇

Ked ste vybrali požadovaný prací proces, ale ešte ste nestlačili tlačidlo "**Start (Pauza)**", môžete stlačiť a podržať tlačidlo "Obľúbené programý" najmenej na 3 sekundy. Každé pranie má predvolený proces. Ak chcete spustiť nový proces pri každom programe prania, pôvodný proces bude zmenený Stlačením tlačidla voliča programov sprístupníte funkciu "Obřídené programy". Vyberte si príslušný proces. Tlačidlo "Obřídené programy" podržte stlačené 3 sekundy alebo dlhšie a potom stlačte tlačidlo "**Štart/Pauza**", ktorým spustíte proces "Obľúbené programy".

### Tlačidlo "Odloženie štartu" 😯

Funkcia "Odloženie štartu" ( umožňuje spustit program práčky podľa voľby spotrebiteľa, například v nocí, kedy je elektrina lacnejšia. Nastavte program, teplotu, rýchlosť odstreďovania a voliteľné funkcie.

- Stlačte tlačidlo "Odloženie štartu", aby ste zvolili dobu odloženia až do 23 hodín.
- Stlačte tlačidlo "Štart (Pauza)" Du. Začne odpočítavanie doby odloženia. Symbol hodín vedľa času posunu a dvojbodka medzi hodinami a minútami bliká.

Indikácia časového posunu zmizne po spusteni programu a nahradí ju zobrazovanie zostávajúcej doby programu. Ak použíjete tlačídlo "Pomoc pri ďávkovaní": zvoľte dobu posunu štartu PRED stlačením tlačídla "Pomoc pri ďávkovaní". Odpočítavanie časového posunu štartu začne po druhom stlačení tlačidla "Štart/Pauza" Du (pozrite si samostatné pokyny pre použitie funkcie "Pomoc pri dávkovaní").

#### Zrušenie "Odloženia štartu" ...pred stlačením tlačidla "Štart (Pauza)":

Stlačte tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody" ₫/🤝 alebo nastavte odloženie štartu na "0:00" - doba odloženia štartu po niekoľkých sekundách zmizne.

...po spustení programu:

Stlačte tlačidlo "Štart (Pauza)" > u - doba odloženia štartu zmizne z displeja. Opätovným stlačením tlačidla Štart (Pauza)" sa ihneď spustí zvolený program.

# Tlačidlo "Odstreďovanie" ( (s funkciou "Plákanie

stop" )
Každý program má vopred nastavenú rýchlosť odstreďovania.
Stláčaním tohto tlačidla sa dá nastaviť iná rýchlosť

Ak zvolíte rýchlosť odstreďovania "0", konečné odstreďovanie sa zruší a voda sa iba odčerpá. Fáza priebežného odstreďovania sa však vykoná počas plákania.

Ak nastavíte funkciu "Plákanie stop" 😈 , bielizeň ostane vo vode z posledného plákania a práčka nevykoná záverečné odstreďovanie. Tým sa predíde pokrčeniu bielizne a zmene farieb. Aby ste aktivovali funkciu "Plákanie stop", opakovane stláčajte tlačidlo "Odstreďovanie" tak, aby sa rozsvietil symbol "Plákánie stop" 😈 na displeji.

- Program prania sa zastaví na cykle "Plákanie stop", keď bliká kontrolka "Plákanie stop" — na displeji. Bliká aj kontrolka tlačidla "Štart (Pauza)".

Aby ste funkciu "Plákanie stop" ukončili odčerpaním vody bez odstreďovania, stlačte tlačidlo "Štart (Pauza)"

- Aby ste voliteľnú funkciu "Plákanie stop" ukončili odstredením bielizne, stláčaním tlačidla "Odstreďovanie" nastavte požadovanú rýchlosť odstreďovania a potom stlačte tlačidlo "Štart/Pauza", čím sa spustí cyklus odstreďovania.
- Pri nastavení funkcie "Plákanie stop" nenechávaite bielizeň vo vode príliš dlho.

## ODPORÚČANIA PRI DÁVKOVANÍ PRACIEHO PROSTRIEDKU 🚐

Použitím tlačidla "Pomoc pri dávkovaní" môžete nastaviť práčku tak, aby vám odporučila vhodné množstvo pracieho prostriedku pre vloženú náplň, v závislosti od zvolenej úrovne zašpinenia a množstva bielizne.

- Funkcia pomáha pri úspore pracieho prostriedku a ochrane životného prostredia, ako aj pri ochrane citlivej pokožky a bráni predávkovaniu pracieho prostriedku.
- Pred použitím tejto funkcie musíte práčku prispôsobiť dávkovaniu pracieho prostriedku odporúčanému pre používaný prací prostriedok. Okrem toho skontroluite, či tvrdosť vody vo vašej oblasti zodpovedá úrovni tvrdosti vody "mäkká" na práčke - ak nie, upravte hodnotu tvrdosti uvedenú na práčke.
- Zvoľte program, voliteľné funkcie a posunutie štartu ešte PRED stlačením tlačidla "Pomoc pri dávkovaní". Podrobnosti si vyhľadajte v samostatných pokynoch pre použitie tlačidla "Pomoc pri dávkovaní".

# TLAČIDLO ..RÝCHLY" \æ/

Umožňuje rýchlejšie pranie skrátením dĺžky programu. Odporúča sa pri mierne zašpinenei bielizni.

# TLAČIDLO "ŠKVRNY" 🥳

- Zvoľte túto funkciu pri použití prídavného odstraňovača škvŕn (napríklad práškového prostriedku "Vanish") - optimalizuje sa tým účinnosť prania a odstraňovanie škvŕn.
- Používajte s maximálnou náplňou.
- Pridaite vhodné množstvo prídavného prostriedku na odstraňovanie škvŕn (prášok) do priehradky na hlavné pranie, spolu s pracím prostriedkom (pre túto voliteľnú funkciu používajte iba práškový prací prostriedok). Pri dávkovaní dodržiavajte pokyny výrobcu.

Program sa môže predĺžiť až o 15 minút.

Vhodné na použitie s odstraňovačmi škvŕn a bielidiel na základe kyslíka. Nesmú sa používať chlórové ani perborátové bielidlá!

#### KONTROLKA "OTVORIŤ DVIERKA" 🗟

Pred spustením programu sa rozsvieti tento symbol, čo znamená, že možno otvoriť dvierka a pridať ďalšiu bielizeň. Ihned po stlačení tlačidla "Štart (Pauza)" 🗦 🎚 kontrolka "Otvoriť dvierka" zhasne a dvierka ostanú zablokované až do ukončenia programu. Nepokúšaite sa ich otvoriť silou. Ak by ste ich museli súrne otvoriť počas chodu programu, pozrite si časť "Zrušenie prebiehajúceho programu pred jeho ukončením".

Ak sa pokusite spustiť program, keď dvierka nie sú správne zatvorené, začne blikať kontrolka "Otvoriť dvierka".

### ŠTART PROGRAMU ▷"

Otvorte prívodný ventil a stlačte tlačidlo "Štart/Pauza" > " Blikajúca kontrolka "Štart (Pauza)" začne trvalo svietiť. Kontrolka "Otvoriť dvierka" zhasne a rozsvietený symbol prania 🖄 indikuje, že prebieha program prania. V niektorých fázach sa zostávajúca doba programu opätovne prepočítava - v takom prípade indikácia 6. zmyslu "6<sup>th</sup> sense" **6**" na displeji zbledne a zostávajúca doba bude nahradená pohybůliúcim sa symbolom.

# KONIEC PROGRAMU ₩

- Na displeji sa zobrazuje "End" (Koniec) a rozsvieti sa kontrolka "Koniec programu" 🗲 Otočte volič programov do polohy "Vyp/O".
- Zatvorte prívodný ventil vody.
- Otvorte dvierka á vyberte biélizeň.
- Dvierka nechaite pootvorené, aby sa mohol vysušiť bubon.
- Ak volič programov neotočíte do polohy "Vyp/O", všetky kontrolky na ovládacom paneli znasnú po niekoľkých minútach, aby sa šetrila energia - na displeji ostane svietiť iba nápis "End" (Koniec).

### DETSKÁ POISTKA 🛶

Aktiváciou detskej poistky zabránite deťom, aby zapli cyklus prania alebo zmenili nastavenie prebiehajúceho programu. Detská poistka sa nedá aktivovať alebo zrušiť, keď je volič programov v polohe "Vyp/O". Aktivácia detskej poistky:

Otočte volič programov do polohy ľubovoľného programu alebo spustte program ako zvyčajne.

Na niekoľko sekúnd stlačte súčasne tlačidlá "Teplota" °C a "Odstreďovanie" . Symbol "Detská poistka" - krátko zabliká a potom sa rozsvieti, čo indikuje, že detská pojstka je

Nastavenie programu sa už nebude dať zmeniť. Program budete môcť zmeniť až po vypnutí práčky otočením voliča programov do polohy "Vyp/O". Aby ste detskú poistku zrušili, postupujte rovnako ako pri jej aktivácii.

# KONTROLKY PORÚCH 🏨 🖳 🙈 🤧

Ak sa na displeji rozsvieti jedna z kontroliek indikujúcich poruchu, pozrite si časť "Odstraňovanie problémov" v "Návode na používanie"

### KONTROLKA PREDÁVKOVANIA PRACIEHO PROSTRIEDKU &

Symbol sa rozsvieti po ukončení programu, čo znamená, že ste nadávkovali veľa pracieho prostriedku. Nabudúce použite menej pracieho prostriedku. Ak sa symbol rozsvieti a na displeji sa zobrazí "Fod", znamená to, že proces prania prerušilo príliš veľké množstvo peny. Pozrite si časť "Odstraňovanie problémov" v návode na poúžitie

### ZMENA PROGRAMU A/ALEBO VOLITEĽNÝCH FUNKCIÍ PO SPUSTENÍ **PROGRAMU**

- Stlačením tlačidla "Štart (Pauza)" Du prerušte program. Bliká kontrolka.
- Nastavte nový program, teplotu, želané voliteľné funkcie a v prípade potreby aj inú rýchlosť odstreďovania. Znovu stlačte tlačidlo "Štart (Pauza)" Du. Nový program
- bude pokračovať z tej istej polohy, v ktorej bol prerušený predchádzajúci program. Pre tento program nepridávajte prací prostriedok.

# ZRUŠENIE PREBIEHAJÚCEHO PROGRAMU PRED JEHO UKONČENÍM P./

Tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody" ₫/ਓ zruší program pred jeho ukončením.

Stlačte tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody" ₫/☜ a podržte ho aspoň 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí pohybujúci sa symbol. Voda sa odčerpá. Dvierka ostanú ešte chvíľu záblokované, až potom sa budú dať otvoriť.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

#### Н **AWSE7100**

# **PROGRAMTÁBLÁZAT**



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- A. Programválasztó
- B. Start (Szünet) gomb ▷□
- C. Nullázás/Vízleeresztés gomb ₫/🤝
- D. Gyors gomb 🗷
- E. Tiszta + gomb \\*
- F. Kijelzőablak
- G. Szennyezettségi szint gomb 🔀
- H. Hőmérséklet gomb °C



Intenzív öblítés gomb 🎊 J. Előmosás gomb 🔱 K. Kedvenc gomb ♡ L. Mosószer-adagolási ajánlás 🥌 M. Centrifugálás gomb 

Öblítőstop opcióval N. Indítás késleltetése gomb 🦙 O. Programsorrend jelzése

			Mosás típusa/Megjegyzések	Max.	Mosós	szer és a	dalékok				Választ						Centrif	
	_			töltet kg	Elő- mosás	Fő- mosás	Oblítő- szer	Szennye- zettségi	Hőm.	Inten- zív	Elő- mosás		Adago- lási	Indítás késlel-	Tiszta	Gyors	Centrifu- gálás	Max. centrifu-
	Program				Inodao	modas	0201	szint		öblítés	ποσασ	VOITO	segéd	tetése			guido	gálási
			- Vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait		$\cup$	W	\ <b>%</b>	ĭ	$^{\circ}$		$\ni$	47)	(ml	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>%</b> /	sebesség ford/perc
	<b>Kevert</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	M	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból, lenvászonból, müszálból vagy ezek keverékéből készült ruhanemű. Hatékony egyórás program. Ügyeljen arra, hogy csak hasonló színű darabokat mosson együtt egy mosási töltetben.	3.0	_	Igen	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Pamut Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	6	Mérsékelten vagy nagyon szennyezett törölközők, alsónemű, asztal- és ágynemű stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	7.0	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
ž.	<b>Műszál</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	$\overline{\mathcal{D}}$	Mérsékelten szennyezett ruhaneműk, amelyek műszálakból (mint például poliészter, poliakril, viszkóz) vagy azokkal kevert pamutból készültek.	2.5	*	Igen	*	*	*		*	*	*	*	_		*	max.
E	Kímélő Hideg, 30 °C, 40 °C	6	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	1.5	*	Igen	*	*	*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
Textíliák	Gyapjú/Kézi mosás Hideg, 30 °C, 40 °C	<b>@</b> / <b></b>	Woolmark címkével ellátott és gépben mosható jelzésű gyapjú ruhaneműk, valamint selyemből, lenvászonból és viszkózból készült, kézzel mosható jelzésű textíllák. A jelen készülék gyapjú mosás ciklusát a Woolmark jóváhagyta a géppel mosható Woolmark termékek mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéjén lévő, valamint a jelen mosógép gyártója által kiadott utasításoknak megfelelően végzik. M1138.	1.0	_	Igen	*	*	*	*		*	*	*			*	max.
	<b>Fehér</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	T	Mérsékelten vagy nagyon szennyezett és erős fehér pamut ruhanemű. Energiát takarít meg, ha alacsonyabb mosási hőmérsékletet választ, és oxigénalapú fehérítőszert tölt be a mosószer mellett.	7.0	_	Igen	*	*	*		*	*	*	*	*		*	max.
Színes 🧥	<b>Világos színek</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Kényes szövetekből készült fehér vagy pasztell árnyalatú ruhaneműk. Kímélő mosási program a ruhanemű beszürkülésének vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon nagy teljesítményű mosószert, szükség esetén pedig folttisztítókat és oxigénalapú fehérítőket is. Ne használjon folyékony mosószert.	3.0	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	max.
Sz	<b>Sötét</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	¥	Fekete és sőtét színű, pamutból, kevert szálas pamutból és pollészterből készült ruházat. Speciális program a szinkifakulás és a helyi elszíneződés csökkentésére. Részesítse előnyben speciális folyékony mosószer használatát a sőtét ruhaneműkhóz ennél a programnál.	3.0	*	Igen	_	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
0	<b>SuperEco</b> Stu, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Erősen szennyezett, pamutból, műszálból vagy ezek keverékéből készült erős ruhanemű. Gazdaságos energiafelhasználás a mosás megnövelt időtartama révén - ideális az éjszakai futtatáshoz, amikor a kedvezőbb energia-díjszabás miatt megtakarítás érhető el. Ha el kívánja kerülni az éjszakai centrifugálás zaját, állítsa a centrifugálási sebességet "O"-ra, és reggel indítson el egy centrifugálási programot, vagy a program indítását az "Indítás késleltetése" funkció segítségével megfelelően állítsa be. Azoknál a ruhaneműknél, amelyekben magas a műszálak részaránya, javasoljuk a mosózsák használatát.	3.0	_	Igen	_	_	*		_	*	*	*	_		*	max.
Eco	AquaEco Hideg, 30 °C, 40 °C	6	Enyhén szennyezett, műszálból, illetve pamuttal kevert műszálból készült ruhaneműk. Takarékos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Folyékony mosószert és a 3 kg ruhához ajánlott legkisebb mosószer-mennyiséget használja. Ne használjon öblitőszert.	3.0	_	Igen	*		*	_		*	*	*			*	max.
	Gyors 15 Hideg, 30 °C	( <b>&gt;</b> ) ≡15′	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálas pamutból készült ruházat. Felfrissítő program. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	3.0	_	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	max.
Speciális	<b>Ágynemű</b> Hideg, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 95 °C	♦	Pamutból, műszálból vagy a kettő keverékéből készült fehér vagy színes ágynemű. Csökkenti a mikrobák számát, és kíméletesen tisztítja a kényes ágyneműket is. Egy alapos öblítési fázis segít kikúszöbőlni a mosószermaradványokat és a polleneket. Ehhez a programhoz inkább mosóport használjon.	7.0	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	*	max.
S	50 °C, 60 °C		Műszálas szövetekből készült takarók, tollal, poliészterrel vagy más műszállal megtöltött ágytakarók, hálózsákok, fürdőszobaszőnyegek és hasonló darabok.	7.0	*	Igen	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Oblítés és centrifugálás	<u></u>	Oblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	7.0			*	_		_		*	_	*			*	max.

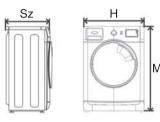
Választható: \* Adagolás szükséges: Igen

<sup>1) 70 °</sup>C alatt rendelkezésre álló opció



PROGRAMAD	DATOK	
Program	Hőmérséklet (°C)	Kb. időtartama * (közelítő) (óra:perc) ↔
Pamut***	70, 80, 95	2:07
Pamut**	60	3:52
Pamut	Hideg (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Műszál	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Vegyes mosás	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Gyors 15	Hideg (20), 30	0:15
Kímélő	Hideg (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Gyapjú/Kézi mosás	Hideg (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Fehér	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Világos színek	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Sötét	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Ágynemű	Hideg (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Nagy darabok	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
SuperEco	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	4:00
AquaEco	Hideg (20), 30, 40, 50, 60	1:00

	PARAMÉTER	
	Modell	AWSE7012
	Mosási kapacitás	7,0 kg
	Max. centrifugálási sebesség	1200 fordulat/perc
	Nettó tömeg	60 kg
5	Méretek (HxSzxM)	600x415x850 mm
	Névleges feszültség	220 V-240 V
	Melegítési teljesítmény	1900 W
	Mosási teljesítmény	300 W
1		



- A tényleges futási idő eltérhet a táblázatban szereplő értékektől, mivel az figyelembe veszi az adott időpontban fennálló üzemeltetési körülményeket.
- Referenciaprogram az energia- és vízfogyasztási címkéhez az AS/NZS 2040.1 és AS/NZS 2040.2 sz. ausztrál szabványnak megfelelően. A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú

### MOSÓSZEREK BETÖLTÉSE. AZ AJTÓ BEZÁRÁSA ÉS A PROGRAM **KIVÁLASZTÁSA**

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert Forgassa el a programválasztó gombot a kívánt programra. A "Start (Szünet)" gomb jelzőfénye 🄊 villog. A kijelzőn látható hőmérséklet és centrifugálási sebesség a "Hőmérséklet" gomb °C, illetve a "Centrifugálás" gomb 🌑 megnyomásával módosítható.

### VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS **FUNKCIÓT**

Nyomja meg a kiválasztott opció gombját egyszer, az aktuális érték megjelenik. A gomb ismételt megnyomására sorban megjelennek az értékek. A kívánt opció gombjának megnyomására a megfelelő ielzőfény felgyullad

Amikor a program és a kiegészítő funkciók adott kombinációia nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek

#### "Szennyezettségi szint" gomb \ \.\*[

 A program időtartamát a ruhanemű szennyezettségi szintjéhez adaptálja. Befolyásolja a mosószer mennyiségére vonatkozó ajánlást, amikor az "Adagolási segéd" gombot használja.

= enyhén szennyezett - 🗐 = mérsékelten szennyezett -

= erősen szennyezett

Nem minden szennyezettségi szint választható minden egyes program

#### "Hőmérséklet-szabályozás" gomb °C

Egy program kiválasztásakor az előre meghatározott hőmérséklet megjelenik a kijelzőn. Nyomja meg a "°C" gombot más hőmérséklet beállításához.

#### "Intenzív öblítés" gomb

Egy extra öblítés kerül hozzáadásra a gomb minden egyes megnyomására. Legfeljebb 3 öblítés választható ki az öblítési

- ciklus meghosszabbítására.
- Ez a funkčió különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak

#### "Előmosás" gomb \ | /

- Egy további előmosási ciklust ad hozzá a kiválasztott programhoz; kb. negyedórával meghosszabbítja a programot.
- Erősen szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott (például homok vagy szemcsés szennyeződés).
- Ne használion folvékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót.

#### Kedvenc" gomb 🛇

Ámikor kiválasztotta a kívánt mosóprogramot, de még nem nyomta meg a "Start (Szünet)" gombot, megnyomhatja a "Kedvenc" gombot legalább 3 másodpercig. Minden mosóprogramnak van előre meghatározott folyamata. Amikor egy új folyamatot kíván beállítani az egyes mosóprográmok számára, az eredeti felülírásra kerül. Nyomja meg a Programválasztó gombot, amikor a Kedvencek funkciót kívánja használni. Válassza ki a megfelelő folyamatot. Tartsa lenyomva a "Kedvenc" gombot legalább 3 másodpercig, és nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot a Kedvenc folyamat kezdeményezéséhez.

#### "Indítás késleltetése" gomb 🙀

Az "Indítás késleltetése" hehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet, centrifugálási sebességet és a speciális funkciókat.
- Az Indítás késleltetése gomb lenyomásával válassza ki a legfeljebb 23 óra késleltetési időt.
- Nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot ▷॥ A késleltetési idő visszaszámlálása megkezdődik. A késleltetési idő melletti óra szimbólum és az óra és perc értékek közötti kettőspont villog.
- Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
- Ha hasznája a z "Adagolási segéd" gombot: válassza ki a késleltetési időt AZELÖTT, hogy megnyomja az "Adagolási segéd" gombot. A kiválasztott késleltetési idő visszaszámlálása megkezdődik, miután másodszor megnyomta a "Start/Szünet" gombot 🗦 " (lásd az "Adagolási segéd" funkcióra vonatkozó

külön használati útmutatót)

#### Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése ...mielőtt megnyomná a "Start (Szünet)" gombot:

Tartsa lenyomva a "Lenullázás/Vízleeresztés" gombot ₺/ು , vagy állítsa az indításkésleltetés idejét "0:00"-ra - az indításkésleltetési idő eltűnik néhány másodperc múlya.

...miután elindította a programot:

Nyomia meg a "Start/Szünet" gombot 🔎 - a késleltetési idő eltűnik a kijelzőről. Nyomia meg a "Start (Szünet)" gombot ismét a kiválasztott program azonnali elindításához.

#### "Centrifugálás" gomb ( "Öblítőstop" / opcióval)

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott. A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet. Ha a "0" centrifugálási sebesség van kiválasztva, a befejező centrifugálás törölve van, és csak a víz leeresztésére kerül sor. Azonban a közbenső centrifugálási fázisok az öblítés alatt
- meamaradnak Ha az "Öblítőstop" 
  opciót választja, a ruha az utolsó 
  öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehaitása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színéződik el. Az "Öblítőstop" aktiválásához nyomja meg a "Centrifugálás" gombot ismételten, amíg az "Öblítőstop" jel 💛 nem világít a
- A mosási program "Öblítőstop"-pal áll le, amikor az "Öblítőstop" jel / a kijelzőn villog. A "Start (Szünet)" gomb jelzőfénye
- Az "Öblítőstop" funkciónak a víz leeresztésével történő befejezéséhez, mindenféle centrifugálás nélkül, nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot.
- Az "Öblítőstop" funkciónak a ruhanemű kicentrifugálásával történő befejezéséhez a "Centrifugálás" gomb megnyomásával válassza ki a centrifugálási sebességet, majd nyomja meg a ..Start (Szünet)" gombot.
- "Ne hagyja a ruhát túl sokáig ázni az öblítővízben az "Öblítőstop" funkció esetén

### MOSÓSZER-ADAGOLÁSI AJÁNLÁS 🚐

Az "Adagolási segéd" gomb használatával elérheti, hogy a mosógép jelezze a javasolt mosószermennyiséget a mosási töltethez, a kiválasztott szennyezettségi szinttől és a töltet méretétől függően.

- A mosószer-túladagolás megelőzése révén segíti a mosószerrel való takarékosságot, valamint a környezet és az érzékeny bőr
- A funkció használata előtt be kell állítania a mosógépet azokra az adagolási mennyiségekre, amelyek a használt mősőszer esetén ajánlottak. Ugyancsak ellenőrizze, hogy a körzet vízkeménysége megfelel-e a mosógép "lágy" vízkeménységi szintjének - ha nem, állítsa át.
- Válasza ki a programot, a kiegészítő funkciókat és az indítás késleltetését AZELÖTT, hogy használná az "Adagolási segéd" gombot. További részletekért lásd a külön "Adagolási segéd" használati útmutatót

#### .GYORS" GOMB \æ/

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Csak enyhén szennyezett ruhaneműhöz ajánlott.

# ,TISZTA +" GOMB ∖⊀∳

- Válassza ezt az opciót, ha mosás közbeni adalékanyagot (például "Vanish"-t) használ a folteltávolításhoz - optimalizáljá az adalékanýag hatékonyságát jobb mosási teljesítmény és folteltávolítás eléréséhez.
- Maximális töltetet használjon.
- Töltse be a folteltávolításhoz a megfelelő mennyiségű mosás közbeni adalékanyagot (port) a főmosási rekeszbe a mosószerrel együtt (ezzel az opcióval csak por alakú mosószert használjon). Tartsa be a gyártó adagolási utasításait.
- Meghosszabbíthatja a programot akár 15 perccel is. Folttisztítók és oxigénalapú fehérítők használatához alkalmas. Klór- vagy perboráttartalmú fehérítők használata tilos!

# ..AJTÓ NYITVA" JELZÉS 忥

A program elindítása előtt egy szimbólum világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható további ruhadarabok behelyezése érdekében. Amint megnyomja a "Start (Szünet)" > II gombot, az "Ajtó nyitva" jelzés kialszik, és az ajtó bezár a program végéig. Ne próbálja meg erővel kinyitni az ajtót. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint

Ha megpróbál elindítani egy mosási programot, és az ajtó nincs megfelelően bezárva, az "Ajtó nyitva" jelzés villogni fog.

### A PROGRAM ELINDÍTÁSA DI

Nvissa ki a csapot, és nyomia meg a "Start (Szünet)" gombot > ". A "Start (Szünet)" gomb villogó jelzőfénye folyamatosan kezd el világítani. Az "Aitó nyitva" jelzés kialszik, és a mosási szimbólum \2 világít, jelezve, hogy a program folyamatban van. Bizonyos fázisokban a program hátralévő ideje újra kiszámításra kerül - ha ez a helyzet a "6. érzék" jelzés **6** elhalványul a kijelzőn, és a program hátralévő időtartamát felváltia egy animáció

### A PROGRAM VÉGE 😝

- A kijelzőn a "Vége" felirat látható, és a "Program befejezve" jelzőfény fő felgyullad. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
- Zária el a vízcsapot.
- Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből. Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.
- Ha nem forgatia a programválasztó gombot "Ki/O" állásba, a kezelőlap összes jelzőfénye néhány perc múlva kialszik az energiatakarékosság érdekében - csak a "Vége" jelzés világít a

### GYEREKZÁR --

A gyerekzár bekapcsolása megakadályozza, hogy a gyerekek elindítsanak egy mosási ciklust, vagy megváltoztassák egy futó program beállításait. A gyerekzárat nem lehet be- vagy kikapcsolni, amikor a programválasztó gomb "Ki/O" állásban van. A gyerekzár bekancsolása:

- Forgassa a programválasztó gombot egy programállásba, vagy
- futtasson egy programot normál módon. Nyomja meg egyszerre a "Hőmérséklet" c és a "Centrifugálás" gombokat néhány másodpercig. A "Gyerekzár" jel =—O röviden villog, majd pedig világít annak jelzésére, hogy a gyerekzár aktiválya van

A programbeállítás már nem módosítható. Az egyetlen lehetséges változtatás az, hogy kikapcsolja a mosógépet a programválasztó gombot "Ki/O" állásba forgatva. A gyermekzár kikapcsolásához járjon el ugyanúgy, mint amikor aktiválta azt.

# HIBAJELZÉSEK 🗯 🕰 🖗 😽

Ha a hibajelzések egyike felgyullad a kijelzőn, lapozza fel a "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban"

# MOSÓSZER-TÚLADAGOLÁS JELZŐFÉNY

Ez a jel felgyullad a program végén, ha túl sok mosószert használt. Legközelebb kevesebb mosószert használjon. Ha a jel világít, és a kijelzőn a "Fod" felirat látható, a túl sok hab megszakította a mosási folyamatot. Lapozza fel a "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a Hásználati útmutatóban'

### A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

- A "Start (Szünet)" gombot ▷ II megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
- Válassza ki az új programot, hőmérsékletet, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja. Nyomja meg a "Start (Szünet)" gombot 🔎 i ismét. Az új
- program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz

# EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE ₺/₩

- A "Nullázás/Vízleeresztés" gomb 🖒/IJ törli a programot, mielőtt az
- Nyomja le a **"Nullázás/Vízleeresztés"** gombot 📩/🤝 legalább 3 másodpercig. Egy animáció jelenik meg a kijelzőn. A vízleeresztés megtörténik. Egy kis ideig eltarthat, amíg kinyithatja

# **UA AWSE7100**

# ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ



Пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють і діагностують помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують. Наприклад:

- А. Перемикач програм
- В. Кнопка "Запуск (Пауза)" ▷"
- С. Кнопка "Перезапуск/Злив" С/₩
- **D.** Кнопка "Швидко" \*₹*/
- Е. Кнопка "Чисто +" \ᡮ/
- **F.** Дисплей
- **G.** Кнопка "Рівень забрудненості"
- Н. Кнопка "Температура" ℃



I. Кнопка "Інтенсивне полоскання" 🕋

J. Кнопка "Попереднє прання"  $\cup$ 

Кнопка "Улюблене" ♡ Рекомендоване дозування засобу для прання

М. Кнопка "Віджимання" (6) із **"Затримкою полоскання"**  $\ \ \, \ \ \,$ 

N. Кнопка "Затримка запуску" 🥎

О. Індикатор послідовності програм

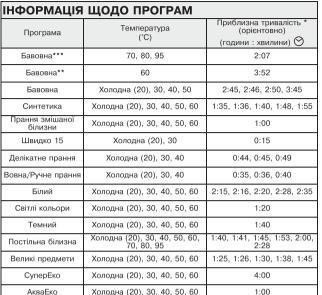
#



		Тип прання/примітки Макс. Засоби для прання та добавки Опції за вибором										Віджимання						
				завантаження кг		Основне	Пом'якшувач	Рівень	Темп.	Інтенсивне	Попереднє	Улюблене			Чисто +	Швидко	Віджимання	Макс.
	Програма		- Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду		прання	прання	\ <b>&amp;</b> /	забрудненості	\c	полоскання	прання	7	засобу для прання (ml	запуску	*	<b>₽</b>	<b>⊚</b> /─/	швидкість віджимання об./хв
	<b>Змішана білизна</b> Холодна, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	M	Трохи та звичайно забруднена цупка білизна з бавовни, льону, штучних волокон та їх сумішей. Єфективна одногодинна програма. Одночасно завантажуйте для прання білизну лише однакового кольору.	3.0	_	Так	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
	<b>Бавовна</b> Холодна, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	69	Звичайно та сильно забруднені рушники, спідня, столова та постільна білизна тощо з бавовни і льону.	7.0	*	Так	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
	<b>Синтетика</b> Холодна, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\overline{\mathcal{L}}$	Звичайно забруднений одяг із штучних волокон (наприклад, поліестер, поліакрил, віскоза тощо) та їх сумішей з бавовною.	2.5	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
Тканини	<b>Делікатне прання</b> Холодна, 30°С, 40°С	8	Штори та одяг, що потребує особливого догляду, плаття, спідниці, сорочки та блузки.	1.5	*	Так	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	макс.
Ткан	Вовна/Ручне прання Холодна, 30°С, 40°С	<b>@</b> 19	Речі з вовни з етикеткою Woolmark, які придатні для машинного прання, а також тканнии з шовку, льому та віскози, придатні для ручного прання. Цикли прання виробів із вовни та ручного прання цієї машини схвалено компанією Woolmark для прання виробів Woolmark, придатних для машинного прання, за умови прання виробів згідно вказівок, наведених на етикетці з догляду та рекомендацій виробника даної пральної машини. М1138.	1.0	_	Так	*	*	*	_	_	**	*	*			*	макс.
	<b>Білий</b> Холодна, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	T	Звичайно та сильно забруднені і цупкі білі речі з бавовни. Економпе енергію, вибираючи нижчу температуру і додаючи до порошку відбілювач на основі мисню.	7.0	_	Так	*	*	*	*		*	*	*	_	_	*	макс.
	<b>Світлі кольори</b> Холодна, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	當	Білі та світлі вироби з делікатних тканин. Програма бережливого прання для запобігання посірілості та пожовтінню білизни. Використовуйте засоби для інтенсивного прання, у разі потреби також засоби для видалення плям або відбілювачі на основі кисню. Не використовуйте рідкі засоби для прання.	3.0	*	Так	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	макс.
Кольори	<b>Темний</b> Холодна, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Чорний і темний одяг з бавовни, суміші бавовни і поліестеру. Спеціальна програма для зменшення вицвітання і місцевої зміни кольору. При використанні щієї програми надавайте перевагу рідким засобам для прання темних речей.	3.0	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	макс.
	<b>СуперЕко</b> Холодна, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	8	Сильно забруднена і міцна білизна з бавовни, синтетики і змішаних волокон. Економічне споживання енергії шляхом продовження тривалості прання – найкраще запустити на ніч, щоб скорстатися більш вигідним тарифом на електроенергію. Щоб уникнути шуму під час віджимання вночі, встановіть швиждість віджимання на °0° і запустіть програму віджимання вранці, або відповідно налаштуйте запуск програми за допомогою опції "Затримка запуску". Для одягу з високою часткою синтетичних волокон рекомендуєтьсь використовувати сітку для білизни.	3.0	_		_	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
Еко	<b>АкваЕко</b> Холодна, 30°С, 40°С	ê	Незначно забруднені речі, виготовлені із синтетичних волокон або синтетичні та бавовняні речі. Енергозберігаюча програма з дуже низьким рівнем використання води. Використовуйте рідкий засіб для прання та його найнижчу рекомендовану кількість на 3 кг білизни. Не використовуйте пом'якцувач.	3.0	_	Так	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
	<b>Швидко 15ґ</b> Холодна, 30 °C	<b>(</b> ✓) ≡15′∕	Недовго ношений верхній одяг із бавовни, синтетичних волокон та тканин, до складу яких входить бавован. Програма освіження. Віккористовуйте найменшу рекомендовану кількість засобу для прання.	3.0	_	Так	*		*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
іальне ачення	Постільна білизна Холодна, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С, 70°С, 80°С, 95°С	$\Diamond$	Біла і кольорова постільна білизна з бавовни та синтетичних волокон або їх сумішей. Зменшує кількість мікроорганізмів та бережливо очищує, в тому числі делікатну постільну білизну. Фаза ретельного полоскання запобігає утворенню осаду засобу для прання та пилку. При використанні цієї програми надавайте перевагу порошковому засобу для прання.	7.0	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	макс.
Спец	<b>Великі предмети</b> Холодна, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Ковдри з синтетичних волокон, покривала з пір'яним наповнювачем, наповнювачем з поліестеру чи інших штучних волокон; спальні мішки, килимки для ванн тощо.	7.0	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	$\lfloor - \rfloor$		*	макс.
	Полоскання і віджимання	<u></u> +	Програма полоскання та інтенсивного віджимання. Так само, як і останнє полоскання та остаточне віджимання в програмі "Бавовна".	7.0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*		_	*	макс.

Необов'язково: 🗱 Вимагає дозування: Так

<sup>1)</sup> Опція доступна лише при температурі нижче 70°С



ПАРАМЕТР	
Модель	AWSE7012
Норма завантаження	7,0 кг
Макс. швидкість віджимання	1200 об/хв.
Вага нетто	60 кг
Розміри (ДхШхВ)	600х415х850 мм
Номінальна напруга	220 B-240 B
Потужність в режимі нагрівання	1900 Вт
Потужність в режимі прання	300 Вт





- Реальна тривалість програми може відрізнятися від значень, наведених у таблиці, оскільки на неї впливають поточні умови експлуатації
- Референтна програма для маркування енергоекономічності та витрат води відповідно до Австралійських стандартів AS/ NZS 2040.1 та AS/NZS 2040.2.
- Щоб зменшити температуру води, наприкінці циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж насос

#### ДОДАЙТЕ ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ, ЗАКРИЙТЕ ДВЕРЦЯТА І ВИБЕРІТЬ ПРОГРАМУ

Додавайте засіб для прання, як зазначено на титульній сторінці або у розділі "Засоби для прання та добавки" Інструкції з експлуатації. Поверніть перемикач програм у положення потрібної програми. Індикатор кнопки "Запуск (Пауза)" > почне блимати. Температуру і швидкість віджимання, вказані на дисплеї, можна змінити, натискаючи кнопку "Температура" °С або кнопку "Віджимання"

#### ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку вибраної опції один раз — на дисплеї відобразиться поточне значення. Повторне натискання кнопки забезпечує послідовне відображення значень на дисплеї. У випадку натискання кнопки потрібної опції вмикається відповідний світловий індикатор. Якщо комбінація програм і додаткових опцій неможлива, світлові

індикатори автоматично вимикатимуться. Неприйнятні поєднання опцій скасовуються автоматично.

#### Кнопка "Рівень забрудненості" 7.

• Адаптує тривалість виконання програми до рівня забрудненості білизни. Також впливає на рекомендовану кількість миючого засобу при використанні кнопки "Дозування засобу для прання".

🖭 = незначна забрудненість - 🔀 = звичайна забрудненість -**Т** = сильна забрудненість

Для певних програм не передбачений вибір усіх рівнів

#### Кнопка "Керування температурою" °С

• Під час вибору програми на дисплеї відображається попередньо задана температура. Щоб задати інше значення температури, натисніть кнопку "°С"

#### Кнопка "Інтенсивне полоскання"

Кожне натискання даної кнопки додає один цикл додаткового полоскання. Для збільшення циклу полоскання можна вибрати не більше 3-х додаткових циклів.

Ця опція особливо підходить для регіонів з дуже м'якою водою, для прання одягу немовлят і людей, які страждають на алергію.

#### 

- Додає додатковий цикл попереднього прання до вибраної програми; збільшує тривалість програми приблизно на 15
- Рекомендується для сильно забрудненої білизни (наприклад, зернистого бруду).
- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте опцію "Попереднє прання".

# Кнопка "Улюблене"

Якщо ви вибрали потрібний цикл прання, але ще не натиснули кнопку "Запуск (Пауза)", можна щонайменше на 3 секунди натиснути кнопку "Улюблене". Кожний цикл прання є попередньо заданим циклом. За необхідності задати новий цикл для кожної програми прання, перший оригінальний цикл буде замінений

Якщо є потреба скористатися функцією "Улюблене", натисніть ручку перемикача програм. Виберіть відповідний цикл. Не менше 3 секунд утримуйте кнопку "Улюблене" натиснутою, а потім натисніть кнопку "Запуск (Пауза)", щоб запустити "Улюблений"

#### Кнопка "Затримка запуску" ( )

"Затримка запуску" (🔭 дозволяє користувачеві запускати машину тоді, коли йому зручно, наприклад, вночі, коли електроенергія коштує дешевіне.

- Виберіть програму, температуру, швидкість віджимання та
- Натисніть кнопку "Затримка запуску", щоб вибрати потрібний час затримки до 23 годин.
- Натисніть кнопку "Запуск (Пауза)" > п. Починається зворотний відлік часу затримки. Символ годинника, розташований поруч з часом затримки, та двокрапка між значенням годин та хвилин блиматимуть.
- Індикація часу затримки зникає, коли починається виконання програми, і замість неї з'являється час до завершення програми.
- Якщо ви скористалися кнопкою "Дозування засобу для прання": виберіть час затримки ДО натискання кнопки "Дозування засобу для прання". Зворотній відлік вибраного часу затримки запуску починається після

натискання кнопки "Запуск (Пауза)"  $\triangleright$  п вдруге (див. окремі інструкції з експлуатації, що стосуються "Дозування засобу для прання").

# Щоб скасувати опцію "Затримка запуску" ...до натискання кнопки "Запуск (Пауза)":

Натисніть кнопку "Перезапуск/Зливання" 🖒 / 🤝 або встановіть час затримки запуску на "0:00" - час затримки запуску зникає через кілька секунд.

#### ...після початку виконання програми

Натисніть кнопку "Запуск (Пауза)" В п – час затримки зникає з дисплея. Знову натисніть "Запуск (Пауза)", якщо ви хочете запустити вибрану програму негайно.

#### Кнопка "Віджимання" (В тому числі "Затримка

#### полоскання" ( )

- Для кожної програми наперед визначено певну швидкість . . віджимання
- Натисніть кнопку для зміни швидкості віджимання
- Якщо вибрано швидкість віджимання "0", остаточне віджимання скасовується і виконується лише зливання води Однак проміжні віджимання під час полоскання виконуються.
- Якщо вибрано "Затримка полоскання" \\_/, то речі залишаються в останній воді для полоскання, перехід до останнього циклу віджимання не відбувається, що запобігає зминанню та зміні кольорів. Щоб активувати функцію "Затримка полоскання" натискайте кнопку "Віджимання" до тих пір, поки на дисплеї не загориться символ "Затримка полоскання"
- Програма прання зупиняється на етапі "Затримка полоскання", коли символ "Затримки полоскання" дисплеї блимає. Індикатор кнопки "Запуск (Пауза)" також блимае
- Шоб закінчити етап "Затримка полоскання" зливом води без віджимання, натисніть кнопку "Запуск (Пауза)".
- Щоб закінчити етап "Затримка полоскання" віджиманням випраних речей, натисніть кнопку "Віджимання", щоб вибрати бажану швидкість віджимання, а потім кнопку "Запуск (Пауза)", щоб почати цикл віджимання.
- Не залишайте надовго випрані речі в воді на етапі "Затримка

#### РЕКОМЕНДОВАНЕ ДОЗУВАННЯ ЗАСОБУ для прання 🦪

За допомогою кнопки "Дозування засобу для прання" пральна машина може вказувати рекомендовану кількість засобу для прання залежно від вибраного рівня забрудненості та ваги завантаженої білизни.

- Це допомагає ощадливо використовувати засіб для прання та захищати навколишнє середовище і чутливу шкіру, уникаючи передозування миючого засобу.
- Перед тим як використовувати цю функцію, необхідно адаптувати пральну машину до дозування, що рекомендоване для використовуваних засобів для прання. Також перевірте, чи жорсткість води у вашому регіоні відповідає рівню жорсткості води (м'яка) вашої пральної машини; в протилежному випадку алаптуйте його
- Виберіть програму, опції і затримку запуску ПЕРЕД тим, як натиснути кнопку "Дозування засобу для прання". Більш детально див. в окремих інструкціях з експлуатації, що стосуються "Дозування засобу для прання".

### КНОПКА "ШВИДКО" \₹

Прискорює прання шляхом скорочення тривалості програми. Рекомендується лише для злегка забрудненої білизни.

# КНОПКА "ЧИСТО +" /+;

- Вибирайте цю опцію, якщо ви застосовуєте добавку до засобу для прання для виведення плям (порошок, наприклад. "Ваніш" - вона оптимізує ефективність добавки для кращого прання і вивелення плям
- Використовуйте при максимальному завантаженні
- Додайте відповідну кількість добавки до засобу для прання для виведення плям (порошок) у відділення для основного прання, разом зі своїм засобом для прання (використовуйте з цією опцією лише пральний порошок). Дотримуйтеся інструкцій виробника шодо дозування.
- Може подовжити програму до 15 хвилин
- Підходить для використання засобів для виведення плям і відбілювачів на основі кисню. Не використовуйте хлор або перборатні відбілювачі!

#### ІНДИКАТОР "ВІДКРИТІ ДВЕРЦЯТА" 🗟

Перед запуском програми світловий індикатор вказує, що дверцята можна відкрити, щоб добавити білизну. Після натискання кнопки "Запуск (Пауза)" рії індикатор "Відкриті дверцята" вимикається, а дверцята блокуються до закінчення виконання програми. Не намагайтеся відкрити дверцята силоміць. В екстреному випадку,

коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, див позділ "Перезапуск поточної програми до закінчення" Якшо ви намагаетесь запустити програму прання, а дверцята закриті неправильно, індикатор "Відкриті дверцята" блиматиме.

#### ЗАПУСК ПРОГРАМИ ▷□

Відкрийте кран і натисніть кнопку **"Запуск (Пауза)"** 🖯 🛭 . Світловий індикатор кнопки "Запуск (Пауза)", що блимав, горітиме постійно. Індикатор "Відкриті дверцята" вимикається і вмикається світловий індикатор символу прання 🏖 , вказуючи, що виконується програма прання. В деякі моменти час, що залишається до кінця програми, перераховується; в цьому випадку індикація "6<sup>th</sup> sense" **б** на дисплеї зникає і індикація часу, що залишається до кінця програми. замінюється анімованим зображенням.

### ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ 🖶

- На дисплеї з'являються індикатори "Кінець" і "Програму виконано" 닦.
- Поверніть ручку перемикача програм у положення "Вимк./О"
- Закрийте водопровідний кран.
- Відкрийте дверцята і розвантажте машину
- Залиште дверцята напіввідчиненими, щоб дати барабану просохнути.
- Якщо не повернути перемикач програм у положення "Вимк./ О", всі індикатори контрольної панелі згаснуть через декілька хвилин для економії енергії, а на дисплеї залишиться лише індикатор "Кінець".

### ЗАХИСТ ВІД ДОСТУПУ ДІТЕЙ —

Активація захисту від доступу дітей не дозволяє дітям почати цикл прання або змінити налаштування запущеної програми. Захист від доступу дітей неможливо активувати чи відключити, коли перемикач програм перебуває в положенні "Вимк./О". Щоб активувати захист від доступу дітей:

- Поверніть ручку перемикача програм на потрібну програму або запустіть програму, як звичайно.
- Одночасно на декілька секунд натисніть кнопки "Температура" С та "Віджимання" . Символ "Блокування від доступу дітей" — блиматиме короткий час, а потім горітиме постійно, вказуючи на те, що

блокування від доступу дітей увімкнене. Налаштування програми більше не можуть бути змінені. Єдина можлива зміна – це вимкнення пральної машини поворотом перемикача програм у положення "Вимк./О". Щоб вимкнути блокування від доступу дітей, виконайте такі ж дії, як і для його

### ІНДИКАТОРИ НЕСПРАВНОСТІ (#) 😤 🚱 🛬



Якщо на дисплеї загоряється один із індикаторів несправності, див. розділ "Усунення несправностей" в Інструкції з експлуатації.

### ІНДИКАТОР ПЕРЕДОЗУВАННЯ ЗАСОБУ ДЛЯ ПРАННЯ 🍪

Якщо було використано забагато засобу для прання, в кінці програми загориться цей символ. Наступного разу використовуйте менше засобу для прання. Якщо загоряється цей символ та на дисплеї з'являється слово "Fod", надмірна кількість піни заважає циклу прання. У цьому випадку див. розділ "Усунення несправностей" в Інструкції з експлуатації

#### ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

- Натисніть кнопку "Запуск (Пауза)" ∑ії, щоб призупинити виконання програми. Індикатор блимає
- При бажанні виберіть нову програму, температуру, будь-які опції та іншу швидкість віджимання.
- Знову натисніть кнопку "Запуск (Пауза)" > п. Нова програма продовжує виконуватися з того місця, в якому було перервано виконання попередньої програми. Не додавайте засіб для прання для цієї програми.

#### ПЕРЕЗАПУСК ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ ₫/₩

Кнопка "Перезапуск/Зливання" 🖒/🖾 скасовує програму до її завершення.

Натисніть кнопку **"Перезапуск/Зливання"** 📩/🛫 щонайменше на 3 секунди. На дисплеї з'явиться анімоване зображення. Виконується зливання води. Може пройти певний час, перш ніж можна буде відчинити дверцята.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

W10416284B

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

# **RUS AWSE7100**

# ТАБЛИЦА ПРОГРАММ



Данная стиральная машина оснащена автоматическими функциями безопасности, позволяющими выявить сбои и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, в том числе:

- А. Селектор программ
- В. Кнопка "Старт (Пауза)"
- С. Кнопка "Сброс/Слив" С/У
- D. Кнопка "Быстрая стирка" \₮/
- F. Дисплей
- G. Кнопка "Степень загрязнения" 🟋
- **Н.** Кнопка "Температура" <sup>°</sup>С



Кнопка "Интенсивное полоскание" J. Кнопка "Предварительная стирка" oxdotК. Кнопка "Предпочтения" ♡ Рекомендации по выбору дозировки моющего средства 🥌 М. Кнопка "Отжим" © с режимом "Задержка полоскания" N. Кнопка "Отсрочка пуска" (%) О. Индикация последовательности хода выполнения программы

п. кнопка "температура" С  Тип белья/Примечания   Макс.   Моющие средства и добавки   Выбираемые дополнительные функции   Отя																		
			Тип белья/Примечания	Макс.				Стопог	Love						Crupus	I E LIOTROS	Отж	
	Программа			загр- узка	Предвари- тельная стирка	Основная стирка	Кондиц- ионер	Степень загр- язнения	темп.	Инте- нсивное полоскание	Предвари- тельная стирка	Предпочт ения	т Подсказка дозировки		- +	Быстрая стирка	Отжим	Макс. скорость отжима
			- Соблюдайте рекомендации изготовителя, приведенные на этикетках по уходу	КГ	\   /	\117	\ <i>&amp;</i> }/	T.	°C	ANT	\   /	7	(ml	Ch.	*	\ <b>≇</b> R/	@ <u>/</u> _/	об/мин
	<b>Смешанная стирка</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	Прочные изделия из хлопка, льна, синтетических волокон и их смесей слабой или обычной степени загрязнения. Эффективно действующая одночасовая программа. Одновременно разрешается стирать только вещи схожих цветов.	3.0	_	Да	*	*	*	*	_	*	*	*	)	_	*	макс.
	<b>Хлопок</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	69	Изделия из хлопка и льна, например, постельное, столовое и нижнее белье, полотенца и т.д. обычной и сильной степени загрязнения.	7.0	*	Да	*	<b>*</b> □	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
	<b>Синтетика</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	Z	Изделия из синтетических тканей (например, полиэстера, полиакрила, вискозы и т.д.) или смешанных с хлопком тканей обычной степени загрязнения.	2.5	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
Ткани	Деликатные изделия Холодная - 30 °C, 40°C	Ö	Занавеси и вещи из деликатных тканей, платья, юбки, рубашки и блузки.	1.5	*	Да	*	*	*		*	*	*	*	_	_	*	макс.
TK	Шерсть/Ручная стирка Холодная, 30°С, 40°С	<b>@</b> /	Щерстяные изделия, снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку, а также изделия из шелка, льна и вискозы, допускающие ручную стирку (см. соответствующий символ на этикетке по уходу). Цикл стирки шерсти, используемый в данной стиральной машине, протестирован и одобрен компанией Woolmark для стирки изделяй с маркой Woolmark, имеющих обозначение на этикетках "машинная стирка", при условии соблюдения требований, приведенных на этикетках по уходу и указаний изготовителя данной стиральной машины. М 138.	1.0	_	Да	*	*	*	_		*	*	*	_	_	*	макс.
	<b>Белый</b> Холодная, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С		Изделия из прочных хлопчатобумажных тканей белого цвета обычной и сильной степени загрязнения. Экономия энергии достигается за счет выбора более низкой температуры стирки и добавления, помимо моющего средства, кислородсодержащего отбеливателя.	7.0	_	Да	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
Цвета	<b>Светлые цвета</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Изделия светлых и белых тонов из деликатных тканей. Щадящая программа стирки, позволяющая избегать появления у вещей серого или желтого оттенка после стирки. Пользуйтесь высокоэффективными моющими средствами, при необходимости можно добавлять пятновыводители или отбеливатели, содержащие кислород. Неньзя пользоваться жидкими моющими средствами.	3.0	*	Да	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	макс.
	<b>Темные цвета</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	1	Изделия черного и темных цветов из хлопка, смесей хлопка и полиэстера. Специальная программа, предотвращающая выцветание и обесцвечивание тканей. При использовании этой программы предлочтительнее пользоваться в случае изделий темных цветов жидкими моющими средствами.	3.0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	макс.
(O 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	<b>СуперЭко</b> Холодная, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	Ø	Сильно загрязненные изделия и прочные изделия из хлопка, синтетики, льна и их смесей. Экономия энергии благодаря увеличению длительности стирки - идеально подходит для использования в ночное время, когда тарифы на электроэнергию более выгодные. Чтобы избежать шума отжима в ночное время, установите скорость отжима на "0" и запустите программу отжима с тра, либо установите "Отсрочку запуска" программы. При стирке одежды с высоким содержанием синтетических волокон рекомендуем использовать сетку для стирки.	3.0	_			*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
Эко	<b>АquaEco</b> Холодная, 30°C, 40°C		Изделия из синтетики или смеси синтетических тканей и хлопка слабой степени загразнения. Экономичная программа с очень малым потреблением воды. Следует использовать жидкие моющие средства, причем в минимальном количестве, рекомендованном для 3 кг белья. Нельзя использовать кондиционеры.	3.0	_	Да	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
(e)	<b>Быстрая 15</b> Холодная, 30 °C	≡15′	Недолго ношеная одежда из хлопка, искусственных волокон или волокон в смеси с хлопком. Программа для освежения вещей. Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства.	3.0	_	Да	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
ПЬНЫЕ	Постельное белье Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	♦	Белое и цветное постельное белье из хлопка и синтетических тканей или их комбинации. Сокращает количество микробов и бережно чистит, в том числе деликатное постельное белье. Фаза тщательного полоскания помогает предотвратить оседание моющего средства и пыльщы. Для этой программы предпочтительнее использовать стиральный порошок.	7.0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	макс.
Специал	<b>Крупные вещи</b> Холодная, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Одеяла из синтетических тканей, пуховые покрывала из полиэстера и других синтетических тканей, спальные мешки, коврики для ванной и т.д.	7.0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	макс.
	Полоскание и отжим	<b>渝+</b> ⑥	Программа с полосканием и интенсивным отжимом. Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе "Хлопок".	7.0	_	_	*	_		*		*		*	_	_	*	макс.

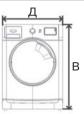
Опция: \* Требуется дозировка: Да

<sup>1)</sup> Дополнительная функция, доступная при температуре стирки менее 70°C



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРА	МЕТРЫ
	Модель	AWSE7012
1	Загрузка	7,0 кг
	Макс. скорость отжима	1200 об/мин
	Вес нетто	60 кг
	Размеры (ДхШхВ)	600х415х850 мм
1	Номинальное напряжение	220 B-240 B
]	Мощность нагревательных элементов	1900 Вт
	Мощность двигателей	300 Вт





Значения времени на дисплее могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку они зависят от текущих условий работы.

Эталонная программа для определения уровня потребления электроэнергии и воды в соответствии с австралийскими стандартами AS/NZS 2040.1 и AS/NZS 2040.2.

Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

#### ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями. приведенными на первой странице и в разделе "Моющие средства и добавки" инструкции по эксплуатации. Поверните селектор портрамм на нужную программу. Индикатор кнопки **"Старт** (**(Taysa)"**) начнет мигать. Отображаемые на дисплее значения температуры и скорости отжима можно менять, нажимая кнопку "Температура" °С или кнопку "Отжим" (6).

#### выберите нужную дополнительную ФУНКЦИЮ

Один раз нажмите кнопку нужной дополнительной функции, на дисплей будет выведено текущее значение. При многократном нажатии кнопки значения на дисплее будут последовательно изменяться. При нажатии на кнопку той или иной дополнительной функции загорается соответствующий индикатор. Если комбинация программы и дополнительных функций является невыполнимой, индикаторы автоматически гаснут. Набор несоответствующих программе дополнительных функций автоматически отменяется.

#### Кнопка "Степень загрязнения"

• Использование этой функции обеспечивает изменение продолжительности программы с учетом степени загрязнения белья. Включение этой функции также влияет на величину рекомендуемого количества моющего средства при

использовании функции "Подсказка дозировки".

— слабая степень загрязнения - — обычная степень загрязнения - — слабая степень Выбор любой степени загрязнения доступен не во всех

#### Кнопка "Температура" °С

• При выборе какой-либо программы на дисплей выводится предварительно заданная для нее температура. Для задания другой температуры нажмите "°C".

# Кнопка "Интенсивное полоскание"

- Каждое нажатие кнопки соответствует добавлению одного дополнительного полоскания. Для продления цикла полоскания можно задать до 3 дополнительных полосканий.
- Функция интенсивного полоскания особенно пригодна для

регионов с мягкой водой, для стирки детских вещей и одежды людей, страдающих аллергией.

#### Кнопка "Предварительная стирка" 🔱

- Добавляет один дополнительный предварительный цикл стирки к выбранной программе стирки, что приводит к увеличению работы программы приблизительно на четверть
- Рекомендуется использовать при стирке сильнозагрязненной одежды (например, испачканной песочным или гранулярным загрязнением).
- При использовании функции "Предварительная стирка" не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

# Кнопка "Предпочтения"

Если вы выбрали нужную программу стирки, но еще на нажали кнопку "Старт (Пауза)", вы можете нажать кнопку "Предпочтения" - минимум на 3 секунды. Каждая программа стирки имеет собственный предварительно заданный процесс. Если вы хотите задать новый процесс для той или иной программы стирки, он будет записан в память поверх первоначального. Сирки, он оудет записан в памия в поверх первола-азывного Нажмите на селектор программ, если вы хотите использовать функцию "Предпочтения". Выберите соответствующую программу. Нажмите кнопку "Предпочтения" минимум на 3 секунды и затем нажмите кнопку "Старт (Пауза)" для начала выполнения программы с заданными вами параметрами.

Кнопка "Отсрочка пуска" (л. Функция "Отсрочка пуска" (г. позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже

- Выберите программу, температуру стирки, скорость отжима и
- Начнется обратный отсчет времени задержки. Символ часов рядом со временем задержки и двоеточие между часами и минутами начинает мигать.
- Когда начинается выполнение программы, на дисплее вместо значения времени задержки появляется значение оставшегося времени выполнения программы.
- В случае использования функции "Подсказка дозировки" выбирайте время задержки пуска ДО того, как будет нажата кнопка "Подсказка дозировки". Обратный отсчет времени задержки начинается после нажатия кнопки "Старт (Пауза)

▷ во второй раз (см. отдельные указания по использованию функции "Подсказка дозировки").

# Отмена "Отсрочки пуска

- ...до нажатия кнопки "Старт (Пауза)": Нажмите кнопку "Сброс/Слив" / или установите время отсрочки пуска на "0.00" через несколько секунд время отсрочки пуска исчезнет с дисплея.
- ...после пуска программы: Нажмите кнопку "Старт (Пауза)" ▷॥ значение времени отсрочки, отображаемое на дисплее, исчезнет. Дважды нажмите кнопку "Старт (Пауза)" для немедленного начала выполнения выбранной программы.

#### Кнопка "Отжим"



- (с режимом "Задержка полоскания" ) Для каждой программы существует автоматически заданная скорость отжима
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима. При выборе скорости отжима "0". окончательный отжим отменяется и осуществляется только слив воды. Тем не менее
- во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Если выбрана функция "Залержка полоскания" остаются в воде последнего полоскания, их окончательный остаются в воде последнего полоскатими, их окончательным отжим не производится, за счет чего белье не мнегся и не линяет. Для включения функции "Задержка полоскания" нажмите несколько раз кнопку "Отжим", пока на дисплее не загорится символ "Задержка полоскания"
  - Программа стирки останавливается на этапе "Задержка полоскания", когда символ "Задержка полоскания"

полоскания и когда символ задержка полоскания начинает также индикатор кнопки **"Старт (Пауза)"**. Чтобы выйти из режима "Задержка полоскания" с последующим оливом воды без отжима, нажмите кнопку

- Чтобы выйти из режима "Задержка полоскания" с отжимом белья, нажмите кнопку "Отжим", чтобы выбрать требуемую скорость отжима, а затем - кнопку "Старт (Пауза)", чтобы запустить цикл отжима.
  - Не оставляйте белье с включенной функцией "Задержка
- полоскания" на слишком продолжительное время.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ДОЗИРОВКИ **МОЮЩЕГО СРЕДСТВА**

Использование функции "Подсказка дозировки" позволяет получить рассчитываемое в стиральной машине рекомендуемое значение дозировки моющего средства с учетом степени загрязнения белья и его веса.

- Эта функция обеспечивает экономию моющих средств, защиту окружающей среды, а также удобна в случае чувствительной кожи благодаря тому, что предотвращается использование моющих средств в избыточном количестве.
- Прежде чем использовать эту функцию, необходимо задать в стиральной машине значения дозировки, рекомендуемые для применяемого моющего средства. Кроме того, необходимо проверить, является ли вода в вашем районе мягкой (в стиральной машине заранее задана степень жесткости соответствующая мягкой воде): если вода не является мягкой. необходимо соответствующим образом изменить настройки в стиральной машине.
- Выбирайте программу, дополнительные функции и функцию отсрочки пуска ДО использования кнопки "Подсказка дозировки". Подробнее см. в отдельных инструкциях по использованию функции "Подсказка дозировки".

#### КНОПКА "БЫСТРАЯ СТИРКА" \₮/

- Позволяет ускорить время стирки за счет сокращения продолжительности программы.

# Рекомендуется для стирки слабозагрязненного белья

# КНОПКА "СТИРКА +" \+↓

- Выберите эту функцию, если вы используете для стирки пятновыводитель (порошок, например, Vanish). Она позволяет эффективнее использовать пятновыводитель и получать лучшие результаты при стирке. Используйте при максимальной загрузке.
- Засыпьте нужное количество средства для выведения пятен (порошкового) в отделение для основной стирки вместе с используемым моющим средством (в этом случае моющее средство должно быть также порошковым). Соблюдайте рекомендации изготовителя по дозировке.
- Время стирки может увеличиться на срок до 15 минут. При выборе этой функции следует пользоваться пятновыводителями или отбеливателями на кислородной основе. Запрещается использовать хлорные отбеливатели или отбеливатели с перборатом натрия!

#### ИНДИКАТОР "ДВЕРЦА РАЗБЛОКИРОВАНА" 🔯

Этот индикатор включен перед пуском программы, что указывает на то, что можно открыть дверцу и добавить белье. Как только будет нажата кнопка "Старт (Пауза)" ) ∥, индикатор "Дверца открыть гогаснет, и дверца будет заблокирована до конца выполнения программы. Ни в коем случае не пытайтесь открыть ее силой. Если необходимо срочно открыть дверцу во время выполнения программы, см. раздел "Отмена текущей программы

выполнения программы, том, россий в том время, когда дверца не закрыта должным образом, будет мигать индикатор "Дверца

#### ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ⊳п

Откройте кран подачи воды и нажмите кнопку "Стар (Пауза)" 🗦 🛚 . Мигание кнопки **"Старт (Пауза)**" перейдет в постоянное свечение. Индикатор "Дверца открыта" гаснет, и загорается символ стирки "О, что указывает на то, что идет выполнение программы. На некоторых этапах происходит перерасчет времени, оставшегося до конца завершения программы; в этом случае символ режима "6-е чувство" 6 на дисплее бледнеет, а значение оставшегося времени заменяется анимационной картинкой.

#### ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- На дисплей выводится слово "End" (Конец), и загорается индикатор "Программа завершена" 57.
- Поверните селектор программ в положение "Выкл./О". Закройте кран подачи воды.
- Откройте дверцу и выньте белье из машины
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы барабан мог высохнуть. Если переключатель программ не будет установлен в положение "Выкл/О", то все световые инликаторы на панели управления через несколько минут погаснут в целях экономии электроэнергии; на дисплее будет отображаться только слово "End" (Конец).

#### ЗАМОК ДЛЯ ДЕТЕЙ 🐠

Включение функции "Замок для детей" предотвращает запуск детьми цикла стирки или изменение ими настроек выполняемой программы. Замок для детей нельзя включить/выключить. если селектор программ находится в положении "Выкл/О". Для включения функции замка для детей выполните описанные ниже действия:

- Установите селектор программ в положение, соответствующее какой-либо программе, или выполняйте программу, как
- Нажмите одновременно кнопки "Температура" С и "Отжим"

Теперь настройки программы изменить уже нельзя. Елинственная возможная операция – это выключение стиральной машины поворотом переключателя программ в положение "Выкл/О". Для отключения функции "Замок для детей" выполните те же действия, что и для ее включения.

#### ИНДИКАЦИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ (#) 😭 🚱 😽

В случае включения на лисплее одного из индикаторов неисправности см. раздел "Поиск и устранение неисправностей"

#### ИНДИКАТОР ИЗБЫТОЧНОГО КОЛИЧЕСТВА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Этот индикатор включается в конце программы в том случае, если было использовано слишком большое количество моющего средства. При следующей стирке следует использовать меньшее количество моющего средства. Если символ загорается и на дисплее появляется "Fod", это означает, что слишком большое количество пены препятствует продолжению стирки. См. раздел "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатаций.

#### ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ НАЧАЛА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ

- Нажмите кнопку "Старт (Пауза)" ▷ приостановки программы. При этом начнет мигать индикатор.
- Выберите, если нужно, новую программу, температуру,
- дополнительные функции и другую скорость отжима. Еще раз нажмите кнопку "Старт (Пауза)" и. Выполнение новой программы возобновится с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы уже не нужно добавлять моющее средство.

#### ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ₫/₩

Кнопка **"Сброс/Слив"** Суст позволяет отменить выполнение программы прежде, чем она завершится обычным образом.

Нажмите кнопку **"Сброс/Слив"** Суст и удерживайте ее, по крайней мере, 3 секунды. На дисплее появится анимация. Будет произведен слив воды. Может пройти некоторое время

прежде чем вы сможете открыть дверцу. Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

W10416284B

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

# HR AWSE7100

# **TABLICA PROGRAMA**



Ova perilica rublja ima automatske sigurnosne funkcije koje otkrivaju i dijagnosticiraju u ranoj fazi te reagiraju na odgovarajući način, npr.:

- A. Programator
- B. Tipka Start (Pauza) ▷□
- C. Tipka Reset/Izbacivanje vode ₫/ਓ
- D. Tipka Brzo \≇/
- E. Tipka Čisto + \\*
- F. Prozorčić za prikazivanje
- G. Tipka Razina zaprljanosti 🛐
- H. Tipka Temperatura °C



- I. Tipka Intenzivno ispiranje 🛣 J. Tipka Pretpranje U
- K. Tipka Omiljeni ♡
- L. Preporuke o doziranju deterdženta
- M. Tipka Centrifuga ⊚ sa Zaustavljanjem ispiranja ⊡
- N. Tipka Odgoda početka 😭
- O. Pokazatelj sekvence programa



			V								0 :							
	Vrste pranja/Napomene			Maks.		rdženti i		Donis -	Томог	Inton		berive		Odmode	Čiat-	Dunc	Centrif	
	Program			kol. rublja	Pret- pranje	Glavno pranje	Omek- šivač	Razina zaprlja-	remp.	Inten- zivno	Pret- pranje		Pomoć pri doziranju		Čisto +	Brzo	Centrifuga	Maks. brzina
	i rogiain			. 1	,,-			nosti		ispiranje	,,	^	,	' _	. +		<u> </u>	centri-
			- Pridržavajte se preporuka proizvođača na etiketi za održavanje	kg	$\cup$	$\Box$	\ <b>%</b>	T. T	$^{\circ}$ C		$\cup$	4	Ø m l	Ch.	*	<b>₹</b>	<b>%</b> /	fuge o/min
	<b>Miješano</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	M	Malo do normalno zaprljano čvrsto rublje od pamuka, lana, umjetnih vlakana i njihovih mješavina. Učinkovit jednosatni program. Uvjerite se da odjednom zajedno perete samo slične boje.	3.0	_	Da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
	<b>Pamuk</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	6	Normalno do jako zaprljani ručnici, donje rublje, pamučni i laneni stolnjaci, posteljina i sl.	7.0	*	Da	*	<b>*</b> □	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
<b>(a)</b>	Sintetika Hladno, 30°C, 40 °C, 50°C, 60°C	$\overline{\mathcal{L}}$	Normalno zaprljana odjeća od umjetnih vlakana (poput poliestera, poliakrila, viskoze, itd.) ili umjetnih vlakana miješanih s pamukom.	2.5	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
Tkanine	<b>Osjetljivo</b> Hladno, 30°C, 40 °C	6	Zavjese i osjetljiva odjeća, haljine, suknje, košulje i bluze.	1.5	*	Da	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	maks.
TK	Vuna/Ručno pranje Hladno, 30°C, 40°C	<b>@</b> 1	Vuneni artikli s etiketom Woolmark i označeni kao strojno perivi, ali i tkanine od svile, lana i viskoze označene za ručno pranje. Ciklus pranja vune ovog stroja odobrila je tvrtka Woolmark za pranje strojno perivih artikala od čiste runske vune, uz uvjet da se te odjevne predmete pere u skladu s uputama na njihovoj etiketi i onima koje daje proizvođač ove perilice rublja. M1138.	1.0	_	Da	*	*	*		_	*	*	*	_	_	*	maks.
	<b>Bijelo</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normalno do vrlo zaprljano i čvrsto, bijelo pamučno rublje. Uštedite električnu energiju tako da odaberete nižu temperature pranja i deterdžentu dodate izbjeljivač na bazi kisika.	7.0	_	Da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
je 🦓	Svijetle boje Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Bijela i odjeća pastelnih boja od osjetljivih tkanina. Blagi program pranja, s kojim rublje neće požutiti. Koristite jaki deterdžent, ako treba i sredstva za uklanjanje mrlja ili izbjeljivače na bazi kisika. Nemojte koristiti tekući deterdžent.	3.0	*	Da	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	maks.
Boje	<b>Tamno</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Crna i tamna odjeća od pamuka, miješanog pamuka i poliestera. Specijalni program kojim se smanjenje blijeđenje boje i njeno gubljenje na pojedinim mjestima. S ovim programom je bolje koristiti specijalne tekuće deterdžente za tamnu odjeću.	3.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	maks.
0	<b>SuperEko</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Vrlo zaprljano čvrsto rublje od pamuka, sintetike i njihovih mješavina. Produljeno trajanje pranja omogućuje ekonomičnu potrošnju električne energije - Savršen za obavljanje po noći, radi iskorištavanje povoljnijih cijena struje. Izbjegnite buku centrifugiranja po noći postavljanjem brzine centrifuge na "0" i pokrenite program centrifugiranja ujutro ili odredite pokretanje programa s "Odgodom početka". Za odjeću s visokim udjelom sintetičkih vlakana, preporučujemo korištenje mrežice za rublje.	3.0	_	Yes	_	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
"Eko"	<b>AquaEco</b> Hladno, 30°C, 40°C	6	Malo zaprljana odjeća od sintetičkih vlakana ili sintetika pomiješana s pamučnom odjećom. Štedljivi program s vrlo niskom potrošnjom vode. Koristite tekući deterdžent, u najmanjoj preporučenoj količini za 3 kg rublja. Nemojte koristiti omekšivać.	3.0		Da	_		*		_	*	*	*		_	*	maks.
	<b>15. brzina</b> Hladno, 30°C	<b>≡</b> 15′⁄	Kratko nošena odjeća od pamuka, umjetnih vlakana i miješanog pamuka. Program za osvježavanje. Koristite najmanju preporučenu količinu deterdženta.	3.0		Da	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	maks.
jalni	<b>Posteljina</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	♦	Bijela i posteljina u boji od pamuka i sintetičkih vlakana ili njihovih mješavina. Smanjuje broj mikroba i blago čisti, pa i osjetljivu posteljinu. Temeljita faza ispiranja pomaže u sprečavanju ostajanja ostataka deterdženata i peludi. Za ovaj program bolje je koristiti deterdžent u prahu.	7.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Specijalni	<b>Veliki artikli</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Pokrivači od sintetičkih vlakana; prekrivači za krevet ispunjeni poliesterom ili drugim umjetnim vlaknima; vreće za spavanje, kupaoničke prostirke i slično.	7.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
	Ispiranje i centrifugiranje	<u></u>	Program ispiranja i intenzivne centrifuge. Isto kao i posljednje ispiranje i završna centrifuga u programu "Pamuk".	7.0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	maks.

Opcijski: 🕏 Potrebno doziranje: Da

<sup>1)</sup> Opcija raspoloživa za uporabu ispod 70°C



<b>PODACI O PROGI</b>	RAMU	
Program	Temperatura	Pribl. trajanje *
D	(°C)	(otprilike) (sati: minuta)
Pamuk***	70, 80, 95	2:07
Pamuk**	60	3:52
Pamuk	Hladno (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Sintetika	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Pranje miješanog rublja	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00
15. brzina	Hladno (20), 30	0:15
Osjetljivo	Hladno (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Vuna/Ručno pranje	Hladno (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Bijelo	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Svijetle boje	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Tamno	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Posteljina	Hladno (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Veliki artikli	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
SuperEko	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	4:00
AquaEco	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00

	PARAMETAR										
)	Model AWSE70										
	Kapacitet pranja	7,0 kg									
	Maks.brzina centrifuge	1200 o/min									
	Neto težina	60 kg									
5	Dimenzije (DxŠxV)	600x415x850 mm									
	Nazivni napon	220 V									
	Snaga grijanja	1900 W									
	Snaga pranja	300 W									
$\neg$											





Stvarno vrijeme odvijanja može se razlikovati od vrijednosti u tablici jer uzima u obzir radne uvjete koji se mogu primijeniti u dotičnom trenutku. Referentni program za označavanje vezano uz električnu energiju i vodu prema australijskim normama AS/NZS 2040.1 i AS/NZS 2040.2. Radi snižavanja temperature vode, prije no što pumpa izbaci vodu na kraju ciklusa glavnog pranja dodaje se malo hladne vode.

### DODAVANJE DETERDŽENATA, ZATVARANJE VRATA I IZBOR PROGRAMA

Dodajte deterdženta kako je navedeno na naslovnoj stranici i kako je opisano u poglavlju "Deterdženti i aditivi" u vašim Uputama za uporabu. Okrenite programator na željeni program. Svjetlo tipke "Start (Pauza)" > trepće. Temperaturu i brzinu centrifuge prikazane na zaslonu možete izmijeniti pritiskom na tipku "Temperatura" °C. ili na tipku "Centrifuga" (

#### ODABIR ŽELJENE OPCIJE

Jednom pritisnite tipku odabrane opcije: prikazuje se trenutačna vrijednost. Kod uzastopnog pritiskanja tipke vrijednosti se prikazuju slijedom. Kod pritiska na tipku željene općije, pali se odgovarajući indikator.

Ako kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, svjetla pokazatelja automatski se gase.

Neprikladne kombinacije opcija automatski se deaktiviraju.

#### Tipka "Razina zaprljanosti" 🟋

 Prilagođava trajanje programa razini zaprljanosti rublja. Utječe i na preporučenu količinu deterdženta pri uporabi tipke "Pomoć pri doziranju".

T\* = malo zaprljano - T\* = normalno zaprljano - T\* = vrlo zaprliano

Nije moguće odabrati sve razine zaprljanosti u svakom programu.

#### Tipka "Kontrola temperature" °C

 Pri odabiru programa prikazuje se predefinirana temperatura. Pritisnite "°C" kako biste postavili drugačiju temperaturu.

#### Tipka "Intenzivno ispiranje" 🚿

- Kod svakog pritiska na tipku dodaje se po jedno dodatno ispiranje. Možete odabrati do 3 ispiranja kako biste produlili ciklus ispirania.
- Ova je opcija naročito prikladna u područjima s vrlo mekanom vodom, za pranje dječjeg rublja i za osobe s

#### kožnim alergijama.

#### Tipka "Pretpranje" \ 1 /

- Dodaie dodatni ciklus pretpranja odabranom programu pranja; produljuje program za otprilike četvrt sata.
- Preporučuje se za vrlo zaprljano rublje (npr. pijesak ili zrnata nečistoća).
- Nemojte koristiti tekuće deterdžente za glavno pranje kada je aktivna funkcija "Pretpranje".

# Tipka "Omiljeni" ♡

Kad ste odabrali željeni proces pranja, ali još niste pritisnuli tipku "Start (Pauza)", možete pritisnuti tipku "Omiljeni" u trajanju od najmanje 3 sekunde. Svaki proces pranja ima svoj predefinirani proces. Ako želite resetirati novi proces za svaki program pranja, on će biti memoriran preko onog originalnog. Kad želite koristiti funkciju Omiljeni, pritisnite programator. Izaberite odgovarajući proces. Držite tipku "Omiljeni" 3 sekunde ili više i pritisnite tipku "Start (Pauza)" kako biste započeli proces Omiljeni.

#### Tipka "Odgoda početka" 😪

"Odgoda početka" 🌎 omogućuje pokretanje stroja kad je to pogodnije za korisnika, na primjer noću dok je električna energija jeftinija.

- Odaberite program, temperaturu, brzinu centrifuge i opcije. Pritisnite tipku Odgoda početka i odaberite vrijeme
- odgode do 23 sata.
- Pritisnite tipku "Start (Pauza)" Započinje odbrojavanje vremena odgode. Simbol sata pored vremena odgode, kao i dvotočka između broja sati i broja minuta, trepću.
- Pokazatelj vremena odgode nestaje kad program započne i zamjenjuje ga preostalo vrijeme.
- Ako koristite tipku "Pomoć pri doziranju": odaberite vrijeme odgode PRIJE pritiska na tipku "Pomoć pri doziranju". Odbrojavanje odabranog vremena odgode počinje nakon drugog pritiska na tipku "Start (Pauza)" > " (vidi "Pomoć pri doziranju" u odvojenim Uputama za uporabu).

#### Poništavanje "Odgode početka"

... prije nego što pritisnete tipku "Start (Pauza)":

- pritisnite tipku "Reset/Izbacivanje vode" ₫/⋓ ili postavite vrijeme odgode na "0:00" - nakon nekoliko sekundi, vrijeme odgode nestaje.
- ... nakon što ste pokrenuli program:
   pritisnite tipku "Start (Pauza)" ▷ " vrijeme odgode nestaje sa zaslona. Ponovno pritisnite "Start (Pauza)" kako bi se odabrani program odmah pokrenuo.

#### Tipka "Centrifuga" (uklj. i "Zaustavljanje ispiranja" ( )

- Svaki program ima predefiniranu brzinu centrifugiranja. Pritisnite tipku za izbor druge brzine centrifuge. Ako odaberete brzinu centrifuge "0", završno centrifugiranje se poništava i voda se samo ižbacuje vani. Međutim, prijelazne faze centrifuge tijekom ispiranja ostaju.
- Ako odaberete "Zaustavljanje ispiranja" 🦳 , rublje ostaje u vodi posljednjeg ispiranja i ne prelazi na ciklus završne centrifuge, kako bi se izbjeglo gužvanje i spriječila promjena boja. Za aktiviranje "Zaustavljanja ispiranja" promjena boja. Za aktivnanje Zaustavijanja ispiranja, pritisnite tipku "Centrifuga" više puta, sve dok se simbol "Zaustavljanje ispiranja" — na zaslonu ne upali.

  - Program pranja se zaustavio na "Zaustavljanju ispiranja"
- kad simbol "Zaustavljanje ispiranja" \to na zaslonu trepće. Svjetlo tipke "Start (Pauza)" također trepće.
- Kako bi "Zaustavljanje ispiranja" závršilo izbacivanjem vode bez centrifugirania, pritisnite tipku "Start (Pauza)".
- Kako bi "Zaustavljanje ispiranja" završilo centrifugiraniem rublia, pritisnite tipku "Centrifuga" i odaberite željenu brzinu centrifuge, a zatim "Start (Pauza)" za pokretanje ciklusa centrifuge.
- Ako odaberete "Zaustavljanje ispiranja", nemojte ostaviti rublje da se predugo namače.

#### PREPORUKE O DOZIRANJU DETERDŽENTA

Pomoću tipke "Pomoć pri doziranju" vaša vam perilica rublja ovisno o odabranoj razini zaprljanosti i količini rublja koje treba oprati - može pokazati preporučenu količinu deterdženta.

- Time se izbiegava prekomierno doziranie deterdženta, što pomaže u uštedi deterdženta te zaštiti okoliša i osjetljive kože.
- Prije uporabe ove funkcije, perilicu rublja morate prilagoditi količinama doziranja koje se preporučuju za korištene deterdžente. Provjerite i odgovara li tvrdoća vode na vašem području razini "mekane" vode na vašoj perilici rublia, ako ne - prilagodite je.
- Odaberite program, opcije i odgodu početka PRIJE uporabe tipke "Pomoć pri doziranju". Sve detalje pogledajte u odvojenim Uputama za uporabu - "Pomoć pri doziranju".

# TIPKA "BRZO" \æ/

Omogućuje brže pranje tako što skraćuje trajanje programa. Preporučljivo za samo malo zaprljano rublje

# TIPKA "ČISTO +" \#

- Izaberite ovu opciju ako koristite neki aditiv za uklanjanje mrlja pranjem (prášak, na primjer "Vanish") - ona će optimizirati učinkovitost aditiva radi postizanja bolje djelotvornosti pranja i uklanjanja mrlja.
- Koristite s maksimalnom količinom rublja Dodajte primjerenu količinu aditiva (u práhu) za uklanjanje mrlja pranjem u odjeljak glavnog pranja, zajedno s deterdžentom (s ovom opcijom koristite samo deterdžent u prahu). Pridržavajte se uputa proizvođača o doziranju.
- Prográm se možé produljiti do 15 minuta. Primjereno za uporabu sredstava za uklanjanje mrlja i izbjeljivača na bazi kisika. Ne smijete koristiti klorne izbjeljivače ni perborat!

### POKAZATELJ "VRATA OTVORENA" 👨

Prije pokretanja programa, simbol se pali kako bi pokazao da možete otvoriti vrata i dodati još rublia za pranje. Čim pritisnete "Start (Pauza)" Du pokazatelj "Vrata otvorena" se gasi i vrata se zaključavaju do kraja programa. Ne pokušavajte ih nasilno otvoriti. Ako morate hitno otvoriti vrata tijekom odvijanja programa,

pogledajte "Resetiranje programa u tijeku prije završetka". Ako pokušate pokrenuti program pranja a vrata nisu zatvorena kako treba, pokazateli "Vrata otvorena" će treptati.

#### POKRETANJE PROGRAMA Du

Otvorite slavinu i pritisnite tipku "Start (Pauza)" >" Trepćuće svietlo tipke "Start (Pauza)" stalno svijetli. Pokazatelj "Vrata otvorena" se gasi, a simbol pranja \2/ pali, što pokazuje da je program u tijeku. U nekim se fazama preostalo vrijeme programa ponovno izračunava - ako je to slučaj, pokazatelj "6. čula" 6 na zaslonu će izblijedjeti, a preostalo vrijemé programa žamijenit će animacija.

#### KRAJ PROGRAMA 特

- Zaslon pokazuje "Kraj", a pokazatelj "Završenog programa" 📅 se pali.
- Okrenite programator na položai "Off/O".
- Zatvorite slavinu za dovod vode.
- Otvorite vrata i ispraznite perilicu.
- Ostavite vrata pritvorena kako bi se bubanj osušio.
- Ako programator ne okrenete u položaj "Off/O", nakon nekoliko minuta sva svietla na upravljačkoj ploči će se ugasiti radi uštede energije, samo će "Krai" ostati na zaslonu.

#### RODITELJSKA BLOKADA 🗝

Aktiviranjem roditeljske blokade spriječit ćete da djeca pokrenu ciklus pránja ili promijene postavké programa u tijeku. Roditeljsku blokadu ne možete aktivirati ni deaktivirati kad je programator u položaju "Off/O". Za aktiviranje roditeljske blokade:

- okrenite programator na položaj nekog programa ili pokrenite program kao obično.
- Istovremeno pritisnite tipke "Temperatura" °C i "Centrifuga" 
  nekoliko sekundi. Simbol "Roditeljska blokada" =— nakratko će zatreptati i zatim se upaliti, što pokazuje da je roditeljska blokada aktivna.

Postavke programa više nije moguće izmijeniti. Jedina moguća promjena jest isključivanje perilice okretanjem programatora u položaj "Off/O". Za deaktiviranje roditeljske blokade, postupite na isti način kao i kod aktiviranja.

# POKAZATELJI KVARA 🏨 😤 🚳 🤧



Ako se na zaslonu upali jedan od pokazatelja kvara, pogledajte "Vodič za rješavanje problema" u "Uputamá za uporabu".

# POKAZATELJ PREVIŠE DETERDŽENTA 🍪

Simbol će se upaliti na kraju programa ako ste koristili previše deterdženta. Idući put koristite manje deterdženta. Ako se simbol upali i na zaslonu prikaže "Fod", previše pjene prekinulo je proces pranja. Pogledajte "Vodič za rješavanje problema" u Uputama zá uporábu.

#### IZMJENA PROGRAMA I/ILI OPCIJA NAKON POKRETANJA PROGRAMA

- Pritisnite tipku "Start (Pauza)" ▷" kako biste stavili program u pauzu. Svjetlo trepće.
- Izaberite novi program, temperaturu, bilo koju opciju te drugu brzinu centrifugiranja, ako želite,
- Ponovno pritisnite tipku "Start (Pauza)" > II. Novi program nastavlja iz istog položaja gdje je prethodni program bio prekinut. Nemojte dodavati još deterdženta za ovaj program.

### RESETIRANJE PROGRAMA U TIJEKU PRIJE KRAJA

Tipka "Reset/Izbacivanje vode" ₫/☞ poništava program prije kraja.

Pritisnite tipku "Reset/Izbacivanje vode" ₫/ਓ najmanje 3 sekunde. Zaslon će se animirati. Voda se izbacuje. Može proći neko vrijeme prije nego što budete mogli otvoriti vrata.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# SL AWSE7100

# **RAZPREDELNICA PROGRAMOV**



Pralni stroj ima vgrajene varnostne funkcije za samodejno, pravočasno odkrivanje in diagnozo z ustreznim odzivom, kot so npr.:

- A. Gumb za izbiro programa
- B. Tipka "vklop (pavza)" ▷"
- C. Tipka "reset/črpanje" ₫/🤝
- D. Tipka "hitro" \₮/
- E. Tipka "čiščenje +" \#
- F. Prikazovalnik
- G. Tipka za stopnjo umazanosti 🔀
- H. Tipka za izbiro temperature °C



- I. Tipka "intenzivno izpiranje" 🞊
- J. Tipka "predpranje"  $\cup$
- K. Tipka "najljubši" ♡
- L. Priporočena količina detergenta
- M. Tipka "ožemanje" 

  z zadržanim izpiranjem 🗁
- N. Tipka "zamik vklopa" 🕞
- O. Lučke za prikaz faz programa



			Vrsta perila/opombe	Najv.	Det	ergenti in	dodatki			F	unkcije, l	ki jih lahko	izberete				Ožem	nanje
			' '	količina kg	Pred- pranie	Glavno	Mehčalec	Stopnja umazanosti	Temp.	Intenzivno izpiranje	Pred- pranie	Najljubši	Pomoč za doziranje	Zamik vklopa	Ciščenje +	Hitro	Ožemanje	Najv. št. vrt.
	Program				pranje	pranjo		arriazarroou		Lpnanjo	pranje		uozujo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				ožemanja vrt./min
			- Upoštevajte priporočila proizvajalca na nalepki s simboli za nego		W	\	\ <i>\</i>	Ĭ	Ç		U	7	⟨ml	Ch.	*	<b>₽</b>	<b>%</b> /\_/	VIL/IIIII
	Mešano Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C  Malo do običajno umazano vzdržljivo perilo iz bombaža, lanu, umetnih vlaken in njihovih mešanic.  Učinkovit enoumi program. V posameznem pranju perite samo oblačila podobnih barv.			3.0	_	da	*	*	*	*	_	*	*	*	_		*	maks.
	<b>Bombaž</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C	8	Običajno do zelo umazane brisače, spodnje perilo, prti, posteljnina itd. iz bombaža in lanu.	7.0	*	da	*	<b>¾</b> □	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
	<b>Sintetika</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50 °C, 60 °C	$\overline{\mathcal{L}}$	Običajno umazana oblačila iz umetnih vlaken (kot so poliester, poliakril, viskoza itd.) ali njihovih mešanic z bombažem.	2.5	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
Blago	Občutljivo perilo Hladno, 30°C, 40°C	8	Zavese in občutljivo perilo, obleke, krila, srajce in bluze.	1.5	*	da	*	*	*		*	*	*	*	_		*	maks.
BIS	Volna/ročno pranje Hladno, 30°C, 40°C	<b>@</b> 1	Volneno perilo z oznako Woolmark, ki se lahko pere v pralnem stroju, ter perilo iz svile, lanu in viskoze, oznaćeno za ročno pranje. Program pranja za volno je odobren s strani podjetja Woolmark za pranje izdelkov Woolmark, če se oblačita perejo v skladu z navodili na natepkah oblačil in predpisi proizvajalca pralnega stroja. M1138.	1.0		da	*	*	*	ı		*	*	*	_		*	maks.
	Bela Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Običajno do zelo umazano in robustno belo bombažno perilo. Energijo prihranite, če izberete nižjo temperaturo pranja in detergentu dodate belilo na osnovi kisika.	7.0	_	da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
arve 🍿	Svetle barve Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Belo perilo in perilo pastelnih barv, izdelano iz občutljivega blaga. Program za nežno pranje, ki preprečuje, da perilo postane sivo ali rumeno. Uporabite detergent za močno umazanijo, po potrebi tudi sredstva za odstranjevanje madežev ali belila na osnovi kisika. Ne uporabljajte tekočega detergenta.	3.0	*	da	*	*	*		*	*	*	*	*	_	*	maks.
Ba	<b>Temno</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	<b>Črno in temno perilo iz bombaža, mešanic z bombažem in poliestra.</b> Poseben program za zmanjšanje bledenja barv in lokalna obarvanja. S tem programom se priporoča uporaba posebnega tekočega detergenta.	3.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	maks.
0	<b>SuperEko</b> Hladno, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C		Zelo umazano in robustno perilo iz bombaža, sintetike ter mešanic bombaža in sintetike.  Varčna poraba energije ob daljšem času pranja - idealen program za delovanje ponoči, ko je električna energija cenejša. V izogib nočnemu hrupu zaradi ožemanja nastavite število vrtljajev ožemanja na "O" in program ožemanja zaženite zjutraj, ali določite začetek programa s funkcijo "zamik vklopa". Za perilo z visokim deležem sintetičnih vlaken priproročamo uporabo mrezice za perilo.	3.0	_		_	*	*	*	_	*	*	*	_		*	maks.
Eko	Aqua EKO Hladno, 30°C, 40°C	6	Malo umazano perilo iz sintetičnih vlaken ali iz mešanice sintetike in bombaža. Varčni program z izredno majhno porabo vode. Uporabite tekoči detergent in najnižjo priporočeno količino za 3 kg perila. Ne uporabljajte mehčalca.	3.0	_	da	_	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	maks.
	Število vrtljajev 15 Hladno, 30°C	(V) ≡15′	Malo nošena oblačila iz bombaža, umetnih vlaken in mešanic z bombažem. Program za osvežitev. Uporabite najnižjo priporočeno količino detergenta.	3.0	_	da	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	maks.
Posebnosti	Posteljnina Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Bela in barvna posteljnina iz bombaža ter iz sintetičnih vlaken ali iz mešanice sintetike in bombaža. Zmanjša mikrobe in nežno očisti perilo, tudi občutljivo posteljnino. Temeljita faza izpiranja pomaga preprečiti nabiranje ostankov detergenta in cvetnega prahu. Za ta program se priporoča uporaba pralnega praška.	7.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	maks.
Pose	Veliki kosi perila Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Odeje iz sintetičnih vlaken; posteljna pregrinjala, napolnjena s perjem, poliestrom ali drugimi umetnimi vlakni; spalne vreče; kopalniške preproge in podobni izdelki.	7.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	maks.
	Izpiranje in ožemanje	<u></u>	Program izpiranja in intenzivnega ožemanja. Program je enak kot zadnje izpiranje in končno ožemanje v programu "Bombaž".	7.0	_	_	*	_		*	_	*	_	*	_		*	maks.

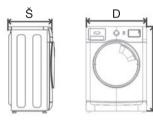
Opcija: 🗱 potrebna količina: da

<sup>1)</sup> Funkcija je na voljo za uporabo pod 70 °C



PODATKI O PF	ROGRAMIH	
Program	Temperatura (°C)	Pribl. trajanje * (okoli) (ur : minut) ↔
Bombaž***	70, 80, 95	2:07
Bombaž**	60	3:52
Bombaž	Hladno (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Sintetika	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Mešano perilo	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Število vrtljajev 15	Hladno (20), 30	0:15
Občutljivo perilo	Hladno (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Volna/ročno pranje	Hladno (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Bela	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Svetle barve	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Temno	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Posteljnina	Hladno (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Veliki kosi perila	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
SuperEko	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	4:00
Aqua EKO	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00

_		
	PARAMETER	
	Model	AWSE7012
	Zmogljivost pranja	7,0 kg
	Najv. število vrtljajev ožemanja	1200 vrt./min
	Neto količina	60 kg
5	Dimenzije (DxŠxV)	600x415x850 mm
	Nominalna napetost	220 V-240 V
	Moč ogrevanja	1900 W
	Moč pranja	300 W
- 1		



Dejanski čas trajanja lahko odstopa od vrednosti v razpredelnici zaradi vpliva trenutnih pogojev na mestu uporabe.

Referenčni program za podatke na nalepki o porabi vode in energije v skladu z avstralskima standardoma AS/NZS 2040.1 in AS/NZS 2040.2. Za znižanje temperature vode se doda nekaj mrzle vode ob koncu glavnega cikla pranja, preden črpalka izčrpa vodo.

#### DODAJANJE DETERGENTOV, ZAPIRANJE VRAT IN IZBIRA PROGRAMA

Dodajte ustrezno količino pralnega sredstva, kot je označeno na sprednji strani in opisano v poglavju "Detergenti in dodatki" v Navodilih za uporabo. Z gumbom za izbiro programa izberite želen program. Utripa lučka tipke "vklop (pavza)" > ". Na prikazovalniku sta prikazana temperatura in število vrtljajev ožemanja, ki ju lahko spremenite s pritiskom na tipko "temperatura" ° ⊂ oz. na tipko "ožemanje" ⊚ .

### IZBIRA ŽELENE FUNKCIJE

Z enkratnim pritiskom na želeno tipko se prikaže trenutna vrednost. Z večkratnim pritiskom na tipko se vrednosti prikazujejo zaporedno. S pritiskom na tipko želene funkcije zasveti ustrezna kontrolna lučka.

Če kombinacija programa in dodatnih funkcij ni možna, kontrolne lučke samodejno ugasnejo.

Neustrezne kombinacije funkcij se samodejno izklopijo.

#### Tipka "stopnja umazanosti" \

 Prilagodi trajanje programa glede na stopnjo umazanosti vašega perila. Vpliva tudi na priporočeno količino detergenta pri uporabi tipke "pomoč za doziranje"

TT = malo umazano - TT = običajno umazano - TT = zelo

Pri vseh programih ni možno izbrati vseh stopenj umazanosti.

#### Tipka za "nadzor temperature" \(^{\chi}\)

• Pri izbiri programa se prikaže predhodno določena temperatura. Za nastavitev druge temperature pritisnite

# Tipka "intenzivno izpiranje" 🚿

- · Z vsakim pritiskom na tipko se doda dodatno izpiranje. Za podaljšanje programa izpiranja lahko izberete do 3
- Ta funkcija je ustrezna za območja, kjer je voda zelo mehka, za pranje otroškega perila in za pomoč osebam z alergijami.

Tipka "predpranje" \ | /

- Izbranemu programu pranja doda dodaten program predprania in podališa program za približno četrt ure.
- Priporoča se za zelo umazano perilo (npr. s peskom ali zrnasto umazanijo).
- Tekočih pralnih sredstev ne uporabljajte za glavno pranje, ko je vključena funkcija "Predpranje".

### Ţipka "najljubši" ♡

Če ste izbrali želen postopek pranja, vendar še niste pritisnili tipke "vklop (pavza)", lahko za najmanj 3 sekunde pritisnete tipko "najljubši". Vsak način pranja ima svoj predhodno določen postopek. Če želite ponastaviti nov postopek za posamezen program pranja, se originalen postopek prepiše

Za izbiro funkcije "najljubši" pritisnite gumb za izbiro programa. Izberite ustrezen postopek. Za najmanj 3 sekunde zadržite tipko "najljubši" in s pritiskom na tipko "vklop (pavza)" zaženite funkcijo "najljubši".

#### Tipka "zamik vklopa" 💎

"Zamik vklopa" ( omogoča, da stroj deluje po želji uporabnika, npr. ponoči, ko je električna energija cenejša.

- Izberite program, temperaturo, število vrtljajev ožemanja
- S pritiskom na tipko "zamik vklopa" izberite zamik vklopa do 23 ur.
- Pritisnite tipko "vklop (pavza)" ▷□. Začne se odštevanje zamika vklopa. Utripata simbol ure poleg zamika vklopa in dvopičje med urami in minutami.

Po vklopu programa se prikaz časa zamika vklopa izklopi; nadomesti ga prikaz preostalega časa do konca

V primeru uporabe tipke "pomoč za doziranje": čas zamika izberite PRED pritiskom na tipko "pomoč za doziranie". Odštevanie izbranega časa zamika se začne po drugem pritisku na tipko "vklop (pavza)" ▷" (glejte ločena navodila za uporabo v zvezi s tipko "pomoč za doziranje") Preklic funkcije "Zamik vklopa"

".pred pritiskom na tipko "vklop (pavza)":
 Pritisnite tipko "reset/črpanje" (\*)/⇔, oz. čas zamika vklopa nastavite na "0:00" - zamik vklopa po nekaj

sekundah izgine s prikazovalnika.

#### ...po zagonu programa:

Pritisnite tipko "vklop (pavza)" ▷" - čas zamika vklopa izgine s prikazovalnika. Ponovno pritisnite tipko "vklop (pavza)" za takojšen zagon izbranega programa.

#### Tipka "ožemanje" ( (z "zadržanim izpiranjem" \□/)

- Vsak program ima predhodno določeno število vrtljajev ožemania
- Pritisnite tipko za nastavitev drugega števila vrtljajev ožemanja. Če ste za število vrtljajev ožemanja izbrali "0", ste preklicali zaključno ožemanje in voda se samo izčrpa iz bobna. Vendar
- se med izpiranjem še vedno izvajajo vmesna ožemanja. Če izberete "Zadržano izpiranje" — , perilo ostane v vodi od zadnjega izpiranja brez končnega ožemanja, da se ne zmečka ter da barvé ostanejo nespremenjené. Za vklop funkcije "Zadržano izpiranje" pritiskajte tipko "ožemanje" dokler na prikazovalniku ne zasveti simbol "Zadržano" izpiranie"
- Program pranja se zaustavi s funkcijo "Zadržano izpiranje", ko na prikazovalniku utripa simbol "Zadržano izpiranje" Utripa tudi lučka tipke "vklop (pavza)".
- Za izklop funkcije "Zadržano izpiranje" z izčrpavanjem vode brez ožemanja perila pritisnite tipko "vklop (pavza)". Za izklop funkcije "Zadržano izpiranje" z ožemanjem
- perila pritisnite tipko "ožemanje", izberite število vrtljajev ožemanja in nato s pritiskom na tipko "vklop (pavza)" zaženite ožemanie.
- Pri vključeni funkciji "Zadržano izpiranje" ne pustite, da se perilo predolgo namaka.

# PRIPOROČENA KOLIČINA DETERGENTA 🦝

Tipka "pomoč za doziranje" omogoča, da pralni stroj prikaže priporočeno količino detergenta za vstavljeno perilo v odvisnosti od izbrane stopnje umazanosti in količine perila.

- Pomaga prihraniti detergent in zaščititi okolje ter hkrati z
- zmanjšanjem količine detergenta ščiti občutljivo kožo. Pred uporabo te funkcije prilagodite pralni stroj na količino, ki se priporočá za uporabljen detergent. Preverite tudi, če trdota vaše vode ustreza stopnji trdote vode vašega pralnega stroja, označena z "mehko". Če ne ustreza, jo prilagodite.
- PRED uporabo tipke "pomoč za doziranje" izberite program, funkcije in zamik vklopa. Za podrobnosti glejte ločena navodila za uporabo tipke "pomoč za doziranje"

# TIPKA "HITRO" \æ/

Omogoča hitrejše pranje s skrajšanjem časa programa. Priporoča se sámo za malo umázano perilo.

# TIPKA "ČIŠČENJE +"

- To funkcijo uporabite, če za odstranjevanje madežev uporabljate sredstvo, ki ga dodajate perilu (prašek, npr. "Vanish") - funkcija zagotavlja optimalno učinkovitost
- dodatka ter boljší rezultat pranja in odstranjevanja madežev. Uporaba z največjo količino perila. V predal za pralna sredstva dodajte ustrezno količino dodatka za odstranjevanje madežev (praška), skupaj s pralnim sredstvom (s to funkcijo uporabljajte samo pralni prašek in ne tekoči detergent). Za količino dodatka upoštevajte priporočila proizvajalca.
- Čas programa se lahko podaljša do 15 minut. Primerno za uporabo sredstev za odstranjevanje madežev in belil na osnovi kisika. Klorovih belil ali belil na osnovi perborata ni dovoljeno uporabljati!

#### LUČKA "ODPRTA VRATA" 🤝

Pred začetkom programa simbol sveti in s tem prikazuje, da se vrata lahko odprejo za vstavljanje dodatnega perila. Takoj po pritisku na tipko "vklop (pavza)" Du se izklopi lučka "odprta vrata" in vrata se zaklenejo do konca programa. Vrat ne poskušaite odpreti na silo. Če je med delovanjem programa potrebno odpreti vrata, si oglejte poglavje Ponastavitev delujočega programa před zaključkóm". Če želite zagnati program pranja, ko vrata niso pravilno zaprta, začne utripati lučka "odprta vrata".

### ZAGON PROGRAMA Du

Odprite pipo in pritisnite tipko "vklop (pavza)" D. Lučka tipke "vklop (pavza)" stalno utripa. Lučka "odprta vrata" se izklopi, zasveti simbol pranja 🕲 in s tem prikazuje, da se program izvaja. V določenih fazah programa se ponovno zračuna čas do konca programa - v tem primeru lučka "6. čuť" 6 na prikazovalniku obledi, namesto prikaza preostalega časa programa pa se prikaže animacija

### **KONEC PROGRAMA** 特

- Na prikazovalniku se izpiše "Konec" in zasveti lučka "Zaključen program" 닦.
- Gumb za izbiro programa zavrtite v položaj "izklop/O".
- Zaprite pipo za dovod vode. Odprite vrata in izpraznite stroj
- Vrata pustite priprta, da se boben lahko posuši.
- Če gumba za izbiro programa ne zavrtite v položaj "izklop/O", po nekaj minutah ugasnejo vse lučke na upravljalni plošči, kar zagotavlja varčevanje z energijo. Na prikazovalniku ostane samo še napis "Konec".

### VAROVALO ZA OTROKE --

Vključitev varovala za otroke preprečuje, da bi otroci zagnali program pranja ali spreminjali nastavitve delujočega programa. Varovala za otroke ni možno vključiti ali izključiti, ko je gumb za izbiro programa v položaju "izklop/O". Postopek vključitve varovala za otroke:

- Gumb za izbiro programa zavrtite v položaj za želen program, oz. program zaženite na običajen način.
- Hkrati pritisnite in za nekaj sekund držite tipki "temperatura" ° in iza nekaj sekund držite tipki "temperatura" ° in "ožemanje" ⊚ Simbol "Varovalo za otroke" kratko utripne ter potem sveti in s tem prikazuje, da je varovalo za otroke vključeno.
  Nastavitve programa ni možno več spreminjati. Edina možna

sprememba je izklop pralnega stroja z zasukom gumba za izbiro programa v položaj "izklop/O". Postopek izključitve varovala za otroke poteka na enak način kot vključitev.

# LUČKE ZA PRIKAZ OKVARE 🏨 ધ 🔗 去



Ce na prikazovalniku zasveti ena izmed lučk za prikaz okvare, si oglejte poglavje "Navodila za odpravljanje težav" v Navodílih za uporabo.

# LUČKA "PREVELIKA KOLIČINA DETERGENTA"

Simbol zasveti ob zaključku programa, če ste uporabili preveliko količino detergenta. Naslednjič uporabite mani detergenta. Če simbol zasveti in se na prikazovalniku izpiše "Fod", je prevelika količina pene prekinila postopek pranja. Oglejte si poglavje "Navodila za odpravljanje težav" v Navodilih za uporabo.

# SPREMINJANJE PROGRAMA IN/ALI FUNKCIJE PO ZAČETKU PROGRAMA

- Za prekinitev programa pritisnite tipko "vklop (pavza)" Du'. Lučka utripa.̃
- Po potrebi izberite nov program, drugo funkcijo in število vrtliaiev ožemania.
- Ponovno pritisnite tipko "vklop (pavza)" >". Nov program se nadaljuje od trenutka prekinitve predhodnega programa. Pri tem programu ne dodajajte pralnega sredstva.

### PONASTAVITEV DELUJOČEGA PROGRAMA PRED ZAKLJUČKOM ₱/

S tipko "reset/črpanje" ₫/IJ lahko prekinete program pred

Za najmanj 3 sekunde pritisnite tipko "reset/črpanje" di / √ . Na prikazovalniku se pojavi animacija. Voda se pojavi animacija. izčrpa iz bobna. Vrata lahko odprete šele čez nekaj časa.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# RO AWSE7100

# **TABELUL CU PROGRAME**



Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:

- A. Selectorul de programe
- B. Butonul "Start (Pauză)"
- Butonul "Reset/Evacuare" ₫/🤝
- D. Butonul "Rapid" \₹
- E. Butonul "Curăţare+" \++
- F. Afişajul
- G. Butonul "Nivel murdărie"
- H. Butonul "Temperatură" <sup>°</sup>C



Butonul "Clătire intensivă" 🔐 J. Butonul "Prespălare" oxdotK. Butonul "Favorite" ♥ L. Recomandări privind dozarea detergentului M. Butonul "Centrifugare" © cu "Oprire cu apa în N. Butonul "Pornire cu întârziere" O. Indicatorul pentru etapele programului

			Tip de rufe/Note	Încăr-		tergenți și						uni sele	ectabile				Centrif	ugare
			·	cătură max.	Pre- spă-	Spălare princi-	Balsam de rufe	Nivel mur-	Temp.	Clătire intensi-		Favo- rite	Ajutor la	Pornire cu în-	Cură-	Rapid	Centrifu-	Viteză
	Program			IIIax.	lare	pală	de ruie	dărie		vă	spă- lare	nie	dozare	târziere	țare +		gare	max. de centrifu-
				kg	\ \ I /	l '	\ 60 /	5.40	°~		\ 1 /		⟨ml	_	14+1	\/	<b>%</b> /	gare
	88'-1		- Respectați recomandările producătorului de pe eticheta de întreținere   Articole rezistente, putin murdare sau normal murdare, din bumbac, in, fibre artificiale și din		U	$\Box$	\ <b>%</b>	ď		\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	$\Box$	7		(h.	*	<b>₽</b>		rpm
	Mixt Rece. 30°C. 40°C. 50°C.	Tan.	larticole rezistente, puțin murdare sau normai murdare, din bumbac, in, fibre artificiale și din	3.0	l	Da	*	*	*	*		*	*	*			*	max.
	60°C	4:10	Program eficient, cu durata de o oră. Aveți grijă să spălați doar rufe cu culori similare în aceeași încărcătură.	0.0		20	•	•	•	•		•	•	•			•	- Tricoxi
	<b>Bumbac</b> Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Articole normal murdare sau foarte murdare: prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă și cearșafuri etc., din bumbac și in.	7.0	*	Da	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<i>◇</i>	<b>Sintetice</b> Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Articole normal murdare, din fibre artificiale (de ex. poliester, poliacril, viscoză etc.) sau din amestecuri cu bumbac.	2.5	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
Ţesături	Delicate Rece, 30°C, 40°C	<b>(</b>	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	1.5	*	Da	*	*	*	_	*	*	*	*		_	*	max.
Les	<b>Lână / Spălare</b> <b>manuală</b> Rece, 30°C, 40°C	<b>@</b> 1	Articole din lână, etichetate cu "Woolmark" și identificate ca fiind lavabile în mașina de spălat rufe, precum și țesături din mătase, in și viscoză, marcate cu eticheta "spălare manuală". Ciclul de spălare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de Woolmark pentru spălarea produselor Woolmark care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat. M1138.	1.0	_	Da	*	*	*	_	_	*	*	*	_		*	max.
	Albe Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Articole normal murdare sau foarte murdare şi articole rezistente din bumbac alb. Economisiți energie selectând o temperatură de spălare mai mică și adăugând un produs de înălbire pe bază de oxigen, pe lângă detergentul dv.	7.0	_	Da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	max.
Culori	Culori deschise Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	¥	Articole albe și cu culori pastelate, din țesături delicate. Program de spălare delicat, pentru a evita ca rufele să capete culoarea gri sau gălbuie. Utilizați un detergent foarte puternic, dacă este necesar utilizați și substanțe de scos petele sau înălbitori pe bază de oxigen. Nu utilizați detergenți lichizi.	3.0	*	Da	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	max.
ರ	Culori închise Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	Y	Articole negre și de culoare închisă, din bumbac, amestec de bumbac și poliester.  Program special, pentru a reduce estomparea culorilor și decolorarea locală. Cu acest program, este de preferat să utilizați un detergent lichid special pentru articolele de culoare închisă.	3.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	max.
	<b>SuperEco</b> Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	B	Articole rezistente şi foarte murdare din bumbac, sintetice şi amestecuri.  Consum redus de energie, prin prelungirea duratei de spălare - ideal pentru a fi utilizat pe timpul nopții, pentru a profita de prețul mai redus al energiei electrice. Evitați zgomotul centrifugării pe timpul nopții fixând viteza de centrifugare la "0" și porniți programul de centrifugare dimineața, sau stabiliți în mod corespunzător pornirea programului, cu ajutorul "Pornirii cu întârziere". Pentru rufele cu un conținut ridicat de fibre sintetice, vă recomandăm să folosiți un săculeț de spălat.	3.0	_		_	*	*	*	_	*	*	*	_		*	max.
0	<b>AquaEco</b> Rece, 30°C, 40°C	ê	Articole puţin murdare din fibre sintetice sau articole din fibre sintetice și bumbac, spălate împreună. Program cu economie, cu un consum foarte redus de apă. Utilizați detergent lichid, în cantitatea cea mai mică recomandată pentru 3 kg de rufe. Nu utilizați balsam de rufe.	3.0	_	Da	_		*	_	_	*	*	*	_	_	*	max.
ES	Rapid 15 Rece, 30°C	(V) ≡15′	Articole purtate puțin, din bumbac, fibre artificiale și amestecuri cu bumbac. Program de reîmprospătare. Utilizați cantitatea cea mai mică de detergent recomandată.	3.0		Da	*	_	*	_	$\lfloor -  floor$	*	*	*	_		*	max.
Speciale	Lenjerie de pat Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Lenjerie de pat albă și colorată, din bumbac și fibre artificiale sau din amestec. Reduce numărul germenilor și curăță cu delicatețe, chiar și lenjeria de pat mai delicată. O fază de clătire intensivă ajută la înlăturarea resturilor de detergent și de polen. Este de preferat să utilizați detergent pulbere pentru acest program.	7.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*		_	*	max.
Spe	Articole mari Rece, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Pături din fibre sintetice, cuverturi matlasate de pat, umplute cu pene, poliester sau alte fibre artificiale, saci de dormit, covorașe de baie și alte articole similare.	7.0	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*			*	max.
	Clătire + centrifugare	<b>**</b> + <b>*</b>	Program de clătire și centrifugare intensivă. Este același cu ultima clătire și centrifugarea finală de la programul "Bumbac".	7.0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	max.

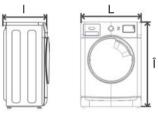
Opțional: 🗱 Este necesară dozarea: Da

<sup>1)</sup> Optiune valabilă pentru utilizare sub 70°C



DATE PRIVIND PROGRAMELE										
Program	Temperatură (°C)	Durată aprox.* (Aprox.) (ore : minute) ♡								
Bumbac***	70, 80, 95	2:07								
Bumbac**	60	3:52								
Bumbac	Rece (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45								
Sintetice	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55								
Rufe mixte	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:00								
Rapid 15	Rece (20), 30	0:15								
Delicate	Rece (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49								
Lână / Spălare manuală	Rece (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40								
Albe	Rece (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35								
Culori deschise	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:20								
Culori închise	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:40								
Lenjerie de pat	Rece (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28								
Articole mari	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45								
SuperEco	Rece (20), 30, 40, 50, 60	4:00								
AquaEco	Rece (20), 30, 40, 50, 60	1:00								

	PARAMETRU	
	Model	AWSE7012
	Capacitate de spălare	7,0 kg
	Viteză max. de centrifugare	1200 rpm
	Greutate netă	60 kg
5	Dimensiuni (LxlxÎ)	600x415x850 mm
	Tensiune nominală	220V-240V
	Putere de încălzire	1900 W
	Putere de spălare	300 W
7		



- Timpul indicat pe afișaj poate să varieze față de valorile din tabel, deoarece ia în considerare condițiile de funcționare aplicabile în acel moment.
   Program de referință pentru eticheta referitoare la consumul de energie și apă, în conformitate cu Standardele Australiene,
- AS/NZS 2040.1 și AS/NZS 2040.2.

  \*\* Pentru a reduce temperatura apei, se adaugă puţină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca pompa să evacueze apa.

#### ADĂUGAȚI DETERGENȚII, ÎNCHIDEȚI UȘA ȘI SELECTAȚI PROGRAMUL

Adăugați detergentul așa cum se arată pe prima pagină și în capitolul "Detergenți și aditivi" din Instrucțiunile de utilizare. Rotiți selectorul de programe pe programul dorit. Ledul de lângă butonul "Start (Pauză)" > II clipește intermitent. Temperatura și viteza de centrifugare indicate pe afișaj pot fi modificate apăsând pe butonul "Temperatură" ° sau pe butonul "Centrifugare" © .

#### SELECTATI TOATE OPTIUNILE DORITE

Apăsați pe butonul pentru opțiunea selectată o dată, este afișată valoarea curentă. Apăsând pe buton de mai multe ori, va afișa valorile pe rând. Apăsând pe butonul opțiunii dorite, indicatorul respectiv se aprinde.

În cazul în care combinația de program și opțiuni suplimentare nu este posibilă, ledurile indicatoare se sting automat. Combinațiile de opțiuni neadecvate sunt anulate automat.

#### Butonul "Nivel murdărie" 7.\*

 Adaptează durata programului la nivelul de murdărie al rufelor dv. Influențează, de asemenea, recomandarea cantității de detergent în cazul utilizării butonului "Ajutor la dozare".

= puţin murdare - = normal murdare - = foarte murdare Nu toate nivelurile de murdărie se pot selecta pentru fiecare program.

#### Butonul "Temperatură" °

 Când se selectează un program, este afișată o temperatură prestabilită. Apăsați pe "°C" pentru a seta o temperatură diferită.

### Butonul "Clătire intensivă"

- La fiecare apăsare pe acest buton este adăugată o clătire suplimentară. Pot fi selectate până la 3 clătiri, pentru a prelungi ciclul de spălare.
- Această opțiune este potrivită în special pentru zonele cu apă foarte dulce sau pentru spălarea lenjeriei nou-născuţilor şi pentru a ajuta persoanele care suferă de alergii.

### Butonul "Prespălare" 🕕

· Adaugă un ciclu de prespălare suplimentar la programul de

- spălare selectat; prelungește programul cu aproximativ un sfert de oră
- Recomandat pentru rufe foarte murdare (de exemplu cu sare sau murdărie granulară).
- Nu utilizaţi detergenţi lichizi pentru spălarea principală dacă activaţi opţiunea "Prespălare".

#### Butonul "Favorite"

După ce ați ales ciclul de spălare dorit, dar încă nu ați apăsat pe butonul "Start (Pauză)", puteți apăsa pe butonul "Favorite" cel puțin 3 secunde. Fiecare ciclu de spălare are o procedură prestabilită. Când doriți să resetați o procedură nouă pentru fiecare program de spălare, cea inițială va fi înlocuită. Apăsați pe butonul selector de programe dacă doriți să aveți funcția Favorite. Alegeți procedura respectivă. Țineți apăsat butonul "Favorite" 3 secunde sau mai mult și apăsați pe butonul "Start (Pauză)" pentru a iniția procedura Favorite.

#### Butonul "Pornire cu întârziere"

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul utilizatorului, de exemplu noaptea, când electricitatea este mai inftină

- Selectaţi programul, temperatura, viteza de centrifugare şi ontiunile
- Apăsați pe butonul "Pornire cu întârziere" pentru a selecta o durată a întârzierii de până la 23 de ore.
- Apăsați pe butonul "Start (Pauză)" > I.
  Începe numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere.
   Simbolul ceasului de lângă timpul de întârziere și cele două puncte dintre ore și minute clipesc intermitent.
- İndicaţia intervalului de întârziere dispare când programul porneşte şi este înlocuită de timpul rămas din program.
- Dacă utilizați butonul "Ajutor la dozare": selectați timpul de întârziere ÎNAINTE de a apăsa butonul "Ajutor la dozare". Numărătoarea inversă pentru timpul de întârziere selectat începe după ce ați apăsat pe butonul "Start (Pauză)" । a doua oară (vezi Instrucţiunile de utilizare separate referitoare la "Ajutor la dozare").

### Pentru a anula "Pornirea cu întârziere"

... înainte de a apăsa butonul "Start (Pauză)":

Apăsați pe butonul "Reset/Evacuare" ( / 🛫 , sau setați timpul de pornire cu întârziere la "0:00" - intervalul de timp

până la pornirea cu întârziere dispare după câteva secunde ... după pornirea programului:

 Apăsați pe butonul "Start (Pauză") " - intervalul de timp până la pornirea cu întârziere dispare de pe afișaj. Apăsați din nou pe "Start (Pauză)" pentru a porni imediat programul selectat.

# Butonul "Centrifugare" 🍥 (incl. "Oprire cu apa în cuvă" 💳 )

- Fiecare program are o viteză de centrifugare prestabilită.
  Apăsati pe buton pentru a seta o altă viteză de centrifugare.
- Dacă selectați viteza de centrifugare "0", centrifugare finală este anulată, iar apa este doar evacuată. Oricum, se efectuează centrifuaări intermediare în timpul clătirii.
- Dacă selectați "Oprire cu apa în cuvă" \( \subseteq \), rufele rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue cu ciclul final de centrifugare, pentru a evita şifonarea și pentru a evita ieșirea culorilor din una în alta. Pentru a activa "Oprirea cu apa în cuvă", apăsați de mai multe ori pe butonul "Centrifugare", până când simbolul "Oprire cu apa în cuvă" \( \subseteq \) de pe afișaj se aprinde.
- Programul de spálare se opreşte la "Oprire cu apa în cuvă" când simbolul "Oprire cu apa în cuvă" 

  de pe afișaj clipeşte intermitent. Lumina butonului "Start (Pauză)" clipeşte de asemenea.
- Pentru a termina opțiunea "Oprire cu apa în cuvă" prin evacuarea apei, fără centrifugare, apăsați pe butonul "Start (Pauză)".
- Pentru a termina opțiunea "Oprire cu apa în cuvă" prin centrifugarea rufelor, apăsați pe butonul "Centrifugare", pentru a selecta viteza de centrifugare dorită, apoi pe "Start (Pauză)" pentru a porni ciclul de centrifugare.
- Nu lăsați rufele în apă timp îndelungat dacă selectați "Oprire cu apa în cuvă".

# RECOMANDĂRI PRIVIND DOZAREA DETERGENTULUI

Cu ajutorul butonului "Ajutor la dozare", puteți determina mașina dv. de spălat să vă indice cantitatea de detergent recomandată pentru încărcătura de spălat, în funcție de nivelul de murdărie selectat și de cantitatea de rufe încărcate.

- Această funcție ajută la economisirea detergentului și protejează mediul înconjurător, precum și pielea sensibilă, prin evitarea dozării excesive de detergent.
- Înainte de a utiliza această funcție, trebuie să adaptați mașina de spălat rufe la dozele recomandate pentru detergenții utilizați de dv. De asemenea, verificați dacă duritatea apei din regiunea dv. corespunde cu nivelul de duritate "soft" (moale) al apei de pe mașina dv. de spălat rufe - dacă nu, modificați-l.
- Selectați programul, opțiunile și pornirea cu întârziere îNAIN†E de a utiliza butonul "Ajutor la dozare". Pentru detalii, consultați Instrucțiunile de utilizare separate pentru "Ajutor la dozare".

# BUTONUL "RAPID" 🗷

Ajută la o spălare mai rapidă, prin scurtarea duratei programului. Este recomandat pentru rufele foarte puțin murdare.

# BUTONUL "CURĂŢARE +" \+

- Alegeți această opțiune dacă doriți să utilizați la spălare un aditiv pentru îndepărtarea petelor (pulbere, de exemplu "Vanish") - se va optimiza eficiența aditivului, pentru a obține rezultate mai bune la spălare si la îndepărtarea petelor.
- Se folosește cu încărcătura maximă.
- Adăugați la spălare o cantitate corespunzătoare de aditiv pentru îndepărtarea petelor (pulbere) în compartimentul pentru spălarea principală, împreună cu detergentul dv. (utilizați numai detergent pulbere cu această opțiune). Respectați recomandările producătorului în ceea ce privește dozajul.
- Poate prelungi programul cu până la 15 minute.
- Adecvat pentru utilizarea substantelor de îndepărtat petele și a înălbitorilor pe bază de oxigen. **Este interzis să se folosească înălbitori pe bază de clor sau perborat!**

#### INDICATORUL "UŞĂ DESCHISĂ" 🤝

Inainte de începerea unui program, simbolul se aprinde și indică faptul că ușa poate fi deschisă pentru a mai adăuga rufe. De îndată ce ați apăsat butonul "Start (Pauză)" DII, indicatorul "Ușă deschisă" se stinge și ușa se va bloca până la terminarea programului. Nu încercați să o deschideți cu forța. Dacă trebuie să o deschideți de urgență în timpul unui program în desfășurare, consultați "Resetarea unui program în curs de desfăsurare, înainte de terminare".

Dacă încercați să porniți un program de spălare și ușa nu este bine închisă, indicatorul "Ușă deschisă" va clipi.

#### PORNIREA PROGRAMULUI Du

Deschideţi robinetul și apăsaţi pe butonul "Start (Pauză)" DII. Lumina butonului "Start (Pauză)", care clipeşte intermitent, rămâne aprinsă permanent. Indicatorul "Uşă deschisă" se stinge și simbolul de spălare "∑ se aprinde, indicând faptul că programul este în desfăşurare. În unele etape, timpul rămas din program este calculat din nou - în acest caz, indicatorul "6<sup>th</sup> sense" ∫ de pe afișaj se va stinge treptat, iar timpul rămas din program este înlocuit de o animație.

#### TERMINAREA PROGRAMULUI ☆

- Pe afişaj se vede "End" (Sfârşit), iar indicatorul "Program terminat" 📅 se aprinde.
- . Rotiți selectorul de programe pe poziția "Oprit/O".
- Închideti robinetul de apă.
- Deschideţi uşa şi descărcaţi maşina.
- Lăsați ușa întredeschisă pentru a lăsa tamburul să se usuce.
- Dacă nu rotiți selectorul de programe pe poziția "Oprit/O", toate luminițele de pe panoul de comandă se sting după câteva minute, pentru a economisi energia - pe afișaj va rămâne numai "Sfărsii".

#### PROTECȚIA PENTRU COPII ---

Activarea protecției pentru copii îi împiedică pe aceștia să pornească un ciclu de spălare sau să modifice setările unui program în curs de destășurare. Protecția pentru copii nu poate fi activată sau dezactivată când butonul selector de programe este în poziția "Oprit/O". Pentru a activa protecția pentru copii:

- Rotiți selectorul de programe pe o poziție de program, sau
  executați un program ca de objeci
- executați un program ca de obicei.

  Apăsați butoanele "Temperatură" C și "Centrifugare" simultan, câteva secunde. Simbolul "Protecție pentru copii"

  o va clipi scurt și apoi se aprinde pentru a indica faptul că protecția pentru copii este activă.

Setarea programului nu mai poate fi modificată. Singura modificare posibilă constă în oprirea mașinii de spălat prin rotirea butonului selector de programe pe poziția "Oprit/O". Pentru a dezactiva protecția pentru copii, procedați în același mod ca la activarea sa.

#### INDICATOARELE DE DEFECTIUNE



Dacă unul dintre indicatoarele de defecțiune de pe afișaj se aprinde, consultați "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din "Instructiunile de utilizare".

### INDICATORUL SUPRADOZARE DETERGENT



### SCHIMBAREA PROGRAMULUI ŞI/SAU A OPTIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

- Apăsați butonul "Start (Pauză)" > pentru a întrerupe programul. Indicatorul luminos clipeste.
- 2. Selectați noul program, temperatura, toate opțiunile și o altă
- viteză de centrifugare, dacă doriți.
  3. Apăsați butonul "Start (Pauză)" ▷ din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

# RESETAREA UNUI PROGRAM ÎN CURS DE DESFĂȘURARE, ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset/Evacuare" ₫/ᇦ anulează un program înainte de terminare.

Apăsaţi butonul "Reset/Evacuare" (₺/♥) cel puţin 3
 secunde. O animaţie apare pe afişaj. Apa este evacuată. Este posibil să mai dureze puţin până când veţi putea deschide uşa.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

W10416284B

In some European factories the letter "W" of the part code mentioned herein will be automatically replaced by the number "4000" (e.g. "W12345678" becomes "400012345678")

# SR AWSE7100

# **TABELA PROGRAMA**



Ova mašina za pranje rublja je snabdevena automatskim sigurnosnim funkcijama, koje otkrivaju i dijagnostikuju neispravnosti u veoma ranoj fazi, i koje Vam omogućavaju da reagujete na odgovarajući način, na pr.:

- A. Programator
- B. Dugme "Start (Pauza)"
- C. Dugme "Resetovanje/Ispuštanje vode" ₾/🤝
- D. Dugme za brzo pranje 🗷
- E. Čisto + dugme \#
- F. Displej
- G. Dugme "Nivo zaprljanja" 🛐
- H. Dugme "Temperatura" °C



Dugme za "Intenzivno ispiranje" 🔐

J. Dugme za "Pretpranje"  $\bigcup$ K. Dugme "Omiljeni" ♡

- L. Preporuka za doziranje deterdženta 🥌
- M. Dugme centrifuge sa zadržavanjem
- N. Dugme "Odloženo startovanje" 🥎
- O. Indikator za redosled odvijanja programa



			Vrsta pranja/Napomene	Maks.	De	terdženti	i aditivi				Ra	spoložive	opcije				Cer	ntrifuga
	Program			punjenje kg	Pret-	Glavno pranie	Omekšivač	Nivo	Temp.	Intenzivno ispiranje	Pret- pranje	Omiljen	Pomoć za doziranje	Odloženo startovanje	Cisto +	Brzo	Centrifuga	Maks brzina centri-
	Flogram		- Pridržavajte se preporuka proizvođača koje su date na etiketi za održavanje	ING.	U.		\ <b>%</b> /	zaprljanja	$^{\circ}$	ispirarije	U.	7	doziranje	Startovarije	₩.	<b>₽</b> /	<b>%</b> /	fugovanja o/min
	Mešano	~	Malo do normalno prljavo grubo rublje izrađeno od pamuka, lana, veštačkih vlakana i niihovih mešavina.															
	Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Infludivi i intervina. Efektivan program od jednog sata. Uverite se u to da perete zajedno samo rublje sličnih boja u jednom punjenju.	3.0	_	da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
	<b>Pamuk</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Normalno do veoma zaprljana posteljina, stono rublje i donje rublje, peškiri, košulje, itd. proizvedeni od pamuka i lana.	7.0	*	da	*	<b>*</b> 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
0	Sintetika Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	$\tilde{\mathbb{Z}}$	Normalno zaprljana odeća od veštačkih vlakana (kao što su poliester, poliakril, viskoza, itd.) ili njihohe mešavine sa pamukom.	2.5	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	maks.
Ë	Osetljiv tekstil Hladno, 30°C, 40°C	<b>6</b>	Zavese i osetljiva odeća, haljine, suknje, košulje i bluze.	1.5	*	da	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Tkanine	Vuna / Ručno pranje Hladno, 30°C, 40°C	<b>1</b>	Vuneni proizvodi sa znakom da su od čiste runske vune i koji se mogu prati u mašini, kao i tekstil izrađen od svile, lana, vune i viskoze označen sa "može se ručno prati ciklus pranja vunenih proizvoda ove mašine odobrila je Woolmark Company za mašinisko pranje proizvoda od čiste runske vune pod uslovom da se odeća pere prema instrukcijama koje su date na etiketi na odeći i instukcijama koje je dao proizvođač ove mašine za pranje rublja. M1138.	1.0	_	da	*	*	*	_	_	*	*	*		_	*	maks.
11	<b>Belo</b> Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T	Normalno do veoma prijavo i grubo pamučno belo rublje. Uštedite energiju izborom niže temperature pranja i dodavanjem sredstva za beljenje na bazi kiseonika, kao dodatka Vašem deterdžentu.	7.0	_	da	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	maks.
Obojeno	Svetle boje Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	T#F	Bela odeća i odeća pastelnih boja izrađena od osetljivih tkanina. Program za nežno pranje da bi se izbeglo da Vaše rublje posivi ili požuti. Koristite heavy duty deterdžent (za teške režime upotrebe), ukoliko je potrebno takođe i sredstva za uklanjanje mrlja ili sredstva za beljenje na bazi kiseonika. Nemojte koristiti tečni deterdžent.	3.0	*	da	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	maks.
qo	Tamno Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Crna i tamna odeća izrađena od pamuka, pamučnih mešavina i poliestera. Specijalni program za smanjenje bleđenja boja i lokalne promene boja. Koristite radije specijalni tečni deterdžent za tamnu odeću sa ovim programom.	3.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*		*	*	maks.
0	SuperEco Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C	8	Veoma zaprljano i robusno rublje, proizvedeno od pamuka, sintetike i njihovih mešavina. Ekonomična potrošnja energije produženim trajanjem pranja - Idealno za korišćenje preko noći za postizanje dodatne koristi od mnogo povoljnijih tarifa za električnu energiju. Izbegnite stvaranje buke od centrifugovanja u jotku noći, podešavanjem brzine centrifuge na "0" i startujte program centrifugovanja ujutro, lii definišite start programa odgovarajućim dugmetom "Start Delay" (Odloženo startovanje). Za odeću sa visokim udelom sintetičkih vlakana, preporučujemo upotrebu mreže za rublje.	3.0	_		_	*	*	*		*	*	*		_	*	maks.
Eco	AquaEco Hladno, 30°C, 40°C		Malo zaprljano rublje izrađeno od sintetičkih vlakana, ili sintetičko rublje mešano sa pamućnom odećom. Program uštede sa veoma malom potrošnjom vode. Upotrebite tečni deterdžent i najmanju preporučenu količinu za 3 kg rublja. Ne upotrebljavajte omekšavač.	3.0	_	da	_	_	*	_	—	*	*	*	_	—	*	maks.
	<b>Brzina 15</b> Hladno, 30°C		Osvežava kratko nošenu gornju odeću od pamuka, veštačkih vlakana i mešavine sa pamukom. Program za osvežavanje. Upotrebite najmanju preporučenu količinu deterdženta.	3.0		da	*		*			*	*	*			*	maks.
Specijalno	Posteljina Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C, 70°C, 80°C, 95°C		Belo rublje i posteljina u boji izrađeni od pamuka i sintetičkih vlakana, ili od njihovih mešavina. Smanjuje mikrobe i nežno čisti, takođe i osetljivu posteljinu. Faza temeljnog ispiranja pomaže sprečavanju stvaranja ostataka deterdženta i polenskih čestica. Za ovaj program treba najbolje koristiti deterdžent u prahu.	7.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
Spe	Veliki predmeti Hladno, 30°C, 40°C, 50°C, 60°C		Čebad od sintetičkih vlakana; jorgani sa perjanim, poliestarskim ili drugim vešačkim punjenjen; vreće za spavanje, prostirke za kupatilo i slično.	7.0	*	da	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	maks.
	Ispiranje i centrifugovanje	<b>#</b> +©	Program za ispiranje i intenzivno centrifugovanje. Isto kao kod poslednjeg ispiranja i završnog centrifugovanja u programu "Cotton" (Pamuk).	7.0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	maks.

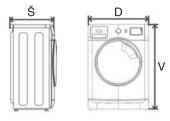
Opciono: Rotrebno doziranje: da

Ova opcija postoji za upotrebu ispod 70°C.



PODACI O PROGRAMU									
Program	Temperatura (°C)	Pribl. vreme trajanja * (Oko) (sati : minuti) ♡							
Pamuk***	70, 80, 95	2:07							
Pamuk**	60	3:52							
Pamuk	Hladno (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45							
Sintetika	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55							
Pranje mešanog rublja	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00							
Brzina 15	Hladno (20), 30	0:15							
Osetljiv tekstil	Hladno (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49							
Vuna / Ručno pranje	Hladno (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40							
Belo	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35							
Svetle boje	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:20							
Tamno	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:40							
Posteljina	Hladno (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28							
Veliki predmeti	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45							
SuperEco	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	4:00							
AquaEco	Hladno (20), 30, 40, 50, 60	1:00							

	PARAMETRI	
1	Model	AWSE7012
1	Kapacitet pranja	7,0 kg
1	Maks. brzina centrifuge	1200 o/m
]	Neto težina	60 kg
	Dimenzije (DxŠxV)	600x415x850 mm
	Nominalni napon	220V-240V
	Snaga zagrevanja	1900W
]	Snaga pranja	300W



- Vreme prikazano na displeju može da odstupa od vrednosti koje su date na tabeli, jer on uzima u obzir uslove u domaćinstvu koji se mogu nrimeniti na vreme
- Referentni program za označavanje energije i vode, u skladu sa Australijskim standardima, AS/NZS 2040.1 i AS/NZS 2040.2. Da bi se snizila temperatura vode, dodaje se malo hladne vode na kraju ciklusa glavnog pranja, pre nego što pumpa ispusti vodu.

### DODATI DETERDŽENT, ZATVORITI VRATA I **IZABRATI PROGRAM**

Dodajte deterdžent kako je to navedeno na prednjoj strani i kako ie to opisano u odeliku "Deterdženti i aditivi" u Vašem uputstvu za upotrebu. Okrenite duame programatora na želieni program: lampica dugmeta "Start (Pause)" trepće \(\sigma\)". Temperatura i brzina centrifuge koji su prikazani na displeju, mogu se promeniti pritiskom na dugme "Temperature" (Temperatura) °C ili na dugme "Variable spin" ("Promenljivo centrifugovanje")

#### IZABRATI NEKU ŽELJENU OPCIJU

Kada pritisnite izabrano dugme opcije jednom, prikazaće se aktuelna vrednost. Pritiskanjem dugmeta više puta, displej će prikazati vrednosti u nizu. Pritiskanjem dugmeta željene opcije, upaliće se odgovarajuće indikatorske lampice. Kada kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, indikatorska lampica če se automatski isključiti.

Neodgovarajuće kombinacije opcija će se automatski poništiti

#### Dugme "Nivo zaprljanja" \[ \rightarrow \]

 Prilagođava vreme trajanja programa nuvou zaprljanja Vašeg rublja. Takođe utiče na preporučenu količinu deterdženta kada se koristi dugme "Dosing Aid" (Doziranje sredstva).

ि = malo prijavo - ि = normalno prijavo - ि । eoma prijavo Za svaki program se ne mogu izabrati svi nivoi zapljanja.

#### Dugme "Temperatura" °C

• Pri biranju porograma, na displeju se prikazuje prethodno utvrđena temperatura. Pritisnite "°C" da biste podesili drugu temperaturu.

# Dugme za "Intenzivno ispiranje" 🔊

- · Pri svakom pritisku dugmeta dodaje se dodatno ispiranje. Mogu se izabrati do 3 ispiranja, da bi se produžio ciklus ispiranja.
- Ova opcija je posebno pogodna za oblasti sa veoma mekom vodom, za pranje rublja za bebe i pomaže ljudima koji pate od

#### Dugme za "Pretpranje" \ | /

• Dodaje ciklus dopunskog pranja izabranom programu pranja; produžava program za oko petnaest minuta.

- Preporučeno za veoma zaprljano rublje, na primer, peskom ili zranastom prljavštinom).
- Ne upotrebljavajte tečne deterdžente za glavno pranje kada aktivirate opciju "Pretpranje".

# Dugme "Omilieni" ♡

Kada ste izabrali željeni proces pranja ali još niste pritisnuli dugme "Start (Pauza)", možete da pritisnete dugme "Omiljeni" u toko najmanje 3 seconde. Svaki program pranja ima svoje prethodno utvrđen proces. Kada želite da resetuiete novi proces za svaki program pranja, onda će se taj proces upisati preko prvobitnog procesa.

Pritisnite dugme "Birač programa" kada želite da postavite funkciju "Omiljeni". Izaberite odgovarajući proces. Držite dugme "Omiljeni" u toku 3 sekunde ili duže i pritisnite dugme "Start "(Pauza)" da biste započeli proces "Omiljeni".

#### Dugme "Odloženo startovanje" 💎

"Odloženo startovanje" nomogućava rad mašine u vreme pogodno za korisnika, na primer, noću kada je jeftinija struja.

- Izaberite program, temperaturu, brzinu centrifugovanja i opcije. Pritisnite dugme "Odloženo startovanie" da biste izabrali
- vreme odlaganja do 23 sata.
- Pritisnite dugme "Start (Pauza)" >". Vreme odlaganja počinje da se odbrojava. Simbol sata, pored vremena odlaganja, i kolona između časova i minuta trepću.
- Prikaz vremena odlaganja se gubi kada program startuje, i zamenjuje se prikazom preostalog trajanja programa.
- Ukoliko koristite dugme "Dosing Aid" (Doziranje sredstva): izaberite vreme odlaganja PRE nego što pritisnete dugme "Dosing Aid". Odbrojavanje izabranog vremena odlaganja "Dosing And . Outprojevanje izabranog vremena odraganja počinje pošto ste pritisnuli dugme "Start (Pauza)" ⊳ii po drugi put (vidite posebna uputstva koja se odnose na upotrebu dugmeta "Start (Pause)". Da biste otkazali "Odloženo startovanje"

# ... pre nego što pritisnete dugme "Start (Pauza)":

Pritisnite dugme za "Resetovanje / Ispuštanje vode" ₫/ਓ ili podesite odloženo startovanje na "0:00" - vreme odlaganja nestaje nakon nekoliko sekundi.

#### ...pošto ste startovali program:

Pritisnite dugme "Start (Pauza)" ▷" - vreme odlaganja će se izgubiti sa displeja. Ili dva puta pritisnite dugme "Štart (Pauza)" da biste odmah startovali izabrani program.

#### Dugme "Centrifugovanie" ( (ukli. "Zaustavljeno ispiranje" ( )

- Svaki program ima prethodno definisanu maksimalnu brzinu centrifugovania.
- Pritisnite dugme da biste podesili drugu brzinu centrifugovanja. Ukoliko izabrete brzinu centrifugovanja "0", onda se obustavlja završno centrifugovanje, ali i dalje ostaju maksimálne brzine centrifugovania u toku ispirania. Međutim. međufaze centrifugovanja ostaju i u toku ispiranja.
- Ako izaberete "Zaustavljeno ispiranje" \\_\_/, rublje ostaje u poslednjoj vodi za ispiranje i ne prelazi na krajnji ciklus centrifugovanja da bi se izbeglo gužvanje i sprečilo mešanje boja. Da biste aktivirali "Zaustavljeno ispiranje", pritiskajte dugme za "Promenljivo centrifugovanje" sve dok se na displeiu ne upali simbol
- Kada simbol trepće na displeju, program pranja je zaustavljen kod "Zaustavljenog ispiranja". lampica dugmeta "Start (Pauza)" takođe trepće.
- Da biste prekinuli "Zaustavlieno ispiranie" ispuštaniem vode bez centrifugovanja, pritisnite dugme "Start (Pauza)".
- Da biste prekinuli "Zaustavljeno ispiranje" sa centrifugovanjem, pritisnite dugme "Promenljivo centrifugovanie" da biste izabrali želienu brzinu centrifugovania, te pritisnite dugme "Start (Pauza)" da biste iznova startovali ciklus centrifugovaania.
- Ukoliko izaberete "Zaustavljeno ispiranje", ne ostavljajte rublie da stoji suviše dugo potopljen.

### PREPORUKA ZA DOZIRANJE DETERDŽENTA

Sa dugmetom "Dosing Aid" možete da podesite Vašu mašinu da pokazuje preporučenu količinu deterdženta za Vaše punjenje rublia, u zavisnosti od izabranog nivoa zaprliania i količine punienia.

- Omogućava uštedu deterdženta i zaštitu okoline, kao i osetliive kože sprečavanjem prekomernog doziranja deterdženta.
- Pre nego što upotrebite ovu funkciju, morate da prilagodite mašinu za pranje na količine doziranja koje su preporučene za deterdžente koji se koriste. Proverite takođe da li tvrdoća vode Vašeg regiona odgovara "mekom" nivou tvrdoće vode Vaše mašine za pranje - ukoliko ne odgovara onda ga prilagodite.
- Izaberite program, opcije i odloženo startovane PRE korišćenja dugmeta "Dosing Aid". Za detalje, vidite posebno uputstvo za upotrebu dugmeta "Dosing Aid"

# DUGME ..BRZO" \æ/

- Omogućava brže pranje skraćenjem vremena trajanja
- Preporučljivo samo za malo zaprljano rublje.

# DUGME "ČISTO +" 垨

- Izabertie ovu opciju ukoliko koristite in-wash aditive za uklanjanje mrlja (na primer prašak "Vanish") - ona će optimizovati efikasnost aditiva kako bi se posigle bolje performanse pranja i uklanjanja mrlja.
- Koristite sa maksmimalnim punjenjem rublja
- Dodajte odgovarajuću količinu in-wash aditiva za uklanjanje mrlja (prašak) u odeljak za glavno pranje, zajedno sa Vašim deterdžentom (sa ovom opcijom uporebljavajte samo deterdžent u prahu). Pridržavajte se uputstava proizvođača za doziranje.
- Pri tomé program može da se produži do 15 minuta. Pogodno je za upotrebu sredstava za uklanjanje mrlja i sredstava za belienie na bazi kiseonika. Ne smeju se uporebljavati sredstva za beljenje koja sadrže hlor ili perborat!

#### INDIKACIJA "VRATA OTVORENA" 👨

Pre startovanja programa pali se simbol da bi se ukazalo da vrata mogu da se otvore za dodavanje rublja. Čim pritisnete dugme "Start (Pauza)" 🔎 , indikatorska lampica "Vrata otvorena" se gasi i vrata će se blokirati sve do završetka programa. Nemojte pokušavati da ih na silu otvorite. Ako hitno treba da otvorite vrata u toku nekog programa, pogledajte "Resetovanje programa pre niegovog završetka".

Áko pokušate da startujete program pranja kada vrata nisu zatvorena kako treba, počeće da trepće indikator "Dodavanje rublja".

## STARTOVANJE PROGRAMA DI

Otvorite slavinu i pritisnite dugme "Start (Pauza)" 🔎 u. lampica dugmeta "Start (Pauza)" prestaje da trepće i ostaje upaljena. Indikatorska lampica "Vrata otvorena" se gasi, i pali se simbol 🕸 da pokaže da je program u toku. U nekim fazama, preostalo vreme programa izračunava se iznova – ako dođe do toga, indikator "6, čulo" će 6 izbledeti, a na ekranu će se umesto preostalog programa prikazati animacija.

#### ZAVRŠETAK PROGRAMA 😝

- Na displeju stoji "END" (Kraj) i pali se indikator za "Završavanje programa" †. Okrenite programator u položaj "Off/O".
- Zavrnite slavinu za vodu.
- Otvorite vrata i ispraznite mašinu.
- Ostavite vrata poluotvorena da bi se omogućilo sušenie bubnia.
- Ako ne okrenete programator na "Off/O", sve lampice na displeju će se ugasiti nakon nekoliko minuta, da bi se štedela struja – na displeju će ostati samo prikaz "End" (Kraj).

#### BLOKADA ZA DECU --

Aktiviranje blockade za decu sprečava da deca startuju neki ciklus pranja ili da promene podešavanja programa koji je u toku. Blokada za decu ne može da se aktivira ili dezaktivira kada je programator u položaju "Off/O". Da biste aktivirali blokadu za decu

- Okrenite duame programatora na neki program ili pustite neki program na uobičajeni način.
- Istovremeno 3 sekunde pritiskajte dugme za "Temperaturu" °C\_i dugme za "Promenljivo centrifugovaanje" ⑤ . Simbol za "Blokadu za decu" = Ó će zatreptati kratko, pa zatim će ostati upaljen da bi se ukazalo da je blokada za decu aktivna

Podešavanje programa više ne može da se menja. Jedino je moguće da se mašina za rublie ugasi okretaniem programatora na položaj "Off/O". Da biste dezaktivirali blokadu za decu. postupite na isti način kao i kod aktiviranja

# CRVENI INDIKATORI ZA GREŠKU



Ako se na displeju upali neki od crvenih indikatora za grešku, pogledajte "Vodič za otkrivanje i uklanjanje grešaka" u Vašem

# INDIKATOR ZA PRETERANU DOZU DETERDŽENTA

Ovaj simbol će treptati na kraju programa, ako ste upotrebili previše deterdženta. Sledeći put upotrebite manje deterdženta Ukoliko se simbol pali i displej prikazuje "Fod", onda je proces pranja prekinut zbog suvišne pene. Vidite "Uputstvo za otklanjanje neispravnosti" u Vašem Uputstvu za upotrebu.

#### PROMENA PROGRAMA I/ILI OPCIJA NAKON STARTOVANJA PROGRAMA

- Pritisnite dugme "Start(Pauza)" > da biste pauzirali program. Lampica trepće.
- Izaberite novi program, temperaturu, bilo koju opciju i drugu brzinu centrifuge, ako to želite
- Ponovo pritisnite dugme "Start(Pauza)" >". Novi program nastavlja da se odvija sa mesta u kojem je bio prekinut prethodni program. Za ovaj program nemojte dodavati

### RESETOVANJE AKTIVNOG PROGRAMA PRE KRAJA ₺/₩

Dugme za "Resetovanie/Ispuštanie vode" r\*/₩ otkazuie program pre nego što ovaj završi.

Pritiskajte dugme za "Resetovanje/Ispuštanje vode" 🖒/🛫 najmanje 3 sekunde. Na ekranu će se pojaviti animacija. Samo se ispušta voda. Može da potraje izvesno vreme dok ne budete mogli da otvorite vrata.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

# **BG AWSE7100**

# ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ



функции на безопасност, които откриват и диагностицират неизправности на ранен етап и реагират по съответен начин, напр.:

- А. Селектор на програми
- В. Бутон "Старт (пауза)" ▷॥
- С. Бутон "Нулиране/източване" С / ₩
- D. Бутон "Кратко" \**₽**∕
- Е. Бутон "Почистване +" \
- **F.** Прозорче на дисплея
- G. Бутон "Ниво на замърсяване" 🔀
- **Н.** Бутон "Температура" <sup>°</sup>С



I. Бутон "Интензивно изплакване" 📆 J. Бутон "Предпране"  $\bigcup$ К. Бутон "Предпочитани" L. Препоръки за дозиране на перилния препарат М. Бутон "Центрофуга" О със "Задържане на изплакването" 🦳 N. Бутон "Отложен старт" 🦙 О. Индикация за последователност на програмата

			Тип пране/Забележки	Макс.		лни препа добавки		Опции за избиране						Центрофугиране				
	Програма			зареждане кг	Пред- пране	Основно		Ниво на замърс-	Темп.	Интензивно изплакване	Пред-	Предпо- читани	Помощ за дозиране	Отложен старт	Почист-	Кратко	Центро- фугиране	Макс. скорост
			- Спазвайте препоръките на производителя, посочени на етикета за грижи		$ _{\cup}$	W/	\ <b>&amp;</b> }/	яване	l <sub>C</sub>	<b>M</b>	U	7	⟨ml	Ç,	*	\ <i>≇</i> R/	@/ <del>_</del> /	на центро- фугиране об./мин
	<b>Смесено</b> Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	M	Леко до нормално замърсени дрехи от плътни тъкани от памук, лен, изкуствени влакна и техни смеси. Високоефективна едночасова програма. На едно зареждане трябва да се перат само дрехи в сходни цветове.	3,0	-	Да	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
	Памук Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С, 70°С, 80°С, 95°С	6	Нормално до силно замърсено спално бельо, покривки, долно бельо, хавлиени кърпи и др. от памук и лен.	7,0	*	Да	*	* 1)	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
	Синтетика Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	Ž	Нормално замърсени дрехи от памук, изкуствени влакна (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или техни смеси с памук.	2,5	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
кани	Фини материи Студено, 30°С, 40°С	\$	Пердета и фини дрехи - рокли, поли, ризи и блузи.	1,5	*	Да	*	*	*	_	*	*	*	*	_	_	*	макс.
Тък	<b>Вълна/ръчно</b> пране Студено, 30°С, 40°С	<b>@</b> 1	Вълнени тъкани с етикет Woolmark и обозначени като годни за машинно пране, както и тъкани от коприна, лен и вискза с означение "за пране на ръка". Цикълът за пране на вълна на тази перална машина е одобрен от компанията Woolmark за пране на дрехи с етикет Woolmark и подходящи за "машинно пране", при условие че дрехите се перат според инструкциите на етикета на дрехата и инструкциите на производителя на тази пералната машина. М1138.	1,0	_	Да	*	*	*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
"	<b>Бяло</b> Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	T	Нормално до силно замърсено пране и плътни памучни материи в бяло. Намалете енергопотреблението, като избирате по-ниска температура на изпиране и добавяте избелващ препарат на кислородна основа към перилния препарат.	7,0	_	Да	*	*	*	*	_	*	*	*	_	_	*	макс.
THY	<b>Светли цветове</b> Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	¥	Бели дрехи и дрехи в пастелни цветове от фини материи. Щадяща програма за пране, за да се предотврати посивяване или пожълтяване на дрехите. Използвайте активни перилни препарати, както и такива за отстраняване на петна или за избелване на кислородна основа, ако е необходимо. Не използвайте течни препарати.	3,0	*	Да	*	*	*	_	*	*	*	*	*	_	*	макс.
Цве	<b>Тъмни</b> Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	¥	Дрехи в черно и в тъмни цветове от памук, памучни смеси и полиестер. Специална програма за ограничаване на обезцветяването по места и на избледняването на цветовете. За тази програма се препоръчват течни перилни препар	3,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	_	*	*	макс.
Икономично	<b>Супер</b> <b>икономично</b> Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С	8	Силно замърсени дрехи и такива от глътни материи (памук, синтетични влакна и техните смеси). Икономично потребление на енергия при по-дълга продължителност и цикъла на пране - идеалното решение за пане през нощта, за да се възползвате от по-евтините тарифи. За да се избегне шумът от центрофугата през нощта, задайте скоростта на центрофугиране на "0" и пуснете програмата за центрофугиране на сутринта или задайте съответно начало на програмата с "Отложен старт". За дрежи, изработени преобладаващо от синтетични влакна, препоръчваме да се използва мрежа за пране.	3.0	_	Да		*	*	*		*	*	*	_	_	*	макс.
Лконс	<b>Aqua Eco</b> Студено, 30°С, 40°С	6	Леко замърсено пране от синтетични влакна или дрехи от смеси на памук и синтетика. Икономична програма с много ниско потребление на вода. Използвайте течен перилен препарат и най-ниското препоръчително количество за 3 кг пране. Не използвайте омекотител.	3,0	_	Да		_	*	_	_	*	*	*	_		*	макс.
	<b>Скорост 15</b> Студено, 30°C	<b>≡</b> 15′	Обличано за кратко облекло от памук, полиестер, полиамид и смеси с памук. Програма за освежаване. Използвайте най-ниското препоръчително количество перилен препарат.	3,0	_	Да	*	_	*	_	_	*	*	*	_	_	*	макс.
циални	Спално бельо Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С, 70°С, 80°С, 95°С	$\Diamond$	Бяло или цветно спално бельо от памук или синтетични влакна или от техни смеси. Обеззаразяване и неагресивно почистване, вкл. и на деликатно спално бельо, както и щателно изплакване за отстраняване на остатъци от полени и перилни препарати. За тази програма се предпочитат перилни препарати на прах.	7,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	_	_	*	макс.
Специ	Големи артикули Студено, 30°С, 40°С, 50°С, 60°С		Одеяла от синтетични влакна; завивки с пълнеж от перушина, полиестер или други изкуствени влакна; спални чували, подложки за вана и подобни артикули.	7,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	_		*	макс.
	Изплакване и центрофугиране	<u></u> #=	Програма за изплакване и интензивно центрофугиране. Също като последното изплакване и заключителното центрофугиране в програмата "Памук"	7,0	_	_	*	_	_	*	_	*	_	*	_	_	*	макс.

Допълнителна: 🗱 Необходимо е дозиране: Да

<sup>1)</sup> Опция налична за използване при температура под 70°C.



ДАННИ ЗА ПРОГ	PAMATA	
Програма	Температура (°C)	Прибл. продължителност * (около) (часове : минути) 🛇
Памук***	70, 80, 95	2:07
Памук**	60	3:52
Памук	Студено (20), 30, 40, 50	2:45, 2:46, 2:50, 3:45
Синтетика	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:35, 1:36, 1:40, 1:48, 1:55
Смес пране	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:00
Скорост 15	Студено (20), 30	0:15
Фини материи	Студено (20), 30, 40	0:44, 0:45, 0:49
Вълна/ръчно пране	Студено (20), 30, 40	0:35, 0:36, 0:40
Бяло	Студено (20), 30, 40, 50, 60	2:15, 2:16, 2:20, 2:28, 2:35
Светли цветове	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:20
Тъмни	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:40
Спално бельо	Студено (20), 30, 40, 50, 60, 70, 80, 95	1:40, 1:41, 1:45, 1:53, 2:00, 2:28
Големи артикули	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:25, 1:26, 1:30, 1:38, 1:45
Супер икономично	Студено (20), 30, 40, 50, 60	4:00
AquaEco	Студено (20), 30, 40, 50, 60	1:00

1	ПАРАМЕТЪР	
	Модел	AWSE7100
1	Капацитет на пране	7,0 кг
	Макс. скорост на центрофугиране	1200 об./мин
1	Нето тегло	60 кг
1	Размери (ДхШхВ)	600х415х850 мм
	Номинално напрежение	220 V-240 V
	Мощност на нагряване	1900 W
	Мощност на пране	300 W
ı	111	





- \* Действителното време може да се отличава от стойностите в таблицата, защото то отчита условията на работа, съществуващи в даления момент.
- \*\* Еталонна протрама за Energy and Water Labelling, в съответствие с Австралийски стандарти AS/NZS 2040.1 и AS/NZS 2040.2.
  За намаляване на температурата на водата, в края на основния цикъл на пране се добавя малко студена вода, преди помпата да източи водата.

#### ДОБАВЕТЕ ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ, ЗАТВОРЕТЕ ВРАТИЧКАТА И ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА

Добавете перилен препарат, както е описано на първата страница и в главата "Перилен препарат и добавки" в книжката с инструкции. Завъртете селектора на програми до желаната програма. Лампичката на бутона "Старт (пауза)" започва Ји да мига. Температурата и скоростта на центрофугиране, посочени на дисплея, могат да се променят с натискане на бутона "Температура" С или бутона "Центрофуга" .

#### ИЗБИРАНЕ НА ЖЕЛАНА ФУНКЦИЯ

Натиснете избрания бутон за опция веднъж, за да се покаже текущата стойност. При натискане на бутона многократно ще се покажат стойностите поред. При натискане на бутона на желаната опция светват съответните индикаторни лампички. Когато съчетанието на програма и допълнителни опции не е възможно, индикаторните лампички угасват автоматично. Неподходящите съчетания от опции се изключват автоматично

Бутон "Ниво на замърсяване" 🟋

Не всички нива на замърсяване могат да се избират за всяка програма

### Бутон "Управление на температурата" °С

При избора на програма се показва предварително определена температура. Натиснете "°С", за да зададете друга температура.

#### Бутон "Интензивно изплакване"

- За всяко натискане на бутона се добавя допълнително изплакване. Могат да бъдат избрани до 3 изплаквания, за да се удължи цикълът за изплакване.
- Тази опция е особено подходяща за зони с много мека вода, пране на бебешко бельо и хора с алергии.

#### Бутон "Предпране"

- Добавя допълнителен цикъл на предпране към избраната програма, с което тя се удължава с около четвърт час.
- Препоръчва се за силно замърсено пране (напр. с пясък, пръст).

 Не използвайте течни препарати за основното пране, когато активирате функцията "Предпране".

# Бутон "Предпочитани" 🛇

Когато сте избрали желания процес на пране, но все още не натискате бутона "Старт (пауза)", можете да натиснете бутона "Предпочитани" за поне 3 секунди. Всеки процес на пране си има предварително определен процес. Когато искате да зададете нов процес за всяка програма за пране, той ще се запише върху предишния.

Натиснете копчето за избор на програма, когато искате функцията "Предпочитани". Изберете съответния процес. Задръжте бутона "Предпочитани" за 3 секунди или повече и натиснете бутон "Старт (пауза)", за да започнете процеса "Предпочитани".

### Бутон "Отложен старт"

Функцията "Отложен старт" ( позволява да включите пералната машина в удобен за вас момент, например през нощта, когато електроенергияа е по-евтина.

- Изберете програма, температура, скорост на центрофугиране и опции.
- Натиснете бутона "Отложен старт", за да изберете
- времето на забавяне (до 23 часа). Натиснете бутона "Старт (пауза)" > ".
- Започва отброяването на времето на отложения старт. Символът на часовник до времето на забавяне и двоеточието между часовете и минутите започват да мигат.
- Индикацията на времето за отложен старт изчезва, когато програмата се включи, като се заменя от оставащото време на програмата.
- Ако използвате бутона "Помощ за дозиране": изберете време за отложения старт ПРЕДИ да натиснете бутона "Помощ за дозиране". Отброяването на избраното време на отложения старт започва след натискането на бутона "Старт/пауза" > " за втори път (вж. отделните "Инструкции за употреба", касаещи "Помощ за дозиране").

### За отмяна на "Отложен старт"

…преди да натиснете бутона "Старт/пауза": Натиснете бутона "Нулиране/източване" ст/ср/ или задайте времето на отложения старт на "0:00" - времето на отложен старт изчезва след няколко секунди.

...след започването на програмата:

 Натиснете бутона "Старт (пауза)" ≥ " - времето на на отложения старт изчезва от диспиея. Натиснете бутона "Старт (пауза)" отново, за да стартирате незабавно избраната програма.

### Бутон "Центрофуга" (със "Задържане на

# изплакването" (

- Всяка програма има автоматична предварително
- определена максимална скорост на центрофугиране.

   Натиснете бутона, за да зададете друга скорост на центрофугиране.
- Ако се избере скорост на центрофугиране "0", заключителното центрофугиране се отменя и водата само се източва. Междинните фази на центрофугиране по време на изплакването обаче се запазват.
- Ако изберете "Задържане на изплакването" \( \) , прането остава във водата от последното изплакване, без да преминава към заключителния цикъл на центрофуга, за да се избегне измачкване и да се предотврати изменение в цветовете. За да активирате "Задържане на изплакването" натиснете бутона "Центрофуга" неколкократно, докато символът "Задържане на изплакването" \( \) на дисплея светне.

  - За да приключите "Задържане на изплакването" с източване на водата без центрофугиране, натиснете бутона "Старт (пауза)".
- За да приключите "Задържане на изплакването" с центрофугиране на прането, натиснете бутона "Центрофуга", за да изберете желаната скорост на центрофугиране, и след това натиснете "Старт (пауза)", за да стартирате цикъла на центрофугиране.
- Не оставяйте прането да кисне прекалено дълго в "Задържане на изплакването".

# ПРЕПОРЪКИ ЗА ДОЗИРАНЕ НА ПЕРИЛНИЯ ПРЕПАРАТ

Посредством бутона "Помощ за дозиране" вашата перална машина може да ви покаже препоръчителното количество перилен препарат за зареденото пране в зависимост от размера на зареждането и от избраното ниво на замърсяване.

- По такъв начин не се допуска предозиране и се допринася за икономично използване на перилините препарати и а опазване на околната среда, както и за шадене на чувствителна кожа.
- Преди да изгіолізвате тази функция, трябва да регулирате пералната машина за количествата на дозите, които се препоръчват за изполізваните от вас перилни препарати. Също така проверете дали твърдостта на водата на мястото, където живеете, съответства на ниво на твърдост на водата "мека", зададено на вашата перална машина ако не е така, направете съответната регулировка.
- Също така изберете програмата, опциите и отложения старт ПРЕДИ да използвате бутона "Помощ за дозиране".
   За подробности вж. отделните инструкции за употреба, касаеции "Помощ за дозиране".

### БУТОН "КРАТКО" \₮/

- Разрешава по-бързо пране чрез намаляване на времетраенето на програмата.
- Препоръчва се само за леко замърсено пране.

# БУТОН "ПОЧИСТВАНЕ +" 🕁

- Изберете тази опция, ако използвате добавка за премахване на петна (на прах, например Vanish) - тя ще оптимизира ефективността на добавката, за получаване на по-добри резултати на изпиране и премахване на петната.
- Използвайте при максимално зареждане.
- Добавете съответно количество добавка в прането за премахване на петна (прах) в отделението за основно пране, заедно с вашия перилен препарат (за тази функция използвайте само прах за пране). Спазвайте инструкциите на производителя за дозиране.
- Може да удължи времетраенето на програмата с до 15 минути.
   Подходяща за използване на препарати за премахване на петна и избелители на кислородна основа. Не трябва да се използват хлорни и перборатни избелители!

#### ИНДИКАЦИЯ "ОТВОРЕНА ВРАТИЧКА" 🤕

Преди започването на програма символът светва, за да покаже, че вратичката може да се отвори за дообавяне на още дрежи. Веднага след като натиснете "Старт (пауза)" > Л", индикаторът "Отворена вратичка" утасва и вратичката ще се заключи до края на програмата. Не се опитвайте да я отваряте с прилагане на сила. В случай, че нуждаете спешно да я отворите по време на работеща програма вж. "Прекратяване на изгълняваща се програма преди края й". Ако се опитате да стартирате програма за пране, а вратичката не е добре затворена, индикацията "Отворена вртичка" ще примитва.

### ПУСКАНЕ НА ПРОГРАМА ▷□

Отворете крана и натиснете бутона "Старт (/пауза)" ри . Мигащата лампичка на бутона "Старт (пауза)" започва да свети постоянно. Индикаторът "Отворена вратичка" угасва и светва символът за процес на пране размением угасва и светва символът за процес на пране размением стака, индикаторът на "6-то чувство" на дисплея угасва, а оставащото време от програмата се заменя с анимация.

#### КРАЙ НА ПРОГРАМАТА 👯

- 2. Затворете крана за водата.
- 3. Отворете вратичката и изпразнете машината.
- Оставете вратичката открехната, за да позволите на барабана да изсъхне.
- Ако не завъртите програмния селектор в положение "Изкл./О", всички лампички на командното табло ще угаснат след няколко минути за икономия на енергия - ще остане да свети само "End" (Край).

#### ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА —

Активирането на функцията заключване за деца не позволява на децата да пускат цикъл на пране или да сменят настройките на работеща програма. Функцията заключване за деца не може да се включва или изключва, когато селекторът на програмите е в положение "Изкл./О". За да активирате функцията заключване за деца:

- Завъртете селектора на програмите в положение на програма или изпълнете програма, както обикновено.
- Натиснете бутона "Температура" С и бутона
  "Центрофуга" (б) едновременно и ги задръжте за
  няколко секунди. Символът "Заключване за деца" о ще
  мига за кратко и след това ще светне, за да покаже, че
  заключването за деца е активно.

Програмната настройка вече не може да се променя. Единствената възможна промяна е да изключите пералната машина, като завъртите селектора на програмите на положение "Изкл./О". За деактивиране на заключването за деца постъпете по същия начин както за неговото активиране.

# ИНДИКАТОРИ ЗА НЕИЗПРАВНОСТ 🏨 答 🚱 🖂

Ако някой от индикаторите за неизправности на дисплея свети, вж. "Отстраняване на неизправности" във вашите "Инструкции за употреба".

# ИНДИКАЦИЯ ЗА ПРЕДОЗИРАНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ 🍪

Символът ще светне в края на програмата, ако сте използвали твърде много перилен препарат. Следващия път използвайте по-малко количество перилен препарат. Кко символът свети и на дисплея се показва "Fod", това означава, че процесът на пране е прекъснат от прекалено много пяна. Вж. "Отстраняване на неизправности" в инструкциите за употреба.

#### СМЯНА НА ПРОГРАМА И/ИЛИ ОПЦИИ СЛЕД ЗАПОЧВАНЕ НА ПРОГРАМА

- Натиснете бутона "Старт (пауза)" ∑", за да направите пауза в програмата. Лампичката започва да мига.
- Изберете новата програма, температура, опции и по желание друга скорост на центоофугиране.
- Натиснете отново бутона "Старт (пауза)" ▷ II. Новата програма възобновява програмата за пране от същия етап, на който е била прекъсната предишната. За тази програма не добавяйте перилен препарат.

#### ПРЕКРАТЯВАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА ПРЕДИ КРАЯ Й टै/☞

Бутонът **"Нулиране/източване"** с / у прекратява програмата преди завършването й.

Натиснете бутона "Нулиране/източване" студу за поне 3 секунди. На дисплея се появява анимация. Водата се източва. Ще мине известно време, преди да можете да отворите вратичката.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA